工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍叁號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 總編輯 經理室 中區辦事處 [illegible]

今日出紙三張半每份叁毫

（外埠精版編一大張）

新聞紙第一八零四五號

中共電台自招天府國大混亂
工業停頓農工曠職學校停課
四川陷無政府狀態

【重慶十四日路透社電】四川省在政治上是否穩定的，省政府人員用嚴重的語調形容這個近年受四人幫控制的省份，指出這個省份瘡痍滿目，工業癱瘓，人民處於無政府狀態。

省政府電台報道該省各種的癱瘓，包括鬥爭和推倒四人幫的餘黨。

八個星期前，三名被指為四人幫羽翼的高級幹部被捕及被押往重慶及成都的街上遊行，並接受群眾大會鬥爭。

普遍的現象是大批農民和工人曠工，使工業停滯不前，並使一向農產豐富的四川省首次成為糧食類的省份。

四川省「革委會」副主任何某宣稱，四人幫選取四川省的原因是該省是中國的心臟。

他又指出，省政府陷入混亂和鬥爭的局面，工廠癱瘓，學校輟課，商店關門，好端端的「天府之國」的四川省陷為缺米入口的省份。

他又指出工業損失嚴重，由一九七四至七六年，總共損失一百億元，鋼鐵減產達一百萬噸。

他說：工人的曠工看來是失敗的主因，並無跡象顯示工業設備受到破壞，何某又否認四川有武鬥。

他表示四川較其他省份受損更深，他沒有詳細解釋，看來他指的是思想的問題。

到成都訪問的外國記者看到街上兩名男子毆鬥的鏡頭，這種情形不易多見，當時街上圍觀者甚多，無人制止該辭爭執，混在人群中的共幹亦視若無睹。

歡迎索馬利總統席上
李先念抨擊俄非洲政策
蘇俄集團國人員即離場

【北平十四日路透社電】今晚在此間歡宴索馬利總統巴里的席上，中共「副總理」李先念發言攻擊蘇俄科目前在非洲角進行的政策，蘇俄集團國的外交人員隨即離席。

李先念讚揚索馬利支持非洲、阿剌伯與第三國際的團結時稱，索馬利政府與人民，為保衛本身國土完整與國家尊嚴時所作出的大胆行動，給「野心極大的超級大國」在非洲角進行中的侵略與擴張行為，帶來重大的打擊。

就在此時，蘇俄集團國的外交人員離席抗議。在今晚「人民大堂」舉行的宴會中，衣索匹亞與古巴並無代表出席。

日本春季罷工展開
全國鐵路陷半癱瘓
經濟呆滯加薪要求將不被接納

【東京法新社電】日本全國鐵路，由於電車司機及火車司機舉行廿四小時罷工，今天有一半陷於停頓。

此次罷工約有二百五十萬乘客受影響。此次事件，是繼昨天收票員停工而舉行的，並且展開勞工陣線方面的「春季攻擊」，那是工會每年要求加薪的行動。

郵政及電訊工會亦舉行罷工。

日本內閣已訂期在下週舉行會議，商討工會的加薪建議。

由於現時經濟呆滯，預料當局將會提議加薪百分之四。

鐵路工人工會正計劃在四月廿五日至廿八日舉行九十六小時罷工，除非當局有一個可以令人接納的建議。私營鐵路工人亦計劃七十二小時罷工。

東京日本國家鐵路公司內，長途火車排滿在司令台前動彈不得，鐵路工會四萬七千名工人週四午夜就舉行廿四小時罷工。

日一名縱火狂 被判入獄十年

【東京十四日美聯社電】去年在東京的新城地方法院被控三十六項縱火罪名的長坂忠毛澤，星期五日被判處十年監禁。

東京地方法院的當席法官柳瀨高地說：長坂被控「在深夜時向商店酒吧及餐廳進行恐嚇達九個月之久，以滿足其個人的官能感受。」

該名三十二歲的理髮師潛入大廈內，在樓層設置的廢紙箱及郵筒中放火，或在街上的商店進行縱火。

他被稱為「星期二的縱火者」，是由於他通常在星期二日進行放火，即其每週工作的休假天。

有關當局估計，長坂所造成的損失達一億四千三百萬日圓或六十五萬美元之數。

壽西斯古在美 盛讚達古拉是人民領袖 非吸血殭屍

【華盛頓十四日美聯社電】達古拉在傳聞上，是羅馬尼亞一隻不能見日光的吸血殭屍，然而，至少壽西斯古總統就不相信此說。

壽西斯古說，達古拉是羅馬尼亞一位自由戰士，他反抗外間的統治及壓迫。

有關這位傳說中的恐怖人物的話題，是壽西斯古今天出席全國（美）新聞會例會時，有人問及。

有人問壽西斯古，他將於美國遊客遊覽羅馬尼亞，前往西北部及中部山區間的賈斯域尼亞州，探訪達古拉伯爵的古堡，有何感想。

不過，壽西斯古答稱，首先達古拉不是位伯爵，是一個平民。

再者，達古拉不是吸血殭屍。

壽西斯古說：「他是個人民領袖，他領導羅馬尼亞人民與土耳其帝國進行抗爭。」

他說：「無疑，他對付我們的敵人及叛國者的手段很強硬。」

「但他對人民爭取自由者，卻十分仁慈及溫文。」

我外交部重申 釣魚台島主權 不容他國侵犯

【台北十四日法新社電】中華民國政府今天重申我國是不容置辯地對釣魚台擁有的主權。

外交部一位發言人在一篇聲明中說：釣魚台是構成中華民國領土完整的一部份。中華民國對該些小島擁有主權是無可懷疑的。

該發言人說：事實上中華民國已三番四次地發表聲明，闡明此點。

他強調說：任何方面所作出的行動，對中華民國擁有該些小島的主權是不會有所影響的。

該位發言人所說出的聲明，是隨着東京方面的一些報導，謂日本曾向中共提出一項抗議，反對中共漁船在東海附近釣魚台海面作業。

此日人稱之為「尖閣」（釣魚台）的小島嶼，現時日本、中共及中華民國均宣稱對其擁有主權。

釣魚台島海域主權勢將掀起激爭
中共漁船堅拒離去
日機巡艦趕赴監視
海軍安全廳奉令暫不採驅逐行動 等候雙方外交部談判後始作決定

【東京十四日合眾國際社電】日本海事安全廳今天說：當局已派遣援軍，前往南中國海中各國爭奪的釣魚台群島。當局說：中共的武裝漁船，不肯離開該處的日本領海。

海事安全廳一位發言人謂：當局已增派七艘巡邏艇趕赴該海域，而且有三架戰機已奉命前去監視。

然而，他說這些巡邏飛機不會採取行動，對付中共漁船，它們會等候外交部的談判解決。週三的時候，政府首長對於中共漁船的突然出現，十分震動。

當局說，中共漁船對於日本再三的警告，指摘它觸犯日本領海，直到目前，依然漠然處之，拒絕離去。

日本是在去年夏季才宣佈其十二浬領海範圍及二百浬捕漁區的聲明。

運輸省大臣福永健司說，他已傳令海事安全廳長官園村，要他以冷靜但堅決的態度對待中共的漁船。

外國漁民倘若在日本領海內作業被捕，可能會入獄三年及罰款二十萬圓（九百零九美元）。

在現場監視的巡邏艇報告謂：中共漁民展示一塊巨大木板，上面寫着：「這是中國領海水域，所以我們有權在此作業。」報告說，他們拒絕日本官員登船檢查。

釣魚台爭端將惡化
中共拒絕日本抗議

【北平十四日路透社電】日本消息來源今天稱：中共今天已拒絕了日本駐北平大使館就有關中共漁民在尖閣羣島（釣魚台）十二浬內作業一事所發出的口頭抗議。

此項抗議是由大使館的一位公使道脇三尼向中共外務部亞洲事務處的助理署長所發出的。

該消息來源說，道脇曾向中共解釋日本政府所獲得的資料，對現時情況作道歉，及要求中共採取必須步驟，令該些漁船離開在日本範圍內的水域。

日本人士說，中共的漁船——一部分是有機關槍裝備的——在星期三日首次闖入十二浬內的禁區。日本已派遣九艘巡邏艇及三架飛機前往該處。

該消息來源說，中共官方答稱，這個距離台灣以東一百哩（一百六十公里）的荒蕪小島是屬於中共的，在一九七一年十二月三十日由外務部所作出的一項宣言已闡明此點。

該官員說，日本是再無任何理由足以支持它抗議中共漁民在此中共海域內作業的。

無論如何，該消息來源報導，中共同時聲稱它的政府是會對附近一帶的列島的狀況進行調查的。

傳華國鋒應邀 下月初訪北韓

【貝爾格萊德十四日美聯社電】中共「黨主席」華國鋒將於五月初應北韓主席金日成的邀請往北韓訪問。南斯拉夫通訊社駐北平的記者在星期五獲得該項消息。

這將是新任中共首腦的華國鋒的首次出國訪問。在中共而言，並不尋常。前任中共主席毛澤東祇於一九四九及一九五七年訪問蘇俄。

該社並說：華國鋒計劃在今年訪問其他國家。這意味中共政策的一項轉變。

印要求美詳細解釋 為何在喜瑪拉雅山 裝置核子偵察儀器

【印度新德里十四日合眾國際社電】印度國會議員，對於美國中央情報局涉嫌在喜瑪拉雅山區，裝置核子設備，企圖偵察中共核爆一事，憤怒地要求知道詳細情形。

美國駐印大使高蘊昨天被召往外交部解釋，而他今天與外長米達會舉行一小時會談。

事後，美國大使館一位發言人說：「高蘊大使發表一項聲明，內容與華盛頓國務院一位發言人所說者頗為相同，他主要是說美國政府的一貫政策，是不評論或商討中央情報局的問題。」

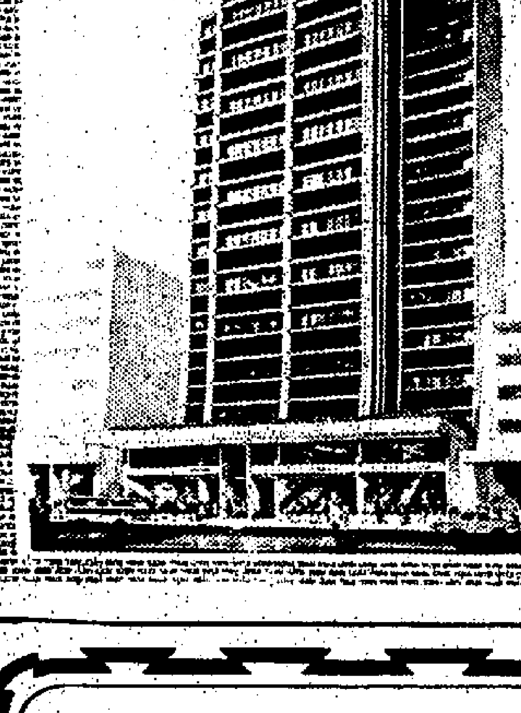
南華月刊 刊第四、五頁

緬甸萬人集會 控訴共黨暴行

【曼谷十四日路透社電】官方消息人士今日透露：丹楊市北部發生了萬人反共大集會，這裡曾是共黨勢力建立據點的地區。

逾一萬六千村民在會上控訴和描述共黨如何蹂躪和侵擾他們的村落。上月游擊隊橫越薩爾溫江，進入甘陸和丹楊等重要軍事地區後，緬甸軍隊曾與二千名共黨發生激戰。

軍方消息顯示共黨已被推趕回河東地方。但善後工作仍在進行。



九龍元州街弍弍三至弍弍九號

一梯四伙 兩房一廳

柚木地板 設備齊全

分期付欵 平過交租

洽購處：

地址：中環德輔道中54至58號利興大廈八樓

電話：5 237885 5 263271（七綫）

元朗大馬路160至168號

三樓商業樓宇全層實用面積三仟八百呎

售九拾餘萬元 租七仟伍百元

歡迎提供任何付欵辦法

接洽處 有限公司

銅鑼灣希慎道八號一樓

電話：⑤779556，⑤773230

九龍大角咀櫻桃街、櫸樹街、晏架街、新路

（四面單邊）

兩房只售十萬八仟元起

一樓商場每間只售四萬餘元起

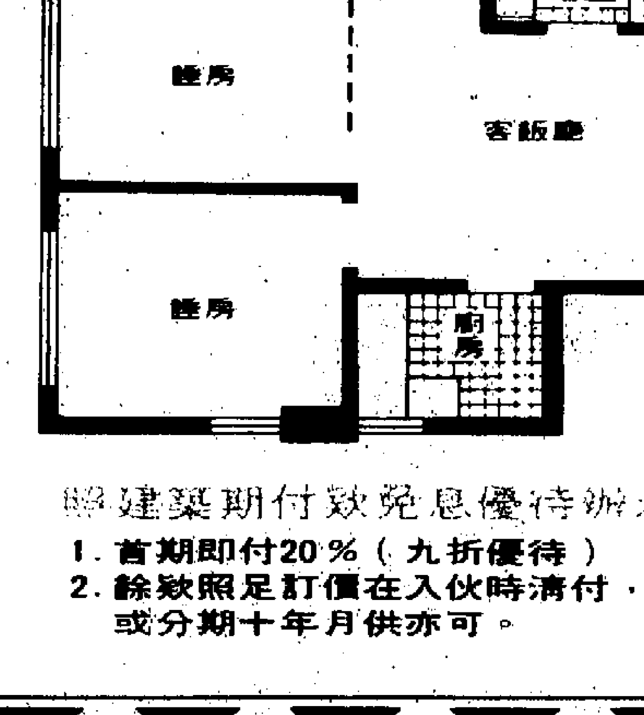
只售十餘萬元起

簡介：● 地盤佔地七萬餘呎 位於大角咀海傍，四面臨街，計有櫻桃街，櫸樹街，晏架街，新路，經送出部份土地闢為新路後，實際地盤面積為四萬四仟餘呎。

● 本新邨七幢新型商住樓宇，每幢樓高十五層，每層兩梯六伙或八伙，伙伙三面單邊，廳房有窗，鄰近巴士總站及大角咀碼頭，入住本新邨，令你舒適及方便。

● 全部地下及一樓設計為現代化的購物商場，適合各行各業經營店舖，本新邨住戶購物，無需長途跋涉，方便非常。

● 全部鋁質窗門，柚木地板，顏色浴缸，冷熱水喉，牆身砌美術磁磚到頂，室內電綫，電視天綫，全部免費安裝，並設有住客與訪客對講機之高級防盜設備



照建築期付欵免息優待辦法：

1. 首期即付20%（九折優待）
2. 餘欵照足訂價在入伙時清付，或分期十年月供亦可。

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓

電話：5-255828 5-222176（五綫）

華麗大廈 九龍紅磡溫思勞街 （左鄰福年酒樓）3-638

三房一廳。兩房兩廳

年期長久

火車總站，渡海碼頭，巴士總站，海底隧道，近在咫尺

華懋集團 5-258251

申請歸化英籍啓事

何富龍（HO FU LUNG）又名何天助（HO TIN CHOR）現住香港德輔道西四三〇號均益大廈廿三樓廿三號A座現向港督申請歸化入英籍如有任何人仕獲知任何理由認為不應准其歸化英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

聘請電訊繙譯

本報茲擬聘請日、夜班電訊繙譯若干名，由英譯中，凡中英文基礎良好，具有高度工作興趣者，均可應徵。有意申請者，請詳列姓名、性別、年齡、學歷、經歷暨通訊處（如有電話，請列明號碼），函寄本報社長室收，信封上請註明「應徵繙譯」字樣，合則函約會見，不合恕不作覆。

工商日報啓

天德聖教總會有限公司董事會通告

本會念宇發展有限公司定於四月十六日正午十二時恭敬 主教主持揭幕典禮並備茶會敬希門下同道依時蒞臨聯歡為盼

地址：九龍窩打老道八十六號萬基大樓四樓

珠海校友會（有限公司）

會員週年常會通告

茲定一九七八年五月六日（星期六）下午七時正假九龍彌敦道瓊華酒樓三樓召開會員週年常會，討論下列普通事項：（一）省覽一九七七年度年結暨理事會與核數師報告書，（二）聘任下年度核數師，（三）討論其他事項，凡我會員，屆時務請惠臨為荷。

一九七八年四月十五日

理事長趙榮富謹啓

珠海校友會有限公司特別會員大會通告

敬啓者：本會訂於一九七八年五月六日下午七時五十分，或在同日同地點召開之會員週年常會結束後，假九龍彌敦道瓊華酒樓三樓內舉行特別會員大會，考慮通過下列特別議案：

㈠刪除本會組織章程第八條末句，並增添下列字句於第八條內，即「本會不接受委派代表出席書（PROXY），代替出席函件（LETTER IN LIEU OF ATTENDANCE），或類似文件，任何會員會議，須由會員本身親自出席」。

㈡將組織章程第十條改稱第十條（A），隨着加添第十條（B）和（C）兩項，第十條（B）項如下：「被提名競選為理監事者，必須於提名前緊接及連續三年均為本會會員並每年依期交足會費」。第十條（C）項如下：「未曾任本會理監事一屆或以上者，不得任本會正副理監事長」。

㈢於組織章程第十二條內，增添下列字句，即「監事之任期為二年，連選得連任」。

㈣於組織章程第十四條內，增添下列字句，即「理事之任期為二年，連選得連任」。

㈤將組織章程第十四條（C）項原文刪除，而改以「曾任本會理監事長或對本會有重大貢獻者，可被理事會聘請為本會當屆會長、副會長、名譽會長或顧問。本會設聘任會長一人、副會長一或二人、名譽會長若干人及顧問若干人（名譽會長、及顧問名額，由理事會決定之）」。

一九七八年四月十五日

理事長趙榮富謹啓

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

中共繼續在邊境挑釁 外蒙指摘干預內政

聲明俄軍仍駐外蒙除非中共政策改變

【東京十四日法新社電】外蒙今天猛烈抨擊中共，指摘它干涉其內政，並且對其廣大要求恢復彼此正常邦交的呼籲，充耳不聞。

外蒙的駐日大使俾伯達耶告訴記者，外蒙與中共的關係，在過去數年日趨惡化，因為中共不理會一九六二年的雙方邊境協議，繼續威脅要併吞外蒙。

他說，外蒙於星期三，把一份外交照會，送給在烏蘭巴托和北平的中共代表，要求恢復兩國正常關係，但中共沒有回音，顯示出中共仍未放棄「他們的擴張計劃。」

一九一一年中國革命爆發時，外蒙得到蘇俄支持，宣佈脫離中國獨立。

中共曾批評外蒙准許蘇俄在其境內駐軍。北平並且要求蘇俄撤走在外蒙的軍隊。

俾伯達耶宣稱：中共的要求無異對其國家內政是一種「惡劣干預」的行為，並且是一種對外蒙主權的恐嚇。

【東京十四日美聯社電】外蒙古星期五指摘中共繼續其擴張主義的政策，及在其長達四千七百公里的邊境從事挑釁的活動。

外蒙駐日大使但巴賈在一個記者招待會上說：中共軍隊近年來常常侵犯外蒙國境，有時甚至深入達十五公里。

他指責中共繼續其「侵略主義」的政策。最近中共刊出的地圖把外蒙列入版圖，可見一斑。

外蒙幅廣一百五十六萬五千方公里，約為中共幅廣的六分之一。

自一九六九年，中共將大量軍隊屯在外蒙邊境，不斷進行演習。

今年初，外蒙曾對中共表示：蘇俄軍隊將繼續留在外蒙境內，除非中共改變其「擴張主義」的政策。

但巴賈聲言外蒙與蘇俄有「牢不可破的友誼」。

義大利基民黨一市長呼籲 政府應為莫洛安全 釋放獄中游擊分子

【巴利十四日路透社電】基督民主黨巴利市長[illegible]今天[illegible]義大利政府[illegible]莫洛[illegible]。

他說：「政府如果是有勇氣和能力的話，[illegible]釋放犯，之後再一[illegible]。」

巴利是義大利東南部一個商港，[illegible]。莫洛是義大利政府領袖，[illegible]。

莫洛並一度在國會中代表巴利。

警方未能找出莫洛下落，使這些市民無限憤慨。當地基督民主黨一向溫和的領袖呼籲放鬆強硬路線，與赤色大隊談判。

昨日又有一班學者，包括莫洛在巴利大學執教和任職法律教授時的密友，同事及牧師向政府呈交一封公開信，指出在這個危機中只有談判是解決方法。

天安門廣場回復冷清清

大字報及花環已盡除

【北平十四日法新社電】上星期內堆放在北平天安門中共「人民英雄紀念碑」前的花環及花球，昨夜全部被清除。十二日前隨着清明節習俗開始的吊祭「烈士」活動，至此宣告結束。

貼在紀念碑台階上的大字報及詩篇亦被清除，其中一部份猛烈地攻擊北平市長吳德。

連來在北平各處俱可看見抨擊吳德的大字報。天安門廣場並出現一幅諷刺吳德的漫畫。這些標貼在被清除之前，從朝至暮，曾受千百人圍觀。

但沿着長安街至紫禁城西門，今日仍有人氣圍觀仍在標貼的抨擊吳德的大字報。

北平市委的若干其他頭目亦在大字報批評之列。觀察家認為這項批評運動雖屬頗為激烈，但卻被嚴加控制。

這些頭目被指為意圖掩飾當事。他們全部與一九七六年四月五日的天安門騷動事件有關。有一篇大字報懷疑北平公安局長劉傳新自殺的消息，認為北平市委應負全責。

我體育器材輸美去年近一億美元

成為全球第二大供應國

【華盛頓十三日中央社電】中華民國去年體育器材外銷美國，總額達九千四百萬美元，維持美國此類商品第二供應國的地位。

美國商務部說，此一數字較前一年增加百分之廿四，較一九七五年增加百分之一百二十。

日本仍然是去年美國體育器材的最大供應國，總額一億零五百萬美元。韓國位居第三，七千五百萬美元，接着是法國三千七百萬美元，加拿大二千三百萬美元。

據商務部說，來自日本，中華民國和韓國的產品，佔美國體育器材進口總額的百分之五十二。

不過，日本所佔的比例近年來不斷減少，去年只佔百分之二十二。

另一方面，商務部說，中華民國與韓國對美國出口的幅度和比例卻鉅額增加。

該部說，在一九七零年至一九七七年的七年當中，中華民國與韓國對美國的出口，分別增加百分之八百三十三和百分之二千四百。他們所佔市場比例的總和，自一九七零年的百分之七，增加到一九七七年的百分之三十二。

美國商務部認為，這兩個亞洲國家的工資低廉是他們在市場上佔優勢的主要因素。商務部說，另外一個因素是依照一九七四年貿易法案優惠一般化制度，中華民國，韓國和其他開發中國家在許多體育器材項目上受到免稅待遇。

美戰略空軍指揮部指出 蘇俄威脅中共日益增加

【內布拉斯加州俄馬哈十三日中央社電】美國戰略空軍指揮部認為，蘇俄對中共的威脅日增。

戰略空軍指揮部一名精於分析蘇俄軍力的軍官說：「假如你希望知道蘇俄對中共的威脅是否日增，當然是的。」

當被詢及戰略空軍指揮部是否有證據證實此種信念時，這位官員說：「我們沒有證據，但顯然蘇俄對中共的威脅正日益增加。」

戰略空軍指揮部的主要任務是提供立即的戰略攻擊武力。在戰略空軍指揮部的指揮下，擁有許多非常精密的偵察飛機，例如被描述為世界最精密的戰略偵察機及目前在大空中飛行，最快速及最高的RC——三五，U—二及SR—七一飛機。

這些飛機在全世界具有潛在敵對地方的上空，蒐集情報。

戰略空軍指揮部發言人承認，該部已蒐集了若干中俄邊界的情報

匈牙利嚴重交通意外 特別快車失控制 衝入車站候車室

釀成十六人死廿五人傷

【布達佩斯十四日美聯社電】匈牙利通訊社星期五報導：一列特快火車在駛近南柏斯火車站時，突然失去控制，衝向車站緩衝區，將候車室內廿五人撞傷，並導致十六人死亡。

傷者中四名情況危殆。鐵路官員和警方仍在調查失事原因。事發時是下午四時，車站內擠滿下班的市民。

當這列從市郊工業區斯保回來的火車接近車站時，突然失去控制，繼續橫越總站緩衝區後，繼續撞入候車室，又撞毀了調度人員辦公室。

火車上兩名工作人員和一名總站的電力人員被拘留，協助調查。

慘劇發生後，總站服務停頓了十四小時，直至周五早上才恢復正常班次。

美駐北平聯絡處主任 伍德柯克再做新郎

新娘乃舊下屬護士

【香港十四日美聯社訊】駐北平的官方人士說：六十七歲的美國駐北平聯絡處主任伍德柯克，星期五日在北平以中國平民的結婚儀式，與三十五歲的護士小姐杜海結婚。

美國官員說：這雙新人計劃在下週舉行招待會，及如獲中共批准的話，他們將於稍後時間前往西藏度蜜月。

此乃這位身為前美國汽車工人會長的伍德柯克的第二次婚姻，而杜海小姐則是首次。

在二月間，伍德柯克申請與其分居幾達十六年之久的前任太太露妮亞離婚。他當時曾說，在離婚了結後，即將與杜海結婚。據報導他在星期五日時接獲該項批准離婚的通告。

杜海小姐一九六五年在丹頓的德薩斯州摩門教學院畢業，她在一九七六年到達北平，成為聯絡處的首位護士。她曾在曼谷及玻巴斯任聯邦政府護士。

伍德柯克在一九七七年五月抵達北平。

福田聲望劇降

【東京十四日合衆國際社電】一份東京報紙星期五稱，自從首相福田兩年前執政以來，聲望已下跌至百分之二十。

「讀賣新聞」稱，七十三歲的首相聲譽下降是由於其不能實行有效經濟措施。

該報在全國有資格的選民中隨意挑選三千人進行調查。

調查顯示福田的威望從三月的百分之廿五跌至百分之廿。

讀賣新聞稱在被詢問者中有百分之五十二點六不支持福田。

它稱他們不支持福田的原因是由於更多國民對首相之無法進行有效措施將日本擺脫經濟衰退，失業問題及日元對美元的升值等感到不滿。它同時引述謂福田在處理激進分子侵擾成田機場一事，與中共簽署和平友好條約問題及其他國內外事宜上缺乏領導能力。

擴展海軍保護運油輪航道 伊朗擬向西德荷蘭購買多艘戰艦潛艇

【華盛頓十四日美聯社電】伊朗將來是否仍可從美國購得軍備一事，頗有懷疑。傳說它已準備從西德及荷蘭購買約值二十億美元的新建戰艦。

美國情報人員最近透露，伊朗已準備向西德及荷蘭購買六艘巡洋艦，及從西德購入六艘柴油機潛水艇。

美國國防部消息來源指出，這將是伊朗向美國以外的國家購買海軍裝備最龐大的一宗交易。

伊朗是世界數大石油出口國之一。它正計劃把其小型艦隊擴展為現代化的海軍，足以保護運油輪的航道。

伊朗政府早已向美國訂購了十二艘新型驅逐艦，三艘潛艇，及二十艘巡邏艇。

這些合約是伊朗與美國前任政府洽訂的。當時美國鼓勵發展軍事力量，使成為波斯灣內足以和蘇俄支持的伊拉克分庭抗禮。

過去六年，伊朗一直是美國軍火的最大顧客。其總值接近二百億美元，包括最新型的噴射戰鬥機及各種強力的地面武器。

社論

搖撼北平城·抓緊南天門

——鄧韋集團奪權鬥爭的策略

北平自清明節以來，即無間斷的在天安門廣場，在街頭，在中共最高的黨政機關附近，每日都出現了巨型的大字報，雖其數量不及當年清明節貼在天安門廣場的多，但其內容激烈和深刻的程度，卻有過之而無不及。可是其中有一個共通點，就是每張大字報都是算舊賬，以華國鋒集團的人物為對象而發的。如八日以張友瑛名義貼出的一張，內容就有這樣的字句：「劊子手的手裡拿着屠刀，就說明今後會發生甚麼情況，」又提到前中共「教育部長」周榮鑫之死的，大字報更率直憤激的問道：「當時誰在中央掌權？是誰掌握我國的無產階級專政工具？我們一定要把這些事實清查出來！」最後如是悲觀的嘆息：「我們的政權已被假洋鬼子、假外國主子竊取了，我們的革命已經失敗，無產階級幷沒掌權。」這是明顯針對華國鋒而發射的。

及後則一連串是攻擊北平「革委會」主任吳德和北平「軍區司令員」陳錫聯的大字報和漫畫，把吳德繪成貌似一具左右搖擺的玩具娃娃，另一行字加以解釋說：「左右搖擺表示那個『無德』(國語諧音)快下台了。」又清算他主持血洗天安門廣場的事件，聲明「他欠下了人民一筆血債，遲早這筆血債要清償的」，在星期二日，還赫然高貼在天安門廣場的「人民英雄紀念碑」上。這個反吳德的活動，持續了一個星期還沒有中止的跡象。而清算運動的鬥爭，也在急劇展開。攻擊陳錫聯的大字報雖然較少，但已以實際行動着着剪除他的羽翼，他的得力幹部，在東北地區，他盤踞多年，今雖調任北平，仍多受他的控制。年初，黑龍江省「革委會」主任劉光濤的免職，就是對付他所領導的遼寧幫的第一着。及至最近，旅大「革委會」主任和瀋陽「軍區副司令員」劉德才的撤職查辦(劉也是遼寧幫的分子)，更是明顯的事件。

策動這些鬥爭運動的是那一班人？大家都是明眼人，自然明白到是回朝派，是鄧小平同一個集團。他們不能坐視北平這個傀儡中樞地區成為華某集團的老巢，長期掌握在他們分子的手中，即不能連根拔起，也總要抽出若干他們的分子踢開去。名義上說，以改變人民的心理，革掉卑劣的形象，實際上可以伸張回朝派的勢力，在中心臟地帶分得一杯羹。料想在回朝派重重的壓力之下，當宮庭派不得不讓步，將來吳德、陳錫聯必會有一個外調，以平抑這場陸續而起的爭端。可是，這樣做，華某集團如失了左右手，實力大大削弱，又是不輕易屈服同意的。如此，雖然大字報打倒挖苦之聲四起，但派系權力所關，還會拖得一個時期，主要是等待葉劍英、李先念等中間派的從中調解。

回朝派的鄧小平集團目前在中央尚掌握不到絕大的權力，祇是「政協」、「科委會」、「總參謀處」、「總政治部」和一部與四個現代化有關的部門，其餘仍是擔任副貳的角色，發揮不到極大的作用。故此，他們目前還是抓緊已分配到的地區，建立為一個派系的根據地，作鬥爭的本錢。以外面若干個地區的力量，與中央本派的號召相呼應，其影響力自然巨大得多。鄧小平第二次被罷斥後得以保全性命而翻身，就好在有許世友韋國清以中南地區為庇護。所以有見及此，鄧某集團便抓緊兩廣不放，準備實極經營，鞏固這廣南天門，將來進可以攻，退可以守，又是南方的重要海口，打通了國際的路綫，對任何活動都是有利的。

因此，韋國清雖然已被任為「政治局」委員，「總政治部主任」，應長留北平的，但仍遙領廣東省「革委會」主任，省委書記，不肯放手。而且還邀了回朝的老共幹習仲勳做第二書記，主持一切。習某為當年西北「紅軍」的首領，與高崗、彭德懷、劉志丹有淵源，曾任「西北局」書記，後調為「國務院秘書長」，一任十年，至一九六二年，閑因替彭德懷翻案而倒台，送進「牛棚」裏。而今復出，充當一個省級的第二書記，這表示：第一、反映出鄧韋集團對廣東的重視，要邀具有豐富經驗的人降格來控制，來主掌；第二、鄧韋集團專門任用久囚牛棚、新近翻身的共幹，乃在清洗毛澤東的思想，隱建獨立王國，另有圖謀。

青罵由人，我行我素

瑪嘉烈公主與男友齊出現豪華夜總會

市民持標語示威抗議

【倫敦十四日路透社電】瑪嘉烈公主與其男友利偉林雙雙在一間新夜總會出現，利偉林是這間夜總會策劃人之一，開幕時市民曾示威抗議。

這間夜總會名為「賓納」，單室內設計就耗資十七萬英鎊。

昨晚，數百名示威者在夜總會外手持標語橫布，他們認為該夜總會設於當地是不適宜的，那些錢應花用在令人更寬悅的事，例如兒童遊樂場。

一名發言人透露，利偉林並沒有實際投資，只是夜總會委員參予花園設計工作。

國會中一些左翼黨派和報章，都先後評擊過四十七歲的公主與其卅一歲男友利偉林之間的關係，並要求公主辭去公務。

瑪嘉烈公主與四十八歲史諾頓已經分居。

索馬利總統抵北平訪問

華國鋒親迎 李先念宴客

【北平十四日路透社電】索馬利總統巴利今日抵達北平非官式訪問，中共「主席」華國鋒在機場熱情接待。

巴利是乘搭一架中共特派的珍寶七〇七噴射客機抵達北平機場。

歡迎行列中還有「副總理」李先念和耿飈。

巴利隨後與李氏乘坐一架「紅旗」牌轎車，前往他將下榻的北平迎賓館。

李先念今晚在人民大會堂設歡迎宴，款待巴利總統。

青年市長與警長鬥法

克利夫蘭演政治鬧劇

一位青年校對出長此大城市後便任意施為

三十一歲的克利夫蘭市長古辛尼治是全美國大城市中最年青的市長。激進、明朗以及雄心勃勃，他於去年十一月就職時似乎勢將履行他的競選諾言，改組市政府而提供一個較高效率的政府。其後，古辛尼治實在搖撼了克利夫蘭。但是大多數的結果已瀕於災禍。最近，他開除了受歡迎的警察總長康吉斯杜後，公民團體開始一個或可迫使古辛尼治提早退休的運動。

雖然年輕和有理時班男孩的面貌，這個五呎六吋高的古辛尼治是克利夫蘭選區政治中的一個老兵。一個貨車司機的兒子，他在這城市的工人階級的西區長大(他父親是一個克洛亞特人，他母親是愛爾蘭人)。他於廿三歲時贏得市議會的一個席位，六年後，獲選為法庭書記，這市的第二最高的民選職位。一個民主黨員，但不滿高層人物，他的權力基礎建立於貧窮的和工人階級的選民身上。他說：「他們須要有人站起來為他們作戰。」曾經有一次，他甚至邀請公民領袖到東尼餐廳去與他一起吃早餐(他多年來都在那裏吃早餐)。

機智和活潑，他對青年人有很大的吸引力，如財政局長鐵格連是一個廿四歲的肯楊大學的政治科學畢業生，曾經做過八個月的股份經紀；在公共安全的第二把交椅人物是格爾迪納，一個廿一歲的克利夫蘭州立大學的未畢業學生。古辛尼治所委派的人很快被稱為「市政府搜捕者」。這些搜捕者挖出數以百計的冗員。但許多克利夫蘭人申訴，有些「搜捕者」任意妄為。

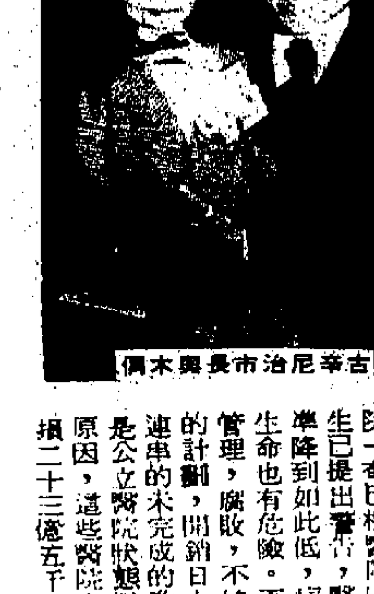
關於經濟的問題，古辛尼治自己是一個真正的「搜捕者」。他把這市的支銷預算削減了二百五十萬美元，減至本年度約一億二千九百萬美元。他拒絕撥付四千一百萬美元聯邦補貼以架設載客到市中心區的架空單軌火車，使商界討厭。古辛尼治自己卻想撥一十五億美元聯邦補貼款項以在工人階級住宅區興建穢物渠系統。他也反對給予在貧乏地區的商店以減稅權利。

一個後果：克利夫蘭(人口六十六萬)或將繼續喪失製造業的職位——而人口的增加率高於任何其他大城市。古辛尼治的意見引起與市議會的戰爭，而市議會迄今已在十三個問題上否決他的建議。

古辛尼治的最大的錯誤或許是與康吉斯杜的糾紛。康吉斯杜是他於去年十二月僱用，以管理克利夫蘭的二千人的警察隊。康吉斯杜，一個自由主義分子並曾任三藩市郡警長的，是同性戀者權利的保衛者，並於去年因寧願入獄也不肯執行從一間酒店勒令老年住客遷出的法庭命令，而馳名全國。他很快的贏得他的部隊敬重，因為他親自巡邏克利夫蘭的街道，拘捕犯法者，並為警察爭取公民團體支持。

由這位警察總長愈來愈受歡迎，這位市長對他愈來愈不喜歡。最後，康吉斯杜指摘市長古辛尼治迫使他做些「不道德的事」，引起社會大衆的憤怒。古辛尼治給這位警察總長三十小時的時間以証實他的指捕，然後於他過了期限仍未能提出證據時把康吉斯杜開除。兩小時後，康吉斯杜詳細的講述六項濫用職權，其中一項傳說市長曾經阻撓他進行掃蕩搜捕黃賭。

古辛尼治與康吉斯杜已把他們的戰役公開化。寄給及打給市議會的信件和電話，多數都支持康吉斯杜的。事實上，康吉斯杜已暗示他或將在新選舉中與古辛尼治競選。


古辛尼治市長與木偶

合法手術祇收一百五十元 百萬美國女性接受墮胎

每年在美國進行的合法的墮胎超過一百萬宗——比較一九七零年增加六倍。對抗這項增加的戰爭也增加。不過，在多數的墮胎診所中，祇有小困難，因為心急的婦人源源不絕的到來墮胎。下列是一個女記者在一間曼克頓墮胎診所的婦人的故事：

史黛茜於那個星期日早上醒來時感到暈眩，但她知道她要作這次旅行的。以前的一個星期，她到這診所去，但她跑掉。她憶述說：「我祇坐在那裏思索：『我應該抑或我不應該？』但我望着那些機器，有點驚慌。」

現在她再去了。「我對我自己說，『我要幹掉它。』但我仍然遲疑不決。『為什麼我要？』」

史黛茜是十八歲，住在布魯克林的一個高中生。現在她穿上藍色窄褲，一件運動衫，並用一條絲巾裹紮了她的頭髮。她戴上一枚小淚珠戒指，以示她已訂婚，但她的未婚夫不與她同行。史黛茜和她的母親從她們的家乘坐四十分鐘的地底火車到曼克頓的在第六十街的東部婦女中心去。她們在人擠的火車裏沒有互相交談。那整個星期，為了那件事，她們很少談及墮胎。史黛茜後來談及她的母親說：「我估計她感覺不愉快，而她不想嚇驚我。」

從地底火車，她們步行了三座樓宇的路，到了那間診所所在的大廈。一個婦人於進入這幢大廈時，由兩個陌生者陪護。其中一個說：「不要殺死你的嬰孩，請不要殺害你的嬰孩。」那個說話的人是四十三歲的杜頓，一個長島的籠箱製造人，兼五個孩子的父親。那婦人擠過了他。他的同伴，四十四歲的安妮基爾馬丁，說：「我們在一個惡劣的時間打擊她們，在最後一分鐘勸告她們。」另一個婦人憤怒的問杜頓為什麼在那裏。杜頓，每逢星期六流連於一間墮胎診所門外，說：「為了拯救一條生命。」有些時候，他遭受責罵。曾經有過幾次，警察被召來了。

當史黛茜推門進入這診所大廈，基爾馬丁把一些小册子塞進她手裏。一本，有被捨棄的胎兒的彩色照片，有大標字：人類垃圾。這小册子問道：「當你祇是十一個星期大，你知道你是怎樣大的嗎？其後，你呼吸(液體)，吞東西，消化東西及撒尿……其後，再沒有新器官操作。你祇是長成得更成熟。」

史黛茜以前曾看過這些小册子。她溫柔的說：「在等候室閱讀它的某些婦女，似乎不受窘擾。」在另方面，這些小册子對於這診所的病人們，據主任巴巴拉美斯文說，「是很討厭的，但到了那些婦人到我們這裏來的時候，她們已經決定了主意。」

在八樓診所的等候室，史黛茜感覺緊張。她說：「多數的婦人像我一般，驚慌。」當那些婦人——各種容貌和入息的——由她們的朋友們陪護同行，卻有嘁嘁細語。一個穿着藍色窄褲的青年男子打開了一袋擠碎的咖啡，以為它是即冲即飲的咖啡，設法冲一杯。他的長髮的女朋友坐在他身邊，動也不動的，她的面部是空白的。牆上張貼着一個標語：墮胎可能是寂寞的。一個擴聲器播出「披頭士」的「露西攜同鑽石在天空」。間歇的，一個小孩子啼哭要他的母親。

每天有六十多個婦人走過這診所。幾乎全數是廿二歲以下的，除其中三分之一外，全部是獨身的。逾三分之二是天主教徒。她們到來，雖然她們的教會堅決的反對墮胎。她們等候，去驗血和驗尿，再等候多些時間。以多數人來說，這訪問需時四至五小時，墮胎祇需三分鐘。它的收費約一百五十美元。

四十一名職員是友好的、興奮的。他們的情緒幫助消除恐慌。諮詢服務也是如此，許多診所都沒有這樣的服務。

在她第一次到這診所的時候，據史黛茜憶述說，「一個女護士開始向我講述生產一個嬰孩需要幾多錢。她說話像一個母親。」這回沒有冗長的討論。史黛茜被召進去做手術，而在手術期間，「那組織」將被移去。多數婦人選擇施用麻醉劑以入睡。史黛茜說：「他們使你雙腿擘開，一如你快要生產嬰孩。」

墮胎完畢，史黛茜被推返休養室。十五分鐘後，她醒了，感覺抽搐。在休養室的一個婦人向着一個紙袋嘔吐。其他的婦女呻吟啼哭。史黛茜想快速的出院：「我不能夠聆聽那噪音。」為了提高她的血糖水平，一個職員給她一杯汽水，一些曲奇餅和一粒鎮痛藥。他們使她再度感覺暈眩。但是，不久，史黛茜和她的母親回到街上去。那新鮮空氣使她的精神振奮。她說：「我感覺輕盈，那麼好。」

史黛茜不想結婚，但離家而去，「直至我像我母親那麼老」。她也不想再有這天的慘愴的經驗。她說：「我再不墮胎了。」但是，現在已經事過情遷，她與她的母親同去亞力山大百貨商店購買東西。她們買了新鞋子和雨衣，設法忘記那天。

診所職員向病人用模型解釋墮胎手術

羅馬醫院遜於本港

要自己帶備藥物

在羅馬，不要勸人進入義公立醫院，倘若必須去的話，須要準備睡在走廊，自己煮食，與八十個病人共用一個廁所及自己攜來藥物。

據最近的報界調查，過度擠迫，職員缺乏，設備落伍，罷工，醫院建築破落，骯髒及臭氣薰天，就是義大利醫院的共同特點。

官方的數字顯示：義大利每一百張病床便有一百廿個病人等候着使用，又祇有半數所需要的護士提供充份的衛生服務。

在羅馬的一間大醫院「奄巴杜醫院」，醫生已提出警告，醫務標準降到如此低，病人的生命也有危險。不良的管理，腐敗，不夠充份的計劃，開銷日大及一連串的未完成的改革，是公立醫院狀態混亂的原因，這些醫院去年虧損二十三億五千美元。

醫院的衰落，使義大利看來是西歐及共同市場鄰國的窮子姪，支持了因為戰後工業發展而忽略社會福利的說法。

大多數醫院，像在那不勒斯的卡達里利醫院，都是戰前建造的，這間義大利南部最大的醫院，洗手盆與廁所都是破爛的。在羅馬，一名法官下令調查有三千七百五十張病床的波里克達尼高醫學院。他看見該院的醫生發表一項報告後，下令調查。報告說：「治病的水準是那麼低，病人的生命現在受到嚴重危害。」

該報告的其中一個署名人阿森納杜醫生說：「這裏一切東西都缺乏，藥物、繃帶、消毒劑都不足，我們通知到這裡驗血的病人自行帶備消毒針筒。」

公立醫院院長施沙爾說：「羅馬醫院的制度，是一個組織上的混亂。」

羅馬以外的其他主要城市的情形，亦被形容為同樣惡劣。在那不勒斯，今年二月發生醫療輔助人員罷工時，有三千名病人出院，病床塞在走廊。

西西里當局說，這個島迫切需要卅五間新醫院。在都靈城及米蘭城的醫院，病床的容量是遠比世界衛生組織的每千人有十二張病床為高。

幾乎所有的義大利地方當局，均報導有嚴重的財政問題，醫院的大部分經濟責任，是由他們負擔的。

在那不勒斯及甘班尼亞地區，公立醫院每年的赤字是三百億里拉(一億七千萬美元)。醫院的經濟危機，造成低薪及職員短缺。

在甘班尼亞區的衛生處長巴維亞說：「為了填補在巴維亞地區的護理人員及輔助醫療人員的空缺，我們需要另僱一萬五千人，但是我們沒有金錢。」

(大文)

國際影

舊金山的酒店竊匪甚猖獗

通常是兩人聯手，並經常在酒店預訂房間。

當一名衣着光鮮的男士走到三藩市一家大酒店的接待處取鎖匙時，走廊上的保安人員便立即打醒精神，通知伙伴。

他的伙伴趕緊走在那男士前頭，在樓上轉角處窺視。

他看見那男子步出電梯，走到房門前，貼耳在門細聽，敲幾次，然後開門。

他立刻撲向那人，將他擒住——一個全國知名的珠寶竊賊就此落網。

但可惜輕易就逮的竊賊不多。

大批到三藩市參加會議的有錢人，吸引了不少經驗豐富的酒店竊賊。

最近一次美國全國汽車商協會會議，有超過一萬二千人參加，而竊賊則在馬克鶴健士、奇列夫及亨汀頓三大酒店盜去價值十五萬七千美元的首飾。

一般酒店保安人員對尋回失物的機會都表示悲觀，他們對三藩市警察能力極不欣賞。

市中心一家大酒店的保安主任說：「警察是世界上最懂得在文件裏打滾的人。是們拿了酒店的報告，送一份給保險公司便算交差。」

辦理這類案件的雙麥庚雄探長承認情況的確很棘手，因為他手下祇有兩人，人力不足。

一般竊匪都有自己的手法，但警方及保安人員指出他們做案也有共同點：通常會是兩個或以上的人聯手，看準大批遊客帶同太太或女友到三藩市花錢的日子。他們經常在最豪華的酒店預訂房間，以接近那些「狂歡者」。

竊匪能靈活地運用多種鎖匙，有時他們從參加會議的名單上看到名字，估計與他同行的人的珠寶值多少錢，然後到接待處以那個人的名義取門匙。

此外也有人用百合匙直接開門，由另一人把風。

有經驗的竊匪在二十至三十秒之內便可完事。有些則不要珠寶而取信用卡。

盜皮革的小偷不問可知是女性，因為大可以將皮革披在身上，施施然離去。(上)

雖然處處都是水 南極飲水並不容易

管理紐西蘭在史葛特基地的南極研究站科學家，能享受大部分生活上的小侈奢品，但缺乏一種普通的必需品——水。

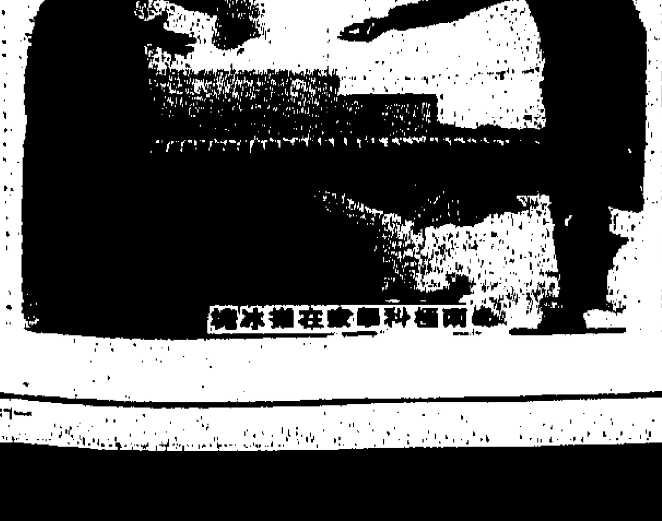
那兒的水是高度濃縮的。它是作巨塊，甚至要取足夠的水刷牙，也必須要用一個動力鑽，才可以取得。在那個白色及靜寂的世界，溫度常在攝氏零下二十至卅度，對於營地的人員，構成特別問題，每一個人每廿四小時，至少要廿加侖的水。

因為史葛特基地位於永久的冰架上，它的面積約為十三萬六千英里，比整個紐西蘭的陸地更大，這基本物質是不虞缺乏的。但是，要應付這個基地營的每天的配額，是耗費時間及危險的行動。

冰塊必須先行溶化，然後將水貯存在易走近的地方。但首先要把冰塊鑿開，而這裡的冰可能是厚達六公里的。因此，取水小組要做一番工作，一個人使用一個風鑽，其餘人把冰敲開，然後拖回來，經過屋頂活門，把冰放入連藥物內，使之溶化為水，經過水管送到基地去。

在收集食水需要三個人服務，因為基地的人口繼續增加，他們不能趕得上供應。因此，在今年夏天，把一架拖拉機轉車，空運至該基地。現在祇要有一個人，就可以把冰破開，裝上及運回冰塊。但是這個基地有六十二人，每天需要一千二百加侖水，因此運水仍要不停工作。

(大文)


南極科學家在搬冰塊

馬經

·小溫主編·

騮騮的 野火 一定威 金安 勝望高
今日劉同安摩仔成鼎足
獅王好開心屬半冷頭馬孖寶

小溫

第四十四次賽馬秩序繼續在今日上演，共跑十場，定下午一時正鳴鐘，一時半開賽。

畫日秩序分別由第三及五班馬相綱，唯一錦標場合圖在第五場由第三班爭逐獲世紀盃，其他場合出馬較多關係，在勢均力敵兼且場地轉爽競爭過程必然精彩刺激，故此估計今日形勢依然屬冷熱參半居多。

騎師方面，以摩加利及劉同安坐騎實力較強，兩位坐騎均對任何場次有一定影響力。

茲將各場大勢分析如下：

豐收良着有進步 勇俠仍靚勿輕視

第一場 第五班 一六五〇公尺（場外連贏位）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①勵中	一三五	蘭尼	11	吳
②笑哈哈	一三五	摩加利	10	摩
③勇俠	一三三	告東尼	8	蘇
④赤先鋒	一三三	甘保頓	1	沈
⑤本多利	一三二	劉同安	7	殿
⑥銀童	一三〇	李漢明	5	杜
⑦豐收	一二八	薛卓時	3	陳
⑧良着	一二七	＋梁偉德	4	鄭
⑨快樂音韻	一二五	＊呂健威	2	蘇
⑩上味	一二五	馬彼得	9	賓
⑪大樂	一二一	潘納	6	高

棄權馬：歡心 一三一 摩；金牌 一二七 張；勝利年 一一五 陳

第一場：頭場已呈現一片混戰之局，比較上，以豐收上賽消途快放而出，在今場有絕對把握，論實力亦不應屬同低班之馬，只不過不身運熟慢熱，故仍未有多大成就，今將捲土重來，在人馬有鬥志下，力足拼勝。

勵中有翻班之實而體脚氣較差，由蘭尼押陣，亦僅宜少敲。至於同聲同氣之上味狀態再見回勇，但體在較爽場地角逐已佔不到多大便宜了。

良着狀態再見回勇，倘梁偉德留放恰可，亦足推翻一切大局。勇俠勝在夠快段速不均，不無威脅。

嘉靈登接財神快 海景勇將軍威脅

第二場 第五班 九七五公尺（連贏位）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①海景	一三七	摩加利	11	摩
②嘉靈登	一三七	劉同安	5	陳
③勇將軍	一三四	＊呂健威	1	蘇
④新東璜	一三三	甘保頓	6	羅
⑤晶勝	一三二	＊鮑榮光	13	鄭
⑥南冰洋	一三一	蘭尼	9	屈
⑦包大人	一二九	李漢明	4	譚
⑧接財神	一二九	＊陳子銓	3	朱
⑨新領袖	一二八	馬彼得	12	賓
⑩寶禮	一二八	×周松强	7	吳
⑪威驥	一二七	簡元智	10	陳
⑫寶星	一二三	甘光達	2	吳
⑬雄威	一二三	×姚本輝	8	高

棄權馬：飛龍 一三〇 賓；新錦標 一二八 摩

第二場：快版馬林立場合，論前寶嘉靈登最準繩之馬應推嘉靈登與接財神，看來頭馬非此即彼矣，嘉靈登勝在長期見勇，演出相當穩定，上賽出韁無奈遇喘天時路滑，輸亦無話可說，捲土重來配搭堅强，可望帶到。

接財神以實力而論在第五班屬其突出，可惜脚患影響演出，故在今場仍屬可爭欠寶份子。

海景勝在獨沾一味路程，由摩加利出策人馬均有鬥志，理想半冷份子。

勇將軍由呂健威出策可能較需利安為佳，最後試跑勇態畢露，不無威脅。

愛神先聲態不俗 蒙地羅沙宜小敲

第三場 第五班 一六五〇公尺（連贏位）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①友誼至上	一三四	薛卓時	10	陳
②先聲	一三四	＊呂健威	11	蘇
③蒙地羅沙	一三四	摩加利	5	摩
④愛神	一二九	劉同安	1	譚
⑤揚偉聲	一二九	甘保頓	7	殿
⑥來吉利	一二九	告東尼	4	蘇
⑦鐵蹄	一二七	×姚本輝	8	高
⑧金牡丹	一二七	＊陳子銓	6	朱
⑨月球石	一二五	馬彼得	12	賓
⑩高翹	一二五	＊鮑榮光	3	張
⑪首領	一二五	浩德	2	布
⑫飛得	一二三	×文家良	9	摩

棄權馬：利多 一三六 殿；特勁標 一二五 陳

第三場：今場第五班中距離賽形勢實在混亂，可以講話絕對不易找出重心馬。

正如愛神步大力雄，速度不均是中距離賽事相當合脚法，問題休後復出狀態始終尚差多少，可爭欠穩。

蒙地羅沙復課所見擠得特別鋒利，摩加利出策鬥志必堅，只不過積弱太久亦恐防會有失呢！

先聲步密速度不弱，應算係今場較有水準一匹馬，不妨少敲，首領在晨課所見狀態不俗，獨嫌在草地未曾威水過罷了。

最佳四穿十一

第四場 2騮騮的
第五場 1金安
第八場 5亞輝
第九場 1野火

·小溫·

小溫貼士

第一場 第五班 一六五〇公尺：七 豐收 一二八 薛卓時；八 良着 一二四 梁偉德；三 勇俠 一三三 告東尼
第二場 第五班 九七五公尺：二 嘉靈登 一三七 劉同安；八 接財神 一二四 陳子銓；三 勇將軍 一三四 呂健威
第三場 第五班 一六五〇公尺：三 蒙地羅沙 一三四 摩加利；四 愛神 一二九 劉同安；二 先聲 一二九 呂健威
第四場 第三班 一二三五公尺：二 騮騮的 一二九 譚文就；六 天皇星 一二六 薛卓時；五 獅王 一二三 鮑榮光
第五場 第三班 二四〇〇公尺：一 金安 一三四 浩德；四 太陽皇 一二五 摩加利；七 揚惑 一二三 薛卓時
第六場 第三班 一八〇〇公尺：二 來來來 一三六 甘光達；十四 好好 一二四 馬彼得；九 核子天下 一二六 浩德；六 豪爽 一三二 霍利安
第七場 第五班 九七五公尺：三 獲快龍 一三六 劉同安；一 森林之皇 一二七 呂健威；六 鑽滿谷 一三三 何鑑森
第八場 第三班 一二三五公尺：五 亞輝 一二四 鮑榮光；六 一定威 一二五 摩加利；九 盈利 一一九 呂健威
第九場 第三班 一二三五公尺：一 野火 一三〇 摩加利；七 喜加利 一二〇 何鑑森；九 好開心 一二二 溫浩倫
第十場 第五班 一六五〇公尺：一 辣椒仔 一三七 浩德；四 友好 一三四 譚文就；三 神話王子 一三五 告東尼

八寶提供

第一場 馬膽：7 豐收 薛卓時；副選：8 良着 梁偉德；冷門：10 上味 馬彼德
第二場 馬膽：1 海景 摩加利；副選：2 嘉靈登 劉同安；冷門：12 寶星 甘光達
第三場 馬膽：4 愛神 劉同安；副選：11 首領 浩德；冷門：2 先聲 呂健威
第四場 馬膽：2 騮騮的 譚文就；副選：7 木瓜 李漢明；冷門：6 天皇星 薛卓時
第五場 馬膽：4 太陽皇 摩加利；副選：1 金安 浩德；冷門：2 維京一號 告東尼
第六場 馬膽：5 飛來猛 薛卓時；副選：1 黑旋風 蘭尼；冷門：9 核子天下 浩德；冷門：12 驪德 陳子銓
第七場 馬膽：1 森林之皇 呂健威；副選：3 獲快龍 劉同安；冷門：7 馬如龍 周松强
第八場 馬膽：6 一定威 摩加利；副選：7 曙光 馬彼得；冷門：4 獲多好 薛卓時
第九場 馬膽：1 野火 摩加利；副選：5 直搗黃龍 羅國洲；冷門：4 小情人 陳毓培
第十場 馬膽：4 友好 麥子文；副選：8 穩定世界 譚文就；冷門：1 辣椒仔 浩德

騮騮的質素超羣 天皇星獅王好分

第四場 第三班 一二三五公尺（連贏位）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①柏翹	一三四	潘納	3	沈
②騮騮的	一三四	＊譚文就	2	吳
③良驥	一二九	劉同安	11	殿
④遮打道	一二八	甘保頓	5	高
⑤獅王	一二八	＊鮑榮光	7	布
⑥天皇星	一二六	薛卓時	9	陳
⑦木瓜	一二四	李漢明	1	譚
⑧快樂武士	一二三	羅國洲	6	蘇
⑨神驥	一二三	＊呂健威	12	張
⑩黑鑽石	一二二	×徐貴良	8	米
⑪大力士	一二一	告東尼	4	鄭
⑫無敵	一一九	溫浩倫	10	羅

棄權馬：勝利年 一二六 陳；七寶 一一九 布

第四場：今場賽事有實力在此一赴之馬何止半數之多，故形勢亦不簡單。

騮騮的型格軒昂，在第三班遲早難留，問題在乎後人及謀馬師經常故弄玄虛，此駒經常在不合脚法之最短兩項路程角逐，每次不外持貸出擊而已，故屬可贏可敗不甚可弥之馬。

反爲天皇星長期見勇，能放亦善追，亦有左右大局機會。獅王狀態再見復甦過來，對手非强，切勿輕視。

木瓜轉熟，雖未有十足潛段亦起得七七八八，自然有發威餘地了。

金安大熱勢奪標 摩麂雙駒齊出動

第五場 第三班 二四〇〇公尺（連贏位）（滙豐百年紀念碗）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①金安	一三四	浩德	4	布
②維京一號	一三〇	告東尼	3	鄭
③百戰雄師	一二八	潘納	1	沈
④太陽皇	一二五	摩加利	5	摩
⑤永惠	一二四	劉同安	7	陳
⑥吉祥	一二四	＊陳子銓	6	朱
⑦揚惑	一二三	薛卓時	2	摩
⑧好消息	一二三	＊呂健威	8	張

棄權馬：點金王子 一三一 朱

第五場：滙豐世紀錦標賽，維京一號上賽突如其來在二千公尺路程破紀錄取勝，論理在今場足可一鬥，問題係此馬跑草地始終在第三班不見得怎樣强勁，加上預重十二磅之多對爭勝不無影響。

金安是個人較看重一匹馬，此駒自脾氣改善後，進展一日千里，長力充沛，浩德鬥志可嘉，故屬爭勝之材。

摩麂旗下一對馬，太陽皇與揚惑，後駒無疑地狀態大勇，太陽皇屬初起性質，今番上陣，本屬强弱分明不過摩加利肯揮太陽皇下，主力大可能放於此，故形成狀態較佳之揚惑僅能作冷門靚之。

來來來好好最靚 核子天下具冷望

第六場 第三班 一八〇〇公尺（連贏位）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①黑旋風	一三六	蘭尼	12	米
②來來來	一三六	甘光達	9	吳
③驍騰	一三四	甘保頓	3	陳
④驃騎	一三三	溫浩倫	6	施
⑤飛來猛	一三三	薛卓時	7	羅
⑥豪爽	一三二	霍利安	10	譚
⑦勝利之光	一三一	＋梁偉德	2	張
⑧永利	一二九	告東尼	13	鄭
⑨核子天下	一二六	浩德	4	摩
⑩多水	一二六	×文家良	5	布
⑪樂人	一二五	劉同安	8	陳
⑫驪德	一二五	＊陳子銓	14	朱
⑬得心應手	一二四	×姚本輝	11	高
⑭好好	一二四	馬彼得	1	賓

棄權馬：一定好 一三六 摩；龍城飛將 一二七 陳；紅寶江 一二七 高；名將 一二四 蘇；凱靈登 一一九 歐

第六場：十四駒出齊爭逐四重彩。講實力來來來的確有高人一等質素，快放勁長途甚合脚法，問題在落後人身上倘具鬥志的話便可全程帶到。

好好實力甚强，此駒在愛爾蘭亦曾勝長程，故肯定甚合脚法，加上磅位又輕，威脅力至大。

核子天下雖非見認真强勁，勝在長期見佳態，每次均能夠殺入前列，故此在會場亦屬最佳冷門。

驪德、豪爽雖屬演出失準之馬，不過留放恰可對此程亦可望應付得來，冷門在其中矣！

獲快龍鑽滿谷快 森林之皇足爭勝

第七場 第五班 九七五公尺（連贏位）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①森林之王	一三八	＊呂健威	10	蘇
②紫金	一三六	摩加利	3	摩
③獲快龍	一三六	劉同安	9	陳
④精英	一三五	甘光達	11	譚
⑤捷耀	一三三	浩德	4	布
⑥鑽滿谷	一三三	＊何鑑森	2	陳
⑦馬如龍	一三一	×周松强	5	吳
⑧龍驥	一三一	李漢明	1	譚
⑨我勝	一一九	＊譚文就	7	歐
⑩猛如飛	一一八	告東尼	8	羅
⑪奇蹟	一一八	馬彼得	6	賓

棄權馬：金龍泉 一三二 鄭；火星石 一二六 賓；金剛印 一一八 朱

第七場：陳毓麟馬房旗下一對在今場足夠左右大局本錢。獲快龍質素在第五班始終是實力份子，勝而未升佔到大便宜，頗有機會拚勝。

鑽滿谷由何鑑森出騎，可以講話同一鼻孔出氣，短途甚合脚法，力足一拼。

森林之皇在第五班實力甚强，前衝速度飛快，目前脚患已痊癒，進展已多，雖負重磅亦有機會一搏陳廐馬。

亞輝今次一定威 盈利好順利亦靚

第八場 第三班 一二三五公尺（連贏位）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①生猛	一三六	×姚本輝	12	高
②好順利	一三三	劉同安	5	米
③甘泉	一三三	甘光達	10	吳
④獲多好	一三一	薛卓時	11	陳
⑤亞輝	一二九	＊鮑榮光	6	布
⑥一定威	一二五	摩加利	7	摩
⑦曙光	一二五	馬彼得	2	賓
⑧蒸蒸日上	一二四	溫浩倫	9	施
⑨盈利	一二四	＊呂健威	1	張
⑩心寶貝	一二四	羅國洲	4	羅
⑪羅祿壽	一二三	＊陳子銓	8	朱
⑫金童	一一八	甘保頓	3	杜

棄權馬：生生發發 一三三 鄭

第八場：今場形勢不見太複雜，不過可以扳至爭勝水準之馬亦達四五匹之多。

比較上，亞輝進入今季後狀態起得最速，快放有前有後演出十分可靠，亦証明脚患無礙，由鮑榮光執韁，力足拼勝。

一定威上賽被捧成熱門滴達爛地起步意外被撞而敗，不足爲辱，復課所見磨得鋒利，進步更見顯著，允屬坐二望一之選。

盈利、好順利均屬擅走此程之馬，倘有分頭就不容錯過爲要。

野火初逢喜加利 好開心最佳冷門

第九場 第三班 一二三五公尺（連贏位）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①野火	一三七	摩加利	3	摩
②中游之寶	一三五	浩德	4	布
③幸運兒	一二九	（昨晨退出）		布
④小情人	一二九	＊陳毓培	8	鄭
⑤直搗黃龍	一二七	羅國洲	9	陳
⑥鄉村名士	一二七	告東尼	10	張
⑦喜加利	一二五	＊何鑑森	7	陳
⑧百家樂	一二三	甘保頓	5	高
⑨好開心	一二三	溫浩倫	1	施
⑩係得喎	一二三	×周松强	2	吳
⑪涉莉瑪	一二三	潘納	6	羅

棄權馬：寶駒 一三二 賓；蜂皇 一二八 歐

第九場：野火滿演出算是最穩之馬，此駒自脾氣改善後，進展一日千里，負重磅一樣非贏即位，今次由摩加利親自押陣，仍屬不勝有位份子。

喜加利勝後升至此班依然屬難留之馬，此駒前段咬緊，分分鐘仍可在半條直路殺出重圍，威脅力至大。

小情人亦見佳態遇冷就不可不防。好開心執得一檔起步亦佔不少便宜，提防殺個措手不及。

辣椒仔半冷馬胆 友好神話王子起

第十場 第五班 一六〇五公尺（連贏位）

馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①辣椒仔	一三七	浩德	12	布
②瑞星郡	一三五	霍利安	8	蘇
③神話王子	一三五	告東尼	6	蘇
④友好	一三四	＊譚文就	3	歐
⑤盈民	一三四	劉同安	11	殿
⑥蝙蝠俠	一三二	馬彼得	5	譚
⑦必飛	一三二	蘭尼	4	賓
⑧穩定世界	一三一	＋麥子文	9	杜
⑨我更功	一三〇	＊何鑑森	10	陳
⑩全家寶	一二九	摩加利	7	摩
⑪黑椒牛柳	一二八	＊陳毓培	2	鄭
⑫克勝	一一七	甘保頓	1	賓

棄權馬：繁華 一一八 摩；凱旋 一一七 朱

第十場：我更功上賽在半條直路取勝，衝刺强橫，原屬今場爭勝機會不弱份子，不過此駒前段例慢，路程縮短分分鐘有死火可能。

反而辣椒仔今次已在十足狀態出賽，近期已預慣重磅對此駒爭勝機會不受影響，故是定有份量之半冷胆。

友好狀態復甦看法自然不同，但要睇譚文就能否跑出水準而已。

神話王子休後再出佳態外灘亦須盯緊。扒大冷不妨留意早已操起之穩定世界，亦有可能由麥子文任殺手。

特號說明：＋ 減三磅；＊ 減五磅；× 減七磅

場內孖寶 第一搭二場
場內孖Q 第九搭十場
場外孖Q 第二搭三場
場外連贏位 第一場
場外三寶彩 第八、九、十場
四重彩 第六場
場外孖寶第一口 第二搭四場
場外孖寶第二口 第五搭七場
場外孖寶第三口 第六搭八場

舊馬季尾要辦交代 十場賽事利半冷熱

·欄邊客·

今天十場，各場出馬多而舊馬佔多數，賽事熱鬧，鏡爭必烈，本季未曾贏頭馬及未上名而後降班之利的舊馬最值注意。各廐對馬主亦有交代的馬並不少。估計利半熱半冷。大熱不一定可靠。以下是愚「管見」對十場賽事的推測。

第一場，摩加利的笑哈哈戰意最濃。如照上賽長途爆冷未成功的走勢，當有勝望。陳廐豐收亦不會成熱門。但澳洲騎師的亦有博冷的資格。我選笑哈哈配赤先鋒，上味，天寶利在放頭有把握。

第二場，劉同安的嘉靈登及陳子銓排得好檔摩加利的海景及馬彼得的新領袖排檔稍差。我估計，新領袖會搏，並要提防甘保頓的新寶璜。嘉靈登作膽配兩「新」，分頭不會少。

第三場，蘇廐有先聲及來吉利，佔頗大勝算。摩廐的蒙地羅沙及飛得都會去。這是兩廐之爭。我選先聲爲膽，配摩廐蒙地羅沙及飛得。

第四場，熱門是獅王、天皇星之爭。木瓜已成熟，「硬身」已軟，黑鑽石用滌習生徐貴良，告東尼改騎鄭廐大力士，兩匹都有瞄頭。我選天皇星，太力士。黑鑽石可博冷位置及連贏配脚。

第五場，摩廐有太陽皇及揚惑，俱有實力。吉祥、永惠亦可搖旗吶喊。我選太陽皇配好消息。金安磅太重，百戰雄師健康有疑問。

第六場，四重彩場次，選馬很難。新馬戰意不可測，但如動食指，不能贏亦可入圍。我選飛來猛、豪爽、核子天下、得心應手。後一匹似欠穩，但前賽途出甘保頓騎，投注票數不少，此次出長途，改由姚本輝騎，配最輕磅，我認不妨冒險一試。

第七場，我選摩廐降班的紫金，布廐的捷耀及馬彼得主策的輕磅龍驥。

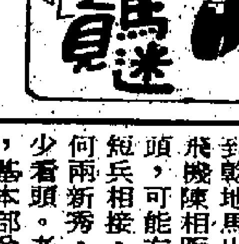
第八場，米廐的好順利仍配劉同安，可再追擊。摩廐的一定威要看臨場票數。上賽大熱倒了，是因爛地，這回該注意。心寶貝、甘泉、烈利都是值得注意的馬。

第九場，野火仍可爭，對手是中游之寶。直搗黃龍這次要留意。

第十場，神話王子必熱，卻要防同廐的瑞星郡。馬彼得的蝙蝠俠，蘭尼的必飛，可處可實。這場連贏如爆大冷，恐怕是瑞星郡、必飛、全家寶。

小溫 膽鼠攤

第九場：1 火野



質新馬乾地佔優勢 沙田幫最擅出奇兵

馬涼

連日天氣轉晴，賽事將轉回較乾硬場地，爛地馬惡咗咁耐，理應輪到乾地馬出頭。老摩與飛機陳相距不過吋嚟馬頭，可能有三幾場彼此短兵相接，摩仔大門劉何兩新秀，照理應有多少看頭。老白叢傷時期，基本部隊分由甘保頓、姚本輝等乏名氣之副將主理，贏出來時，派彩必定甚豐。沙田幫週三夜大獲全勝，此輩操馬環境有利，提防佢地得意再來。溫浩倫近兩次演出落力，証明唔水得晒，但手上甚多揮班新馬，隨時可以話嚟就嚟。本季賽事已經開到荼薇，部份潛伏馬匹可勝應勝，臨場熱透之馬，不妨酌量跟風。大勢檢討已完，又輪到按場評馬，希望能夠發掘到此中潛龍伏虎，以供諸位推敲。

第一場：第五班一六五〇公尺。老蘇豐收出海，「快樂音韻」雖然態勇，但論質則不及廐友「勇俠」高。「勵中」、「豐收」、「良着」等質新馬頗有實力，邊隻被人冷落，邊隻可以小敲。

第二場：第五班九七五公尺。「海景」、「嘉靈登」馬壯人強，無奈負磅太重。此場爆冷危機四伏，不妨優先考慮「雄威」、「威驥」及「寶星」。「接財神」、「寶禮」亦宜短路一，但唱得太熱時則不值搏場。

第三場：第五班一六五〇公尺。「先聲」、「來吉利」魚與熊掌，取捨甚覺艱難。對手中「蒙地羅沙」、「愛神」均有份量，此外賓新馬「首領」，鐵蹄亦未可或忘。

第四場：第三班一二三五公尺。「騮騮的」摑到就仔嚟騎，提防大熱倒灶。「良驥」回配安仔，今番十九眞波。「柏翹」、「黑鑽石」俱係五粒庄馬，後者由徐貴良出策，贏出派彩必極可觀。

第五場：第三班二四〇〇公尺。「永惠」歷來贏馬靠後上，證明係氣袋之流。「金安」、「維京一號」磅重兼近期曾經搏殺，不如從老哥「百戰雄師」及「太陽皇」之中選脚，保體條Q派彩較豐。

第六場：第三班一八〇〇公尺，又是十四匹馬嘅四重彩大場面，賽果必定光陸離奇。「豪爽」、「永利」屢次按兵未動，可以考慮作胆。另兩匹宜從新馬中選擇，「驃騎」、「飛來猛」、「勝利之光」可以准敲。

第七場：第三班九七五公尺。「森林之皇」實高可取，「捷耀」、「鑽滿谷」、「猛如飛」亦健步如飛。「紫金」、「奇蹟」久疴沉寂，今番由主將出戰，亦須要提防。

第八場：第三班一二三五公尺。舊馬實力平庸，插班新馬應可控制大局。「一定威」、「曙光」須要優先考慮，「蒸蒸日上」及「心寶貝」亦未可因其屢敗而看輕。

第九場：第三班一二三五公尺。「中游之寶」飽食可能遠颺，不如改揀「好開心」、「涉莉馬」。舊馬中「野火」、「小情人」、「直搗黃龍」饒有實力，未必不可以乘時而興。

第十場：第五班一六五〇公尺。「神話王子」被人唱得太熱，溫拿不如由「瑞星郡」、「我更功」、「蝙蝠俠」、「黑椒牛柳」中挑選。「克勝」砌輕可取，用嚟孖Q串脚，跑出誰滿缽滿可期。

通天曉提供

獨贏穿雲箭
第五場：4 太陽皇
第七場：1 森林之王
第九場：1 野火

博殺連贏位
第五場：4 太陽皇 2 維京一號 1 金安
第九場：1 野火 2 中游之寶 5 直搗黃龍

工商晚報 張基貼士

場次	正	副	冷
第一場	⑥銀童（李漢明）	②笑哈哈（摩加利）	④赤先鋒（甘保頓）
第二場	⑧接財神（陳子銓）	⑪威驥（簡元智）	①海景（摩加利）
第三場	②先聲（呂健威）	⑧金牡丹（陳子銓）	④愛神（劉同安）
第四場	⑥天皇星（薛卓時）	②騮騮的（譚文就）	⑧快樂武士（羅國洲）
第五場	⑤永惠（劉同安）	①金安（浩德）	④太陽皇（摩加利）
第六場	⑤飛來猛（薛卓時）	⑫驪德（陳子銓）	⑭好好（馬彼得）
第七場	⑥鑽滿谷（何鑑森）	②紫金（摩加利）	①森林之皇（呂健威）
第八場	③甘泉（甘光達）	②好順利（劉同安）	⑦曙光（馬彼得）
第九場	④小情人（陳毓培）	⑨好開心（溫浩倫）	⑥鄉村名士（告東尼）
第十場	④友好（譚文就）	①辣椒仔（浩德）	副：⑪黑椒牛柳（陳毓培）

問你怕未
香港 皇后 皇都 太平 金明 帝后 九龍 嘉禾 麗華 英華 寶石 觀塘 帝國 國際 南昌 好景 光華 澳門 南灣
笑聲震院 唔好走鷄
笑料夠現實，睇到你開心口碑！到處播好評？到處聞！
老差骨 憑傻胆色 屢建奇功 女幹探 大施鷹爪 盡伏羣醜
詐彈假槍齊施 廁泵菜刀共舞
你從未見過的喜劇 你從未聽過的笑料
兒童不宜
問你怕未？
林建明 潘凌 俞鳳至

北角 國都 倫敦 美孚 影都
三院週末五場請早
哥倫比亞巨片
連日有口皆碑
You Light Up My Life
畢生難忘的電影！心中的名曲！
影評大讚
當代音樂奇才 約瑟布祿士 自編自導自製
天才少女新星 狄狄康 成名作

麗宮
最後今天
華納公司驚險動作巨片
週末請早
大追捕
彼得方達 蘇珊聖占 主演
明天獻映 鬼馬神仙車

南華體育

胡法光題

每月十五日隨工商日報附送

改選工作已晉入高潮 選舉代表誕生 下月八日開會選舉新職員

南華體育會第五十八屆會員選舉，復選開票，昨日下午在加路連山本會體育館二樓會議廳舉行，到會者有周志强、胡寶星、何鏡波、許賢堃、彭沖、許炳輿、黃炳佳、郭鎮恒、郭大志、楊家聲、譚以仁、衞本源、陳英倫、蔡宇炳、周漲楓、陸恩敬、胡贊綿、陳作俊、梁子翹、陳世樞、張立仁等二十餘人。時屆開會，當由開票監督將各場所之投票箱揭封啓鎖，取出選票，分由各委員證明印鑑，及投票人之簽署姓名，對合無訛。然後按照本會會章，選舉法例，審慎登記。將本屆會員選舉代表五十人，鄭重選出，至於女子選舉代表廿五人，亦已選出。下月八日舉行代表大會選舉下屆職員。茲將選舉代表芳名錄后：

男子選舉代表五十人

胡法光、周志强、何世柱、張錦添、利銘澤、莫慶、郭琳弼、許賢堃、何壽衡、何鏡波、周漲楓、馮漢柱、韋基澤、吳大楣、利榮森、李惠堂、李海生、許炳輿、蔡宇炳、黃炳禮、鄭爵田、馬文輝、郭大志、陸恩敬、何世傑、李鎮安、陳肇川、顏成坤、王澤森、黃紀康、楊仕權、盧俊忠、陳英倫、彭沖、梁子翹、郭鎮恒、關卓然、胡贊綿、何榮昌、羅瑞進、何鴻客、李添、李志剛、陳有祥、衞本源、夏振政、張鎮漢、梁觀雄、潘永剛、梁伸偉。

女子選舉代表廿五人

郭寶夫人、李大偉夫人、關志誠夫人、楊仕權夫人、陳鳳儀夫人、胡法光夫人、馮漢柱夫人、何鏡波夫人、羅瑞進女士、彭羅基夫人、彭沖夫人、何榮昌夫人、許志雄夫人、鄧陳素娥女士、郭鎮恒夫人、李陶逸軒女士、鄭爵田夫人、吳大楣夫人、何黃德從女士、鄭中鈞夫人、雷秀芳女士、蕭黃綠夫人、區黃惠夫人、吳觀雄夫人、郭大志夫人。

南華會與市政局合辦 第二屆區際柔道賽 今日在修頓場揭幕 胡主席主持東區賽開幕儀式

市政局與南華體育會合辦之第二屆區際柔道大賽，港九新界各區社團，及柔道界男女人士參加者，達三百八十餘人，很為踴躍。

賽會由今日（十五）下午六時起，在洲仔修頓球場舉行東區賽，恭請市政局議員南華會主席胡法光主持開幕禮，區域編配：為銅鑼灣、北角、柴灣至石澳。各區運動員如報名均勢，則依其區域照編，但如各區報名運動員懸殊，則賽會有權代為分配，以示公允。

今日下午四時，在修頓室內運動場進行過磅，並須由監磅委員簽署作實，若過磅時體重不合規定，該名賽員不得再將所報級別更改，屆時不得以別人代替，分區賽以三分鐘為限，並根據國際最新柔道比賽規則，執行判決勝負，如賽和時，即由當場主判及旁判投票決定，毋得異議。

由今晚起，以後各區均有男子組：羽量級一一零磅以下。輕量級一一零磅以上至一二四磅。輕中量級一二四磅以上至一三九磅。中量級一三九磅以上至一五四磅。輕重量級一五四磅以上至一七六磅。女子組輕級九〇磅以上至一一〇磅，中級一一〇磅以上至一二五磅。每區分獎男女子組各一級冠、亞、季軍，最後總決賽，亦獎勵男女子組總冠、亞、季軍，由於各區分獎優異者，故參加者亦衆，預料每區將有熱烈之競逐場面出現，屆期捧場者必衆，又有一番盛況。

田徑部選派隊員 參加田總錦標賽

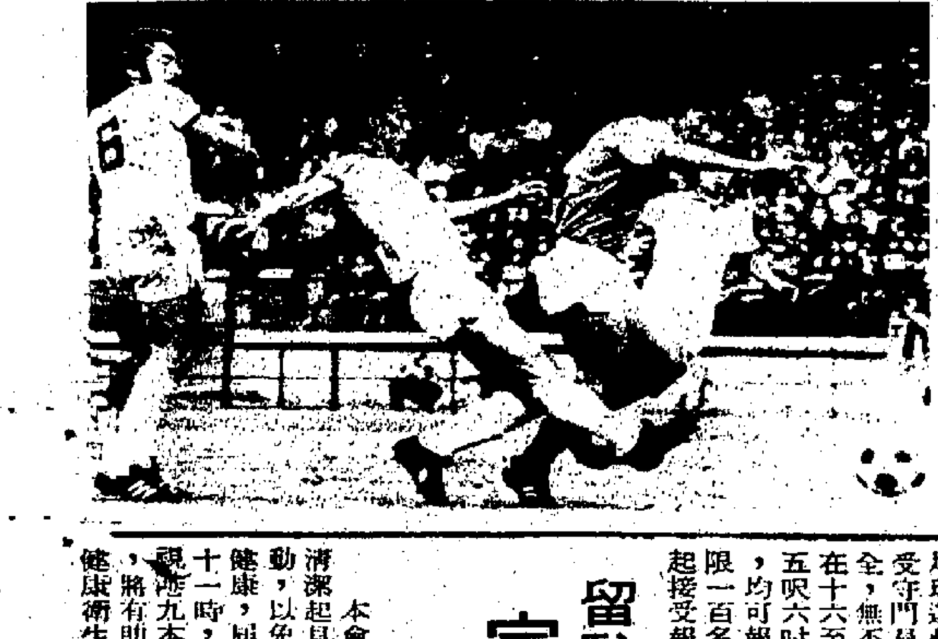
香港業餘田徑總會主辦本年度男、女子高級組及初級組錦標賽，定本月下旬在香港仔東巴何運動場舉行，本會田徑部已選派男女隊員，代表南華體育會參加競賽，男女子高級組錦標賽，於本月廿二日及廿三日舉行，男女子初級組錦標賽，則為本月廿九日及三十日，每天比賽，均由下午二時起至五時止。

足總盃初賽大戰 南愉明日喜相逢

足總盃足球初賽南華對愉園，明（十六）日下午三時四十五分，在掃桿埔大球場舉行。為本屆足球季第三次「南愉大戰」，我隊已於本月初開始，依照不時訓練計劃進行練習，明日亦必竭盡所能，以爭取勝利。

本屆兩次「南愉大戰」，各勝一仗，今年一月廿四日舉行甲組聯賽第十週賽事，我隊以二比零取勝。上月十二日總督盃準決賽，加時下半場完場前十二分鐘，愉園射十二碼自由球，為我隊守門員仇志强擋出，愉園另一翼鋒衝上射入，我隊以零比一見負。從電視紀錄片中顯示。愛好足球人士多感我隊輸得不值，對方翼鋒於射十二碼球之時，業已「偷步」，惟照足球比賽的慣例，球證判決為最後之判決，我隊雖不幸而敗，但體育精神，比勝負尤為重要，故亦不予置評，對於社會人士關懷本會足球隊，亦致衷心感謝。

經過本屆兩次比賽，南華足球隊員亦必吸收兩戰愉園的經驗，針對實況作戰，明日上陣自當全力以赴，冀能精益求精，以副愛護本會的仁人君子雅望。



聯賽南加大戰，馮志明直搗黃龍：甲組足球聯賽，南華於本月九日以二比零勝加山，馮志明包辦兩球，圖為馮志明（深色球衣者），在對方守衛夾擊下推球進攻之一剎那。

甲組足球聯賽 南華居首席 將續爭取光榮紀錄

甲組足球聯賽，南華以十八戰十六勝兩和，獲得三十四分居於首席，尚有四場未賽，為第十六週對港會，第十七週對精工，第廿一週對愉園，第廿二週對卜公。至於其他勁旅，愉園為十五戰得廿二分，精工十四戰得十九分，照聯賽三强的得分及失分計算，則南華在未賽四場表面祇五分，即可蟬聯三屆冠軍，惟我隊球員必盡力而為，希望獲得更佳成績及更高的積分。并期創造光榮的紀錄。

南華足球隊於三月下旬至本月上旬，曾有三場甲組聯賽的戰事，三月廿一日勝元朗二比一，廿八日勝市政二比一，四月九日勝加山二比零，對元朗的一仗，我隊中場球員蔡育瑜右脛斷骨，送入養和醫院治理，留院期內，本會首長，職球員，蔡君戚友，足球界人士及球迷，前往慰問，蔡君右足打石膏後，原擬回家休息，最後決定回返嘉路連山本會足球部宿舍休養，他對於職員及隊友關懷備至，充份表現「南華一家親」的精神，深為感動，蔡君雖在休養期間，但南華足球隊出賽，均與隊友同赴球場，亦足見其對於競賽的關心，本月九日南華對加山，中場球員陳懷偉右足皮肉受傷，經送往養和醫院縫針後，現仍在休養中，蔡、陳兩君先後於兩場比賽中受傷，我隊「兵源」亦受影響，惟全隊球員，已決心接受更重大的使命，發揚南華傳統精神，並祝蔡、陳兩君早日痊癒。

本月九日「南加大戰」，賽後對我隊一致好評，球評家許為戰術成功，我隊球員獲得精神上的鼓勵。願今後盡力而為，以期有更佳表現，毋負愛護南華的社會人士雅意。

在「南加大戰」中，馮志明「梅開二度」，聯賽個人紀錄，馮君已射入十三球而居於首席，尹志强則以十二球而緊躡其後。

一九七八年度會員證 由五月一日開始轉換 敬希各會友依時辦理

本會現（一九七七年）年度協助、普通、准、及學生等各類會員證，有效使用日期將於一九七八年五月底止截。

茲經執行委員會議決通告上列會員，由本（一九七八年）年五月一日（星期一）開始，辦理會員，繼續入會轉換會證繳費手續。

同時宣佈：由六月一日（星期四）起，凡屬會員到會，不論港九任何場所，須憑一九七八年度會員證，始能享受各項活動，及一切權益。特將轉換會證手續，分錄如後，冀希全體會員週知，依時辦理。

轉換一九七八年度第五十八屆會員證，自期：一九七八年五月一日（星期一），開始辦理。

轉換會證手續：㈠凡屬本會各會員（無論是否接獲本會通知函）請由五月一日起，每天辦公時間，上午十時，至下午六時，（一至二時休息），逕到香港嘉路連山，本會體育館，會員部辦事處，索取入會申請書，用中文清楚填寫，（必須填寫身份證號碼）並交近照相片（半吋乘二吋）兩張，連同會員費等。手續辦妥後，即可領取會員證，憑證享受本會一切權益。

㈡本會將於最近期間，通函（附寄入會申請書）一九七七年度全體會員，請各該會員於收到「入會申請書」後，依照格式填妥，（必須填寫身份證號碼）選擇會籍參加，親筆簽名，貼上本人近照相片兩張（一張貼申請書，一張貼會員證上），連同會費（劃線支票），逕寄香港嘉路連山本會體育館，會員部辦事處辦理。

㈢學生會員年齡不得超過十八歲，必要時，須出示身份證證明，如超過十八歲，須要參加普通會員，否則，雖持有學生會員證，亦不生效。

㈣凡屬會員，如擬依期轉換會員證繼續會籍，而未暇親自到會辦理者，則可來函本會索取申請書，依照上述手續辦理。

歡迎各界申請入會

本會提倡體育運動，六十多年以來，不斷擴展，建設日新，力求追上時代潮流，適合環境須要，因而成為本港社團中組織較完善，而又為一般善用餘暇人士之最佳場所，同時招收會員，係不分齡域，不分男女老幼，凡具有興趣於體育、康樂活動，均可申請參加為本會會員。

本會現有場址，分設港九兩地，部門甚多，並日開放提供會員享用，際茲適逢會員轉換會證又復籌備徵求會員期間，本會決定同時展開招收新會員，凡社會各界，有意申請參加者，極表歡迎。

申請參加會員者，在五月一日開始，請於每天辦公時間內，逕到香港嘉路連山本會體育館，會員部辦事處，攜備近照半身正面相片（一吋半乘二吋）兩張，身份證，索取申請表格，清楚填寫，繳足會費，本會當即發給會員證，憑證可以享受一切權益，欲知詳情，請電五一七七四四二七，會員部查詢。

門將訓練班 廿六日開課 一百名青少年受訓

南華體育會以守門員為足球隊之重要位置，為提高水準起見，特舉辦一九七八年度青少年守門員訓練班，凡對足球運動有興趣自願接受守門員訓練，體格健全，無不良嗜好，年齡在十六至廿三歲，身高五呎六吋之男性青少年，均可報名參加，名額限一百名，於本月四日起接受報名，至今業經額滿。

由四月廿六日起訓練，至六月廿八日完竣，逢星期三、五上午九時至十一時，在本會足球場上課，屆時由教練吳偉文及門將仇志强等訓練，查仇志强為本會戰前名將黃紀良之高足，技有真傳，相信在栽培之下，當會有良好大器之門將出現，將有助於本港足球運動發展也。

男子手球賽 廿三日決戰

市政局南華體育會合辦之第二屆全港公開男子手球錦標賽，於四月五日開賽，結果南華旗開得勝，葛師之友轟戰歷七場連下四城，賽事每逢星期日，在摩士室內運動場舉行，並定於本月廿三日決賽後頒獎，茲將各場戰績臚列如後。

三月五日，南華勝伊利沙伯男護廿八比五，葛師之友勝六五廿五比六。

三月十二日，聖公會林護紀念中學勝葛青廿一比九，中大勝英皇廿一比十四，葛師勝羅師卅四比十一。

三月十九日，葛師之友勝葛青五十比六，中大勝英皇廿八比十四，林護勝伊利沙伯男護卅六比十九。

三月廿六日，南華勝葛師廿七比十八。葛師之友勝中大廿二比十一，葛青勝英皇十三比十，林護勝六五十三比九。

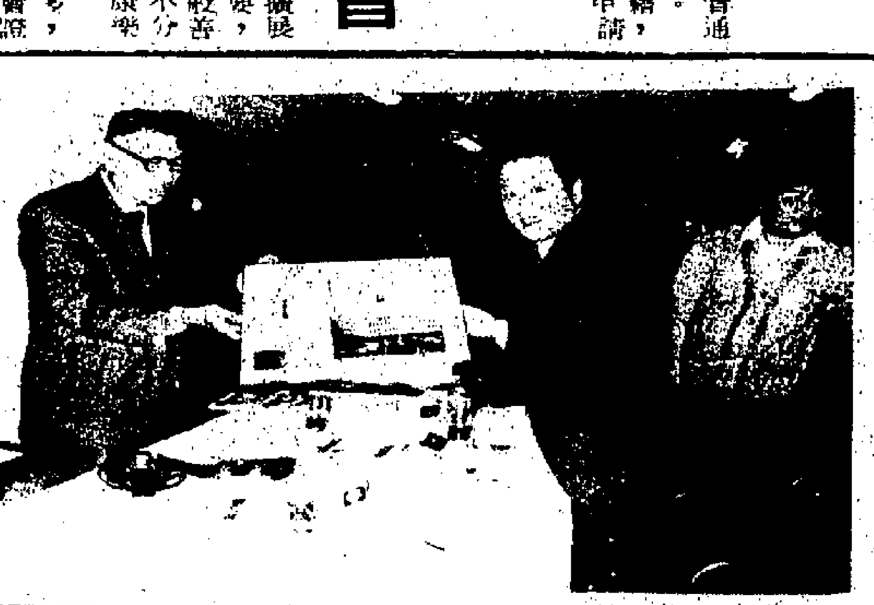
四月二日，蘇浙勝羅師廿二比十六，葛師勝伊利沙伯男護四七比十一，葛師之友勝英皇四○比八，林護勝中大八比三。

四月九日：陸佐勝葛青廿一比十四、葛師勝蘇浙卅比十六、南華勝羅師卅八比十一、葛師之友勝林護十九比十三。

留駐場所管委會 定廿三日舉行 春季清潔運動

本會留駐場所管理委員會，為加强管理會場清潔起見，特定於本月廿三日，舉行春季清潔運動，以免垃圾堆積，蚊蚋叢生，有礙衛生，影響健康，屆時並邀請本會首長、委員，於該日上午十一時，在加路連山本會總辦事處齊集，共同巡視港九本會會場，以收清潔之效，相信此項措施，將有助於會場清潔，藉供會友從會運動，享受健康衛生之益。

有朋自遠方來：日本運動家俱樂部體育代表團，月初訪問南華會，受到主席胡法光，主任秘書彭沖，體育館主委李鎮安與執委李劍雄、胡曉明等熱誠歡迎，圖為主客雙方在會議室合照，前排中間一人為團長安齊。



日本運動家俱樂部訪問南華會：日本運動家俱樂部代表團訪問南華會時，團長安齊（左）致送紀念品給主席胡法光，右為執委胡曉明。

南華體育會史略（卅二）

·吳景仁·

一九六六年第四十六屆下半年度。

會長黃炳禮，副：楊仕權、高福申，主席何世柱，副：李添、葉榮昌、鄭爵田夫人，司庫羅慶光，副：羅迪，主任秘書陳鑒川。

會友桌球選賽，經月餘競逐，汰弱留强，於十二月六日在華人行桌球場舉行決賽，結果李碩友君得冠軍，郭鎮恒君得亞軍。

十二月十七日，應香港青年商會邀請，參加主辦之聖誕招待貧童大會作單車種種花式表演，深得小朋友之歡迎。

本會救護部隊員何希、何飛兩位女士，服務救傷工作歷十九年之久，從未間斷，榮獲英女皇陛下御賜聖約翰五等勳銜，經於十二月十四日承港督在督轅，予以頒發。

一月十日在加山本會場館舉行羅前會長玉堂先生追悼大會，到會者達二百八十餘人，由黃會長領導，同寅致祭，何主席宣讀祭文，謝名譽會長雨川先生講述羅公生平事略，最後由羅慶光司庫致謝詞。

同月遊藝部舉辦港台埠際象棋賽會，參加香港聯隊、九龍聯隊及台灣選手隊，結果台灣隊競獲冠軍。

同月本會甲一組籃球隊競獲全港公開男子甲組籃球聯賽冠軍，是屆參加勁旅共有七隊，本隊每場演出水準，力挫强敵以無敵姿態獲得冠軍，女子隊參加聯賽，成績獲得季軍。

二月本會舉辦第八屆公開網球賽會，參加者共達壹百六十四人，結果男子單打賽路臣君得冠軍，男子雙打陶冠球、馮滿得冠軍，初級單打蔡耀君得冠軍，初級雙打劉聰、饒染得冠軍，女子單打陸樑禮中得冠軍，混合雙打葉觀雄、周留愛普得冠軍，由何世柱主席頒獎，并報效全場獎品，潘玉任永剛報效酒會招待。

同月單車隊應香港大學及消防局邀請，前赴何東夫人堂表演各項雜技，蹄慶農曆新歲，招待各界及兒童參觀。

三月舉行少林太極拳術晚會，分由教師各班深資隊員表演拳術及器械，到場參觀者達六百餘衆。

本會智育部開辦初級鋼琴班於三月中旬開課，因報名人數踴躍，超過定額三倍之多，故須分兩班，以資教授。

同月桌球部續辦之會員士乘架讓賽，參加好手共三十三人，結果劉和平君得冠軍，彭子瑜君得亞軍。

同月柔道部應消防事務處邀請派出教練及選手共十四名前往夏慤道消防處表演，參觀者逾千餘人。

四月份派出本會競獲全港公開健美，冠軍治母尼，亞軍曹克强，季軍吳國正及王香生等，一行十餘人，前往大會堂參加華僑日報舉辦之救童助學基金健美舞歌表演大會，其他港九健身會亦有參加，觀者甚衆，收入全部捐助救童助學基金。

五月執委會議決應在探寶啦遊戲，撥出純利百份之二十予以儲存以為將來美化會所之需，但每次支出必須經由執委會通過，方為有效。

同月副主席李添儀捐銀盾三座定名「南華挑戰盾」，致贈與香港學界體育協會，以為每年舉辦男女子排球賽會之獎品。

同月應香港體育協會之邀請，派遣國術柔道健身舉重單車選手共百數十人，分日前往政府大球場及九龍伊利沙白場聯同各單位盛大表演，以響應體育節之演出。

體育節排球賽 南華獲得季軍

港協與排聯合辦第廿一屆體育節排球邀請賽獲得季軍，四强決賽由三月十一日起舉行，至四月四日結束，南華隊三場比賽為勝警察三比二，負於華力二比三，負於友聯二比三。

此次我隊為訓練新人，選派多名後起球員上陣，以備將來作補充，獲得甲組聯賽冠軍的幾員主將，並未參加體育節邀請賽。

港澳三角田徑賽 豪雨阻誤佳期 改作表演項目

第五屆港澳埠際三角田徑對抗大會，本屆輪至澳門方面主辦，競賽之期，亦早經定於本月九日（星期日）上午九時在運動球場舉行，是以參加之港方隊伍，業於八日下午乘輪抵澳，準備出賽。但屆時開幕，陰霾四佈，已有沛然下雨之象，惟以場地早有秩序安排及隊職員假期關係，勢難改期或延至下午舉行。因此，大會即行宣佈開幕，當由澳門華人田徑隊南華及公民田徑隊約一百五十餘人，魚貫進場，三隊男女選手各擎旗幟，依次排列在跑道之前，面對禮台站立，當由澳方主辦首要彭彼得等致詞甫畢。突然雷電交作，大雨傾盆，場地跑道頓成澤國，在場運動員人等，紛紛退入有蓋看台，暫避風雨，隨由澳門、南華、公民，三方面領隊教練及主事人協議，以此場豪雨，連綿不絕，場地泥濘，為顧全運動員之健康起見，勢難展開正式角逐。惟有候至雨勢轉弱，間有放晴機會，由三隊健兒舉行五千公尺，一千五百咪，四百咪四人接力，一百咪，跳遠、跳高、三級跳等。表演項目，不計積分，藉資切磋，而敦情誼。庶免空行返往，徒負此約而已。至於是屆錦標，既因天雨不能正式舉行，協議男子挑戰盃仍由南華體育會保持一屆。女子挑戰盃則由公民會保持一屆。下次舉辦地點，當再行商定，逆料稍後將有公佈。

日本體育家俱樂部來訪 希望與南華作技術交流 參觀保健中心盛讚設備新穎

日本運動家俱樂部，為日本著名之體育機構，於本月一日下午四時，一行數十衆，訪問加路連山南華體育會，當由主席胡法光，主任秘書彭沖，綜合體育館主委李鎮安，執委胡曉明、陳劍雄等，親自迎迓，在體育大廈會議廳，設茶會招待，席間由胡主席致歡迎詞，該團代表安齊致謝詞，雙方各自介紹兩大體育機構之活動及設備，並交換紀念禮物，安齊代表很希望能有機會與南華互相切磋體育交流技術。

胡主席並與客方參觀本會各部門設備，同時拍照留念，殷勤招待，務使該團各員，留下深刻之良好印象。

日本運動家俱樂部體育機構代表團，此次訪問南華體育會，曾參觀南華保健中心，代表們並曾試用保健中心男、女子兩部份之各種設施，對於最近斥鉅資新置之大型健美運動器械及精心設計之美容室、蒸汽室等尤感興趣，又詳細詢問保健中心之活動情況。對於本會提供如此寬敞之場地及如此新穎之設備供會友享用，代表團各成員一致表示讚賞。

下圖為本會主席胡法光，陪同日本運動家俱樂部代表團參觀南華保健中心。

女子部 游泳籃乒 活動概況

游泳　香港業餘游泳總會主辦本年度青少年分齡游泳賽會，本會派員參加多項節目，最可紀者為女童組（八歲以下至八歲），本會隊員吳慶華競獲克拉克蝴蝶式五十公呎冠軍，成績締四十五秒正，刷新大會紀錄，倘予繼續培育，前途當無可限量也。

籃球　特別銀牌複式淘汰賽會，參加隊伍共十六隊，一月廿四日正式開賽，本隊已晉入勝方範圍決賽階段，前（十三）晚敗於青年會，向負方爭決賽權。成績列左：

南華勝大同卅九比卅一，南華勝青藍團四一比廿七，南華勝七喜四七比四十，南華負於青年會四十三比四十五。

乒乓　市政局及乒乓總會主辦「金禧盃」五項錦標賽會，本會參加團體賽兩隊（南華南、南華華）暫將成績列左：

南華南：梁彩霞、陳懿行、陳群麗。成績勝朝青三比○，勝公民三比○。

南華華：吳婉華、姿孝慈、麥紀萍、湯瑞英。成績勝華雄三比○。

本會社交舞班 頒發高班畢業証書

社交舞成為本港各階層人士喜愛的一種文娛活動，因為除交際應酬外，亦是正當娛樂，有藝術性及娛樂性，是人生不可缺少的，它可以帶給你快樂，歡愉，工餘時，或節日裏是最好的娛樂節目，亦是室內運動之一種，使你血液流通，身心康健，翩翩起舞其樂融融。

社交舞分為兩大類，（一）拉丁美洲——流行舞包括有哈蘇，查查，森巴，牛仔，查爾斯頓等。（二）英國正宗——標準舞包括有優華爾滋，快華爾滋，勃魯斯，快步舞，狐步舞，及探戈舞。各種舞都自有各人的喜愛，其實各種舞都是好的，即如哈蘇，查查，牛仔等流行舞可以引起你對舞蹈的興趣，高興熱鬧，華爾滋舞，狐步舞，則舞步翩翩，升降有度，儀態大方，文靜瀟洒，探戈舞步法雄勁有力，變化甚多，不過學舞最主要應由基礎學起，按步而習，悉心研究，必會成為舞蹈能手。

本會自開辦社交舞班以來，參加人數非常踴躍，同時在吳偉老師及吳敏儀小姐悉心指導之下，並經常舞蹈示範表演，介紹各種舞的花式步法，增加各學員對社交舞的興趣，各學員初班結業後還要求開設中班，參加人數亦超出預算外。掀起了學社交舞熱潮，所以周志强副主席有見及此，特準備於社交舞高班結業時，頒發畢業証書，以為鼓勵各學員對社交舞的熱愛，希望學員精益求精，經常練習，保持此正當康樂活動——社交舞。

社交舞吳老師在悉心教導學員，圖右，本班每月例行晚會，學員翩翩起舞。

南華會中菜部

美心機構經營

午飯小食　雲吞粉麪
明爐燒烤　精美小食
社團宴會　鵲局遣興
十圍八桌　豐儉隨意

停車場設備

營業時間：每日上午十一時至晚上十一時

南華會新廈右側　五一七七三三三七

本會各部電話號碼表

總辦事處	5	776932
會員部	5	774427
女子部	5	760505
保健中心	5	775806
綜合體育館	5	775367
保齡球部	5	798528
高爾夫球部	5	765457
健身部	5	761218
智育部	5	771031
足球部	5	762527
桌球部	5	761217
網球部(九龍分會)	3	888154
南華會中菜部(加山)	5	773337
	5	772213

南華週年保齡球大賽 明晚七時閉幕

趙錦明葉綺蓮獲男女全能錦標 屆時將由三位副主席頒發獎品

本會第十二屆週年保齡球大賽已圓滿結束，各項錦標已名花有主，賽會定於明晚（十六）七時舉行閉幕頒發獎品，由保齡主委許晉奎致閉幕詞，並由周志强、胡晉星與關志誠夫人等三位副主席頒發獎品。

五人隊際比賽錦標，男子組由「協興七七」奪得，女子組由「金星」隊取去，元老組「福祿壽」隊獲得。

男女子單打錦標，分別爲宋榮强與安愛寶奪得，元老單打梁壽康果然無敵。

三項全能錦標，男子組冠軍是趙錦明，女子組冠軍是葉綺蓮，元老組冠軍是梁壽康。

至於雙打比賽，關量才與余福安榮獲男子組冠軍，郭安琦與安地獲女子雙打錦標，夏永樂與梁國楨則獲元老組冠軍。

第十二屆保齡週年大賽，業經於四月一日下午七時半揭幕，是晚亦爲該場館啓用十二週年紀念，六時半，設有酒會招待嘉賓，主禮者爲會長裘大棉，主席胡法光，到會者有首長，委員暨各大保齡球場經理，杯觥交錯，異常熱鬧。

秩序開始，首請會長致開幕詞（原文另發）。繼由各首長及元老主持切餅禮，并由場館主委許晉奎陪同胡主席與四十隊隊長行握手禮，隨由會長行開球禮，一擊全中，博得掌聲不少，禮成五人隊際賽即行開始。

會長致開幕詞，略謂：本席適逢盛會，參加今天第十二屆保齡球週年大賽開幕，同時又是本場館啓用十二週年紀念大典，與各位共聚一堂，把酒言歡，寄悅之情，難以言表，深感無限快慰。

今天大家在此保齡場館，共渡歡樂時光，但回憶十二年前，恍如歷歷在目。在時代巨輪推進下，一切已換上更新環境，更好建設，實現在眼前，即如本場館，原是露天停車場，經會中前賢，熱心人士，以大無畏精神，運籌帷幄，幾經艱巨，此大座場館卒底於成，雄視港九，緬懷創造勳勞，不禁令人敬仰，在這十二年當中，再又由後賢，繼之發之，悍席管理，培植人材，舉辦賽會，不過十年光景，又再增添球道廿條，與及一座多層體育大廈，增辦多個室內運動部門，如保健，羽毛球，壁球等活動，可說是先後生輝。不負社會所寄予期望。

由此可見，本會對於提倡，建設，已竭盡棉力，雖得就是社會賢達鼎力匡扶，各項偉大工程建設，幾不一一完成實現，本席謹在這十二週年紀念會當中，以最興奮心情，向所有有關人士，致以萬分謝意。

保齡球運動，和其他球類作用相同，目的就是娛樂身心，促進健康，但最受人愛好還是運動的時間，和方式人數，不受限制，可以集隊參加，也可以個人活動，更無天時，氣候影響，因此近年以來，可說一遍熱潮，方興未艾。

本會現擁有全港較大的保齡場後，最多的球道，這一塊大好的園地，當然須要努力耕耘，才有美滿的收穫，所以每年當中，除了週年大賽外，其餘國際賽會，聯賽，學生賽等等，可說終年不輟，都經過活動委員會同寅，盡力策劃，有系統的舉行，是以十二年來，本會代表外遊，歐、亞、美、澳，無遠弗屆，這些光榮紀錄，並非誇耀，惟足以証明本會，培養人材，不遺餘力而已。

大賽就是一年一度成績檢閱，凡會友均可一顯身手，及鋒而試，回顧以往成績，每年均有刷新，這是可喜的現象。

舉辦大賽，人力、財力、物力，缺一不成，本席就此希望社會賢達，會內同寅，與及熱愛保齡人士，大衆一心，時嘉勳助，大力支持，俾今後事功更進一武。

經過四月一日、二日、八日、九日幾天評逐之後，全部賽程經已完畢，全能錦標亦已核計出來。

茲錄第十二屆週年保齡大賽優勝名單及成績如下：

四天競逐高潮迭起 男女子單打宋强榮安愛寶掄元

（五人隊際賽）

男子冠軍「協興七七」：陸國鎮、吳懷强、楊建基、司徒敬全、趙錦明，二，八六一分。

亞軍「嘉蘭奴」：饒嘉讓、梁大衛、丘揚斌、鄭偵明、馮大剛，二，七五〇分。

季軍「星隊」：李迅偉、郭倜智、郭偉信、宋强榮、石世傑，二，六四一分。

女子冠軍「金星」：陳艷玲、歐麗嫦、程陳念倩、侯允伯、葉綺蓮，二，四三一分。

亞軍「魅星」：郭安琦、安地、馮劉翠珠、車菊紅、許麗雲，二，三六五分。

季軍「車士馬」：林妮坦、夏婆、郭妮、軒琥、愛寶，二，三三六分。

元老冠軍「福祿壽」：陳卓文、陳安、石世雄、余樹芬、謝大剛，二，四四八分。

亞軍「半世紀」：梁壽康、黃輝、梁國楨、胡家祥、夏永樂，二，四三八分。

季軍「聯合」：佐治、盧比路、羅理基、霍士打、羅理馬，二，四二一分。

（雙打）

男子冠軍：關量才、余福安，一一七五分。

亞軍：司徒敬全、葉炳炎，一一二九分。

季軍：趙錦明、陸國鎮，一一二八分。

女子冠軍：郭安琦、安地，一〇一〇分。

亞軍：車菊紅、劉長珠，九九三分。

季軍：莊念慈、關量才夫人，九七五分。

元老冠軍：夏永樂、梁國楨，一〇五二分。

亞軍：陳國雄、岑汝添，九七三分。

季軍：胡宏達、梁壽康，九五七分。

（男子單打）

冠軍：宋强榮 六〇七分

亞軍：高文生 五九二分

季軍：黃志明 五八六分

（女子單打）

冠軍：安愛寶 五四二分

亞軍：安地 五三六分

季軍：張燕玲 五三六分

（元老單打）

冠軍：梁壽康 五五三分

亞軍：夏永樂 五二六分

季軍：羅理基 五〇〇分

（男子三項全能）

冠軍：趙錦明 一七二四分

（女子三項全能）

冠軍：葉綺蓮 一五七一分

（元老三項全能）

冠軍：梁壽康 一五九三分

（一局最高分獎）

男子：司徒敬全 二四五分

女子：楊蓮娜 二一六分

元老：梁壽康 二二三分

（三局最高分獎）

男子：趙錦明 六一九分

女子：區麗嫦 五四九分

元老：梁壽康 五七〇分

週年保齡大賽開球禮：南華會第十二屆週年保齡大賽，四月一日揭幕時由會長裘大棉行開球禮。

南華會第十二屆週年保齡球大賽 紀念南華保齡球場館十二週年

賽保齡球場館十二週年紀念，四月一日舉行保齡大賽揭幕禮時加插切餅儀式，由會長、主席及正副主任等主持。左起許晉奎、許煒興、裘大棉、胡法光、關苗妙珍、何鏡波。

保齡球壇創舉 三人兩局計分聯賽 本月卅晚採新賽例

一項嶄新的保齡球聯賽，定於本月三十日（星期日）下午八時半在本會保齡球場展開，該項聯賽暫時定名爲「三人兩局計分聯賽」，辦法新穎，獎品亦十分豐富，即日開始報名，限四十隊（男女不限）參加，先報先得，額滿即止，最後報名期限是本月廿八日午夜十二時止。

每隊三人（可報名四人）出賽，採四局五分制，每勝一局得一分，勝總分再加一分。

每次三人比賽，只計算最好兩人的成績（男女球員均有讓分）而且每次比賽都是「位置戰」，根據各隊取得點數多少排列，第一名與第二名對戰，第三名與第四名交手，如此類推，假如點數相同（即所勝局數所得的分數相同）則以總分定名次。

上述的比賽辦法，迫使每一隊或每一人在每次比賽中都要拼盡，堵塞了一般讓分聯賽所產生的毛病，以達到鼓勵球員競技與發揚體育精神的目的，可說是香港保齡球壇的創舉。

該項比賽得到金力有限公司與大間家庭電器用品公司贊助，獎品十分豐富，除了每一隊所打的分數，每分可換五元禮券及每星期有多項特別獎之外，冠軍獎給電視機四部，瑞士名廠手表四個，及禮券一千元，亞軍可得電動菓汁機四部，瑞士名廠手表四個及禮券六百元，季軍可得精美士多櫃四部，瑞士名廠手表四個及禮券四百元。

另外一局打到兩百八十分，則獎洗衣機一架，至於一局與四局最高分（分半賽與讓賽），則各獎手表一個及家庭電器用具一份。

保齡混合隊際賽 康樂奪標歸

南華會七七至七八年度「金裝雲絲頓保齡混合隊際讓分聯賽」，已於本月十二日結束，由贊助人雷諾士煙廠代表唐明祥主持頒獎典禮，奪得冠軍的是康樂隊，加蘭奴與林氏兩隊分獲亞季軍。

該項比賽深受球員歡迎，故決定繼續舉辦，並得到泰國航空公司及雷諾士煙廠聯合贊助，共有四十隊參加，閉幕禮結束後，隨即舉行第二屆比賽開球禮。

茲錄首屆金裝雲絲頓保齡聯賽優勝名單如下：

冠軍：康樂（葉亦愉、葉秉熊夫人、胡顯維、夏永樂、梁錫坤、蔣偉石、梁國楨）

亞軍：加蘭奴（馮大綱夫婦、梁大衛、高民生、梁汝棉、邱揚彬）

季軍：林氏（龐李纖貞、金旅宇、龐偉民、陸觀生、陸永祥、馬燦銳、陳志榮）

個人一局最高分：愛拔佐治，二七九分。

個人三局最高分：陸國鎮，六九二分。

個人一局（連讓分）最高分：徐世昌，二九六分。

個人三局（連讓分）最高分，龐偉民，七六八分。

三人保齡混合計分賽 定十六晚舉行 現仍接受報名

本月十六日南華會週年保齡大賽頒獎禮之後，於晚上八時正舉辦一項「三人保齡混合計分賽」，現仍接受報名，限八十名男子與四十名女子參加，額滿即止。賽例與既往相同，分別獎前四隊，禮券金額分別爲一百八十元，一百二十元，九十元與六

影界保齡好手參加大賽 南華會週年保齡大賽開幕時，胡主席法光在許主委陪同下行握手禮，正與胡主席握手的是影界保齡好手何世堯夫人馬海倫。

十元，另有男女子個人一局及四局最高積分獎，各獎禮品一份，此外另有二十分幸運抽獎。

校際乒乓球團體賽 一百四十二隊參加 抽籤編定賽程廿二日响頭鑼

南華體育會主辦之第十四屆全港公開校際男女子乒乓團體賽，港九新界學校，踴躍參加，極爲熱烈，男子組達一百零二隊，刷新紀錄，女子組則有四十隊，總共一百四十二隊，而參加學校亦達八十五間，較去屆多四間，創下歷屆參加學校最多之紀錄，業經於本月八日，由總裁判劉錫兒主持抽籤，各校代表均派員到場執籤。

賽會定於四月廿二日星期六下午三時，在加路連山本會體育大廈地庫乒乓室舉行開幕禮，恭請主席胡法光主持儀式，賽程預計需進行兩個月才可完竣。

比賽制：男子組採用三人循環，女子組取台維斯式制用球全部由賽會供給。

如賽隊申請改期，應事先商得對方同意於賽前四十八小時來函申請，經本賽會批准方可作實，否則作棄權論。

與賽隊如超逾比賽時間十分鐘或每隊不足二人到場者，作棄權論，如棄權兩次，則取銷該隊比賽資格。

國際保齡公開賽 後日舉行揭幕禮 東南亞各國高手 南華場上逞英雄

香港保齡球總會主辦之「第四屆國際保齡公開賽」，定於後天在本會保齡球場隆重揭幕，賽期由十七日至廿三日，項目計有男女子單打、雙打、混合雙打、五人隊賽及優秀賽等，分公開組與甲組，屆時東南亞各國保齡高手聚集南華球場競逐，定會出現一番熱鬧景象。

週年保齡大賽胡主席行握手禮： 南華會第十二屆週年保齡大賽開幕，胡主席法光在許主委晉奎陪同下行握手禮，正與胡主席握手的是女子保齡名將莊念慈。

南華體育會各部活動情況一覽表

是期由一九七八年四月十五日至五月十四日

部別	日期	星期	時間	地點	體育活動	主辦性質	收費
綜合體育館	四月四日至四月二十七日	逢星期二、四	下午六時至十時	綜合體育館室內羽毛球場	羽毛球訓練班	介紹羽毛球技術	九十元
柔道部	四月十五日	六	下午六時	修頓球場	市政局、南華會合辦第二屆區際柔道大賽開幕禮	提倡柔道	不收門劵
足球部	四月十六日	日	下午三時四十五分	政府大球場	南華對愉園	足總盃初賽	
手球部	四月十六日	日	下午一時至五時	摩士室內場	第二屆男子手球賽	公開賽	免費
壘球部	四月十六日	日	下午三時	天光道壘球場	壘球聯賽	壘球總會主辦	免費
乒乓球部	四月二十二日	六	下午三時	本會地庫乒乓球室	南華會主辦第十四屆全港公開校際男女乒乓球團體賽開幕禮	提倡乒乓球後勁	不收門劵
手球部	四月二十三日	日	下午二時至四時	摩士室內場	第二屆男子手球賽	決賽	免費
留駐場所	四月二十三日	日	上午十一時		本會場舉行春季清潔運動	潔淨會場	
足球部	四月二十七日	四			南華對愉園	主席盃七人賽準決賽	
游泳部	四月二十九日	六	下午一時三十分	大環山泳場	全港分齡賽		
會員部	五月一日	一	上午十時至下午一時 下午二時至六時	會員部	開始轉換第五十八屆會員證		
壘球部	五月七日	日	下午三時	天光道壘球場	壘球聯賽	壘球總會主辦	免費
舞蹈室				加山本會舞蹈室（4字）	芭蕾舞：社交舞、健美舞	提倡舞蹈藝術	芭蕾舞班每月六十五元
		一、四	下午六時十五分至七時十五分		健美舞班		社交舞班每期八十元
		二、五	上午十時至十一時		同右		健美舞班每月七十五元
		二、五	下午七時至八時三十分		社交舞班		
		四	下午一時三十分至五時三十分		芭蕾舞班		
		五	下午三時四十五分至四時四十五分		芭蕾舞班		
		六	下午二時至七時十五分		芭蕾舞班		
		日	上午九時至下午一時三十分		同右		
游泳部		一、四	下午六時三十分至七時四十五分	摩利臣山泳池	游泳訓練	提高本會游泳水準	
保健中心		一至六	男子：上午十時至下午十時 星期六至下午九時	嘉山本會六樓（5字）	健美器械運動及柔軟體操、芬蘭浴、蒸汽浴、按摩、靜電減肥	提倡健美運動	詳細辦法請索閱本中心章程
			女子：上午十時至下午九時 星期六至下午七起		太陽燈浴、美容、理髮等。		
		日	男子：下午二時至六時 女子：時				
保齡球部			每天由上午十時起至晚上十二時半	嘉山本會保齡球場	除經常開放外，並舉辦各項賽會及團體賽事		

瑜伽呼吸講義

·瑜伽士羅秋·

瑜伽譯音而來，乃佛學的生理，佛音瑜茄，哲學「茄科勃遜氏JACOBSON」又譯占哈遜，瑜伽譯定，同一生理，「心氣無二MOLL」，冥想、幽暗，休生，休息之解，瑜伽休息，指手印OM．MO，能發音之意，這是人類生命的過程，要知合金術語之義，中醫脈胎息，腹式呼吸，應知腹式呼吸的內容，亦是生理，西醫脈以胎息作爲病理之解，研究中西醫脈，應認識矛盾之律，並顧及兩方面與其他方面之解，始能明白瑜伽脈的道義，仿生理之哲學也，瑜伽係以人身入手來學，自有其傳統的，須隨師傳學習爲佳，而循序漸進。

㈠金剛坐，合手印，固定自己，指定通六輪金剛坐。

㈡飢餓習呼吸，是爲着清除病理，同時得到第二類激素，能醫風濕，神經衰弱，及視聽言語失聰，遺傳糖尿等症。

㈢瑜伽以聲音作遺傳，吟唱時指出作爲筆仿，魚鯉微音器的波律。

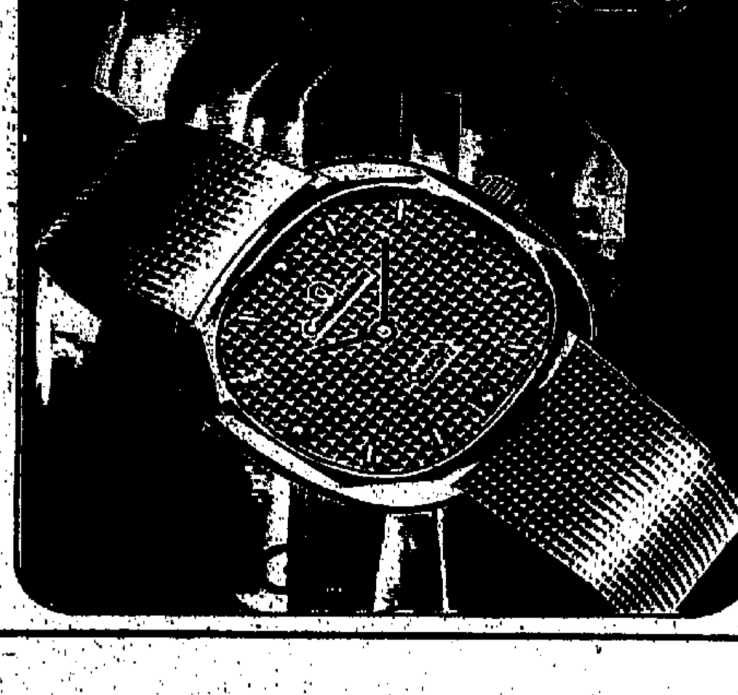
㈣姿勢祇係過程流通之意。

㈤休息時達到指定印，自知，自覺，自証。

㈥最後交叉腳或雙盤，指手印者，謂之坐禪，到此步者，爲之返老還童，却病延年之解，學者留意，再達高級，是謂之學習瑜伽也。

女拔萃書院學生 參觀南華保健中心

日前，九龍拔萃女書院學生由教師蘇耀祖夫人率領到南華保健中心參觀。拔萃書院爲港九著名學府，歷史悠久，校譽卓著。該校除着重學生之校內教育外，亦重視課外訓練活動，俾學生不致與社會之潮流脫節，故對於符合潮流之各種有益身心之活動，該校即引導學生參觀認識。該日雖然天氣欠佳，陰雨連綿，但各位同學在蘇耀祖夫人帶領下，興緻勃勃來到保健中心。由女子教練周福華向來賓詳細講解各種設備之用法及健美運動原理，並逐一示範。參觀之同學對保健中心之新穎設備及健美運動項目均感極大興趣，紛紛提出諮詢，當即一一獲得滿意之解答。參觀過程歷一小時多方告圓滿結束。附圖爲女拔萃書院學生聆聽保健中心女教練講解。



Carrier
開利冷氣
世界第一
開利冷氣公司
陳列室：於仁行一樓商場108室
寫字樓：荷蘭行808－810室
電　話：5－231007（四線）

順昌航業有限公司
定期航行港星馬泰線
歷史悠久　信用昭著
中建大厦十八樓
電話：5－249096（五線）

菱電工程有限公司
RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD.
總代理
三菱電機株式會社
各種昇降機電樓梯
空氣調節設備
各式電器用品器材
地址：銅鑼灣禮頓道禮頓中心廿二樓
電話：5 797021

永安人壽集團有限公司
附屬公司
永安人壽保險有限公司
永安水火保險有限公司
永安物業証券有限公司
德榮昌置業有限公司
永安置業有限公司
永安置業（星洲）私人有限公司
香港家庭保險有限公司
總辦事處：香港德輔道中廿二號永安人壽大厦 電話：5-234091至9
分行遍設新嘉坡、吉隆坡、馬六甲、檳城、沙巴等東南亞各大埠

青山蠔田村弒父案 被告突改口認罪 謂遭虐待起殺機

【本報訊】一名卅歲之男子，涉嫌在青山蠔田村弒父疑案，昨續在最高法院聆訊，被告繼自辯時突然改口認罪，謂有計劃行兇，由於辯方大律師要求與被告作進一步商議，大法官諭將案押候下星期一繼續聆訊。

被告黃祥興卅歲，被控於去年五月六日在青山蠔田村謀殺黃山任。

被告繼續自辯時曾表示承認弒父，此時辯方代表大律師要求法官批准退庭與被告商議，休息過後，被告堅持承認謀殺罪名，但控方檢察官表示現時係由陪審團聆訊，而不能接納被告之申請，被告回答盤問時謂，當晚他起身小便遇着父親，當時他問父親借錢，但遭拒絕，他就在地下拾起一鐵錘向父親頭部，此時大法官將案押候下午繼續聆訊，被告於上証人台繼自辯時，當庭痛哭，謂他細小時他之雙親由香港帶他返內地，後來又由祖父由內地攜帶返港，不久發生政變，他之雙親不能回港，他就在香港長大，後來他父親由內地到港，曾將一些田地出售，對他時加虐待，曾經有一段時間每日祇食麵包及飲生水充飢，所以對父親之感情不佳，而有計劃於當晚下手，此時代表被告之大律師又要求押候與被告商議，大法官乃將案押候下星期一繼續聆訊。

房屋司巡視臨時安置所 親自垂詢居民生活

【本報訊】本港的房屋官員昨日親自聆聽一個貧苦家庭怎樣從一間殘舊的狹小板房遷入木屋居住，而當木屋被清拆後遷入臨時安置所居住的喜悅情形。

楊大八太太對房屋司施恪說：「以前我們住的房間只有七呎乘八呎大，月租二百元。」

「後來我們在馬仔坑購買一間非法寮搭的木屋居住，當該區清拆時我們入住漆咸道臨時安置所，那是我們初次住到的最好地方。」楊氏一家包括兩夫婦及三個子女，現在正期望由臨時安置所遷入臨時房屋區，然後遷入公共屋邨居住。

楊太認爲雖然要等待一段時間始能搬遷，但他們並不甚介意，因爲漆咸道臨時安置所的居住環境甚佳，同時他們知道終於能夠入住公共房屋。

房屋司此次由房屋署副署長(行動事務)杰活及助理署長(臨時房屋事務)梁在有陪同往巡視臨時安置所。他在漆咸道臨時安置所並與另外兩家人談話，他們以前都是油蔴地避風塘的住家艇戶。

其中一家人的戶主楊根，有兒女八人，他只有一點向房屋司申訴，就是因爲背部受傷，不能做任何工作。

施氏爲他安排查詢，社會福利署或勞工處是否能給予協助。

另一位艇戶楊姊說，她一家人以前住在九龍灣一艘住家艇，九龍灣填海時遷往油蔴地避風塘。他說，她的丈夫仍然在長沙灣海旁工作，但兩個兒子則在工廠做工，不在海上謀生。水上人家上一輩子在海旁工作，但兒子長大後在工廠做工的情形，施氏一行巡視房屋署在前昔老街新設的臨時安置所時，再度發現。

張金娣的太太說，她和他談話的一家人，是以前住在避風塘內一艘住家艇上的三家人之一。她的丈夫仍然在長沙灣海旁工作，三個兒子則在油蔴地上學。

施氏在巡視完畢後說：「此行已能証實用以改善各臨時安置所的大筆費用是很值得的。所內住戶現在已有自用的電燈與風扇，在可能範圍內並有間隔的房間。此外，學生有溫習室可用，並有曠地給兒童遊玩。一般而言，各臨時安置所的氣氛是愉快的，當我們盡快將這些住戶遷往臨時房屋區之際，我有一個明確的印象，覺得他們之中有許多人逗留在這些新型臨時安置所的時候，不會過不於愉快。」

保良新總理 巡視各屬校 作爲增辦學校參考

【本報訊】保良局戊午年總理就職之後，首先工作即是展開巡視工作，對屬下各機構進行全面了解和巡視，以作爲日後展開工作和擴展服務的參考，日昨由保良局主席羅臺珍，副主席司徒潔，趙振邦，林王兆淑，胡永輝，李思敬，總理林文山，馬清儀，陳馮妙潔，馮秉勳，伍樹炤，蕭志成，梁紹鴻，葉志光，楊大領，袁永雄，李天佑，王敏剛，鄭明韶等聯袂巡視各屬校。

據悉：保良局目前共有中學兩間，小學六間，幼稚園二間，分別爲中學、保良局第一中學、胡忠中學、保良小學、第一小學、甲辰小學、丁未小學、第四小學、第五小學、保良局幼稚園、和秀茂坪幼稚園，總計共開班二百零三班，教職員人數三百十六人，學額共八千四百七十三名，各學校歷年來之辦理成績，日有進展，由於該局十分注重教育工作，因此，在師資教學設備方面，都經常予以檢討改進，因而學生成績也逐步提高，使得學生家長之信賴，該局本年度之教育工作計劃，是準備增辦第六小學(即第七間小學)以及增辦百週年紀念中學，位於牛池灣之第六小學及位於屯門之第三間中學，現已獲得批准而進行籌備工作，希望本年九月份開班上課。

各位總理對各校之辦理情形，至感興趣，在巡視過程中，殷殷垂詢向各校長教員了解學生上課及活動情形，並勉勵各人努力。

聯合航空公司 蔡永禧榮獲 地區服務獎

【本報訊】香港旅遊業界知名人士蔡永禧，榮獲一九七七年度聯合航空公司西部地區獎。

蔡氏爲聯合航空公司太平洋區副總裁辦事處代表，是一九七七年度聯合航空公司西部地區服務模範獎的聯合得獎人。

蔡氏係香港旅遊協會理事會理事、太平洋區旅遊協會前副主席，最近并曾獲得香港順風會的榮銜。蔡氏於一九五九年參加順風會，最近在該會一九七七——七八年週年大會上，蔡氏復選爲香港順風會終身榮譽會員。

一九六六年，蔡氏首次獲選爲香港順風會主席，一九七二年再度當選爲主席，自一九六四年以來，歷任順風會各委員會副主席。

新界八鄉水頭村 男子家中倒斃

【本報訊】新界八鄉水頭村一巷，昨晨十一時，一名中年男子，被發現倒斃在家中，經警方調查後，證明並無可疑之處。

死者姓陳，五十二歲，住一巷五號，任職於漁農處。由於他多日未有上班之故，一位姓唐的男同事於昨晨按地址往其住處探訪，發現他已死去，俯臥床下，大驚之下，急忙向警方報案，後經調查後，證明是死於心臟病，並無可疑之處。

粮船灣海面發現 逃亡難胞浮屍

又訊，昨晨十時許，新界西貢糧船灣白立村對開海面，發現一具男性屍體，隨波飄流，警方聞報立即派出水警輪駛往現場調查。

據稱死者的衣着似中國大陸人士，故懷疑是一名泅水的逃亡客，估計已死去數日，身上無可疑處。屍體後昇送公眾殮房。

食物店被竊 損失千八元

【本報訊】鰂魚涌一間食物店昨晨發覺被人爆格，損失一千八百元現欵。

爆格現場爲華蘭路十二號地下金新食品公司，報案人爲一名十歲女童。

昨晨七時卅分，該女童返抵上址時，發覺廚房後門大開，事後，發現抽屜內一千八百元現欵不翼而飛，於是報案。

勒索招待所老闆娘 兩警判囚三年 另一女被告暈倒庭上

【本報訊】兩青年警員，偕一飛女同到新蒲崗美麗華招待所，認稱係黃大仙警署人員查房，藉端向老板娘索勒三千元，事敗逃走，但卒爲警方先後拘捕歸案，控以勒索罪名，昨解上九龍地方法院審訊，第一被告認罪，第二及第三被告不認罪，王見秋法官聆訊全案完畢，裁定第二及第三被告有罪，判首、次被告各入獄三年，第三被告女子押候兩週，俟感化官調查其身世後，始行宣判。

王見秋法官於判案時斥被告三人卑鄙下流可恥，身爲警員，而竟帶同外人到招待所去勒索，實屬罪無可逭，非判使入獄不可。

第三被告女子被斥責後，突告暈厥庭上，後由庭警將她扶出法庭救治。

被告三人：(一)張國棟，廿五歲，警員；(二)許富强，廿二歲，警員；(三)張瑞美，十九歲，女子；被控罪名：一九七七年八月廿日，在新蒲崗新麗華招待所向女子郭蘭恐嚇勒索三千元。

綜合案情透露：一九七七年八月廿日晚上八時許，新蒲崗新麗華招待所，突有兩青年男子偕一少女拍門，自稱爲黃大仙警署警員到來查房，該招待所係兼營美容院者，當時有女子多人分別在各小房間內，被告三人表示須要將所有在場男女人等一併帶返警署查究，須要一萬元担保，原告表示無此巨欵，向其求情，首被告表示如無一萬元担保亦要三千元，并着原告可向房中之小姐設法，其中一名劉小姐，以第三被告濃脂艷抹，不似女警，對三人身份有所懷疑，因此佯爲打開抽屜取欵，而暗中按動警鐘，被告三人警覺，奪門而出逃去，警方據報到場錄取口供後，將案交由廉政署處理，原告從警員名冊之相片中，首先認出第一被告，及至去年十一月廿六日，再續拘獲第二及第三被告，併予落案檢控。

油蔴地小輪公司 連續兩天派專船 往大廟賀天后誕

【本報訊】香港油蔴地小輪公司昨分佈，爲方便各界人士於本月廿八及廿九日一連兩天前往鯉魚門外佛堂門大廟恭賀天后寶誕起見，特派出豪華三層專船行走，兩天航期及票價如后。

四月廿八日(星期五)灣仔西碼頭開，上午十時起至下午四時止，每隔兩小時一班。下午八時起至翌日零時三十分止，每隔一小時三十分一班。大廟開：上午十一時起至下午五時止，每隔兩小時一班，下午九時三十分至翌日零時三十分止，每隔一小時三十分一班。

四月廿九日(星期六)灣仔西碼頭開：上午零時三十分起至六時三十分止，每隔一小時三十分一班，上午六時三十分起至下午三時三十分止。每隔四十五分一班。大廟開：上午零時三十分起至六時三十分止，每隔一小時三十分一班，上午六時三十分起至下午五時止，每隔四十五分一班。

四月廿八及廿九日各班船費：普通位來回票成人十元，小童六元；單程票成人五元，小童三元。豪華位來回票成人二十元，小童十二元。單程票成人十元，小童六元。

來回豪華位即日起開始預售，普通位則於當日在灣仔西碼頭發售，單程票祇限四月廿九日發售與由大廟返港之乘客。

已預購豪華位之乘客，請照船票所訂之時間出發，抵大廟時，乘客如不上岸可留在原船及乘搭原船返港。如乘客上岸後，無法趕回原船者，可持票改搭其他班船返港，不另收費，如搭普通位則恕不補回差價。預售票處：中區港外綫碼頭樓下售票處。電話：五一二二七九五、七二五三〇四五。

税務局長提醒市民 納薪俸税者注意 餘額未徵應從速

【本報訊】税務局長敦促繳納薪俸税人士留意他們應繳税的餘額是否即將屆期繳納。他說，指定繳交餘額的日期將由本月十七日(星期一)起陸續到期，各人應翻查日期，看看是否即將屆期繳納餘額，以便及早繳納。

他又敦促各人盡量使用劃綫支票付郵繳税，以便毋須在繳税處排隊輪候。

税務局長指出每當薪俸税餘額屆期繳交的時候，税局繳税處，尤其是九龍區的繳税處，勢必有非常擠塞的情况出現。他說，今年薪俸税第一次應繳税日期將屆時，有四萬人以上用劃綫支票付郵繳税。

採用郵寄支票付税辦法的人士，只須將書明劃綫支票連同税單通知書一併寄往香港郵政局郵箱一三二號税務局長收。信封上的郵戳日期若非是比較指定的繳税日期爲遲，納税人士毋須繳納逾期應付的附加税。税局在收到税欵後的數日內便將收條寄回。

美金融界熱烈歡迎 港恢復白銀市場 胡漢輝參觀紐芝金銀倉庫

【本報訊】金銀貿易場理事長胡漢輝率員一行訪問倫敦各交易所，深獲英國方面之支持。胡氏於上週繼續轉赴紐約訪問商品交易所四個市場考察，與該交易所主席費和特、及銀業委員會主席何士達、及自一六八四年便已設立之莫家逵金銀商主事人羅力奇博士、歐文信託公司、時濟金屬公司、及雅郎金屬公司等主事人先後會商在港金銀貿易場恢復白銀買賣事宜。

美國紐約金融界人士，熱烈歡迎胡氏此次訪美，并分別設讌招待，均希望白銀能早日恢復在港買賣，一如金市一樣，全世界金融人士亦將來港參加買賣白銀，由於行將恢復本港銀市，乃以港幣叫價，參加買賣白銀者，亦將參與港幣之買賣，相信到時買賣將更爲熱鬧。

胡氏一行人現於紐約公事畢後，即往芝加哥交易所考察，據說當地有更大宗之白銀交易。其後將取道加拿大往參觀日本之黃金屬業務後，約於四月底返港云。

在芝加哥交易所獲得國際貨幣市場主席李麥林、交易所之正副主席楊郎奴、文突理、夏理士、伊信託儲器銀行、大陸伊理諾信託銀行，及奇理頓銀經紀行，等主事人協商及欵待，在紐約及芝加哥兩地並付參觀乡間之金銀倉庫，以便作金銀貨交收之安排。

珠海社教學會 籌置視聽器材 放影神奇旅程

珠海書院社會教育系學會爲籌置視聽教育器材，特定於本月十六日(星期日)上午十時三十分假九龍尖沙咀海運戲院放影「神奇旅程」一場，深望社會賢達鼎力支持，汪成斯學云。

中大文物館 工作處建成

【本報訊】香港中文大學新建成之中國文化研究所文物館工作處，昨日由該校校長兼中國文化研究所所長李卓敏博士主持啓用禮。

該校文物館，經常展出中國文物，近年發展迅速，倍形活躍，以致對增建工作處之需求極爲殷切。該館現藏有書畫近千幅及鉢印玉器碑帖等物，以作教學及研究之用。原於一九七零年捐建中國文化研究所之利希慎基金會，鑑於館址不敷應用，特又捐出五十餘萬元興建文物館工作處，供文物館技術工作組使用。

新落成之文物館工作處爲複式建築物，實用面積三千五百方呎，設有(一)文物修復室及科學分析實驗室；(二)書畫裝裱室；(三)木工房；(四)攝影室與黑房。

文物館爲工作處啓用誌慶，特舉行「歷年各項捐贈文物展覽」，展出過去七年來所接受各方之文物捐贈。該館由星期一至星期六每日上午十時至下午四時卅分；星期日及公衆假日由下午十二時卅分至五時，歡迎各界人士前往參觀。

圖爲香港中文大學的文物館內部佈置。

維園週日展出 一千個洋娃娃 上午十一時至下午四時

【本報訊】家長們本星期日(十六日)可以携帶你們的子女到銅鑼灣維多利亞公園，參觀一個別開生面的「公仔節」玩偶展覽，讓他們大開眼界。

是日上午十一時至下午四時，維園的兒童遊樂場將會展出約一千個各式各樣，形態生動的洋娃娃。除展覽外，屆時尚舉辦各種與洋娃娃有關的遊戲，供到場小朋友參加。

「公仔節」乃由香港電台的「少年行」節目舉辦，並獲得教育司署美工中心及公餘少年團贊助。

是日展出的洋娃娃，都是參加「公仔節」玩偶製作比賽的作品，日後全部由公餘少年團捐贈與慈善機構。

「公仔節」開幕禮於上午十一時舉行，由副廣播處長倫兆銘、副總督學莫何婉韶、國際獅子會港澳三〇三區副總監何榮高及「小時候」節目兩位小演員主持剪綵儀式，繼而由美工中心督學暨參展作品，及頒獎予優勝者。

飛翼船撞沉蝦艇案 海事處要開庭研究

【本報訊】四月十二日長洲海面，又有一宗撞船案，引致一名十三歲男童失踪，相信已遭溺斃。

據悉：海事處已聲明將開海事法庭公開研究其事，但如何開庭，尚未知悉，海事處正蒐集一切資料。

事情發生有如下述，本星期三一艘飛翼船載有搭客廿四人開往澳門，于下午一時四十五分在大嶼山與長洲海面與一艘蝦艇相撞，蝦艇全毀，當時蝦艇船上有一對夫婦及十三歲兒子，該三人一齊墮海，男子馮楚洲，五十三歲，素諳水性，雖墮海中，仍幸傷勢不甚嚴重，立即浮出水面，他見其妻在水中掙扎，亦往應援，至於其幼子則失踪。蝦艇一撞之後變成一堆廢木，但艇後用繩牽引着一艘舢舨，則仍未沉，他們乃扳着未沉之舢舨，馮本人頭部受傷，其妻則頭部與身體均有傷。

事後輔助空軍直升機、海事處小輪及英國海軍巡邏艇到場搜索該失踪小童，直至下午六時，天色已黑，乃放棄搜索。

警方消息，飛翼船于出事時正在飛行中，但此說從別方面無法加以證實。

飛翼船去年撞沉長洲小輪民德號之出事地點，距離今次出事海面不遠。

清水學園表演和服

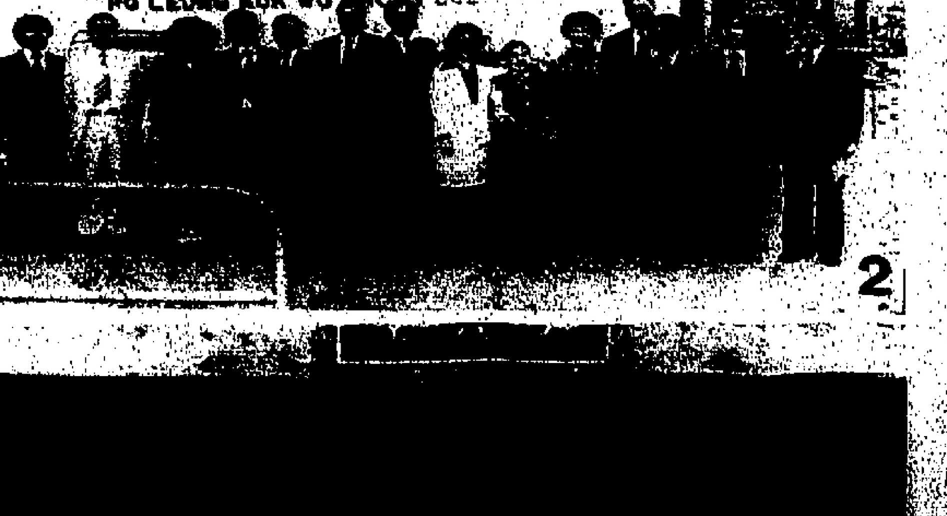
【本報訊】日本清水學園專門學校校長清水朱黨一行十五人，在駐港日本總領事野田夫人之主持及邀請下，於十一日下午由東京抵港，十二日在野田總領事公館舉行日本花嫁(結婚)及其他和服之表演，出席觀賞表演者有國際插花協會香港分會之全體會員及各領事夫人等。

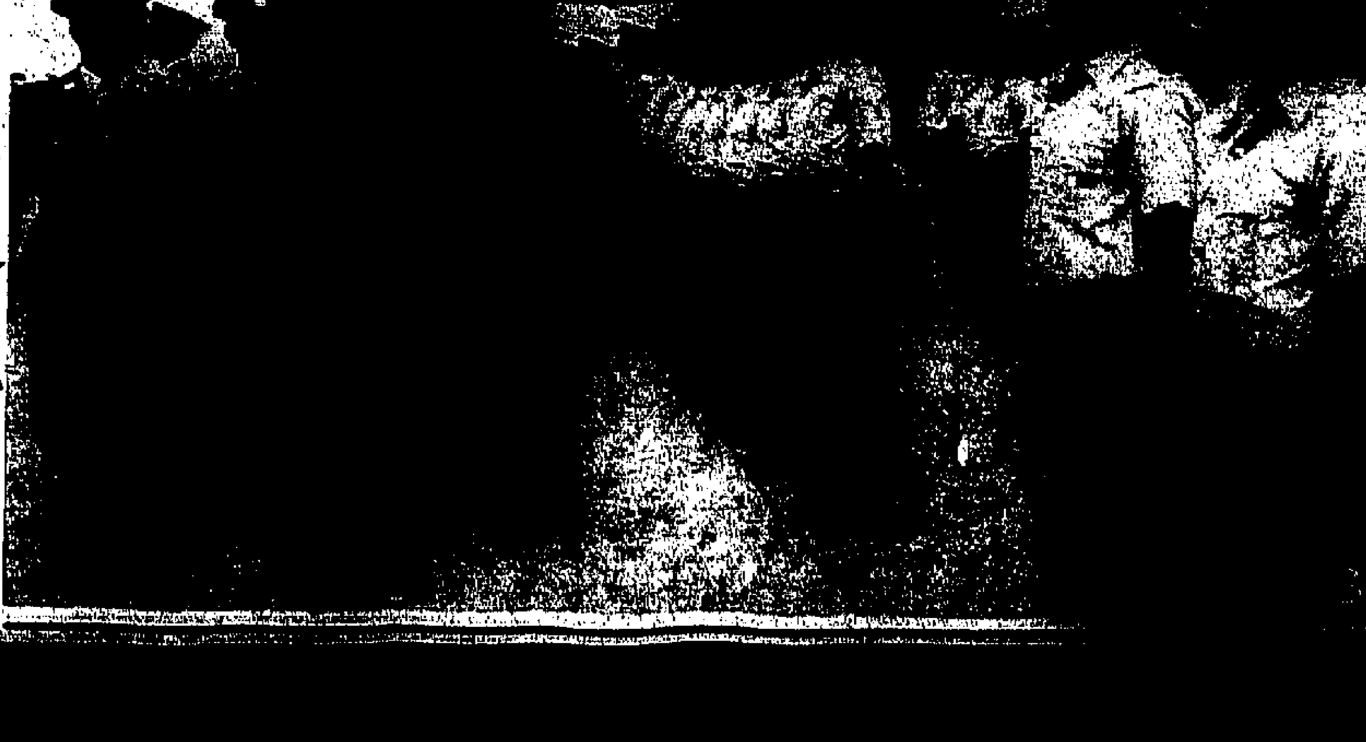
按清水學園創立於一九一九年爲一間專門研究日本和服及家政之專門學校，授業年限共分三年，本科一年，師範科一年，研究科一年，授業內容包括和服與西服之裁剪學科。

該學園創立迄今經已近六十年之久，其最初之教育方針即爲「發揮日本服裝之美」而以「人要衣裝」爲訓練之本旨，此次來港作和服表演，給香港婦女界帶來眼目一新，並獲得甚多好評。

圖爲該學園之花嫁和服表演

香港動態





㈠耶路撒冷希伯來大學犯罪學主任卓健教授日前抵港，用三日時間參觀本港監獄署屬下各機構。圖爲卓健教授(左)昨日在步過保安金屬探測儀器，由荔枝角收押所監獄長文義彬迎迓，隨即帶他參觀該收押所。

㈡保良局新任主席、總理巡視胡忠中學時攝。圖左起：林漢武、鄭明韶、馬清儀、葉志光、李思敬、羅臺珍、周校長、陳馮妙潔、蕭司徒潔、伍時炤、蕭志成、梁紹鴻、王敏剛。

㈢灣仔東分區爲春節聯歡大會，圖爲主席伍旋[illegible]操致詞。

㈣香港工業多元化會議，將於五月廿六日在港舉行。香港管理專業協會聯同香港工業總會此次「香港多元化」籌備委員會主席，環球輪船有限公司總經理李唯勇(左)，昨召開記者會。

㈤房屋司施恪訪問安置所居民，圖爲楊大昌太太微笑告訴房屋司施恪(右)自己一家人如何入住漆咸道臨時安置所。

㈥灣仔民政主任梁寶榮(圖左)向撲滅罪行委員會各委員頒發委任証書。

㈦圖爲鑪峯港東獅會，聯合午餐會，出席首長：(左起)海港秘書區潔名、副會長盧振聲、區會長黃偉慶、區副總監何榮高、司庫梁欽榮、會長李琳名、鑪峯秘書林雨忠、司庫歐陽亦尚、總務梁鈞華。

㈧九十九名消防員及三十名救護員於完成基本訓練課程後，昨晨在新界八鄉消防訓練學校舉行結業禮。圖爲消防處長尉遲新正檢閱畢業之學員。

滙豐董事長沈弼指出
港人抵禦保護主義 成果實較預期爲佳
美元弱勢主因爲巨大國際貿易逆差

滙豐銀行董事局主席沈弼在股東週年大會中致詞。（本報記者鄧敏攝）

【本報訊】香港上海滙豐銀行董事長沈弼昨午指出：香港與歐洲共同市場關於紡織品協議之細節雖未盡符理想，但港人抵禦保護主義之成果實較預期爲佳。

他指出：目前之危機，在於海外之失業及破產率仍高，政客在恐慌之下，不得不對保護主義予以支持。

沈弼是於昨日在大會堂舉行之滙豐銀行常年股東大會中，作上述表示。

沈弼指出：各先進國家對於維持高度經濟增長率之努力不常，於一九七四年內崩潰，該項高度增長率根本無從維持，港人正在試圖獲取穩定可行之增長率而不使通貨過份膨脹，商業信心有賴於安定，但商人已習於將高度增長率視作正常，因而當預期之增長率調整至百分之三至五之間時，即不免有「勇退之訊號」，在日本或其他地區，此項訊號之初步影響，可見之於商人對重要投資躊躇不前，及羣衆對於購置非必要之消費品亦見減少。

他認爲：由去年至今貨幣之波動頗使港人感受困擾而寄望於安定，美元之弱勢並非由於美國通貨膨脹率高於他國，而在於美國巨大之國際貿易逆差。試想美國倘爲減少逆差而在七七年內，在其輸入總額內減少二百七十億美元，世界貿易將成何面目。美國倘能以較高之效率及較少之浪費使用能源，不獨能減少逆差，亦能使其它積有巨額順差而無法運用之國家同受其益。

另一方面，沈弼指出：滙豐銀行之業務正不斷擴充。去年的盈餘爲港幣四億二千八百萬元，較七六年增加七千二百萬元。

他更指出：目前該行資本額中，約有百分之七十爲本港人所持有。

沈弼在他的報告裏說，近年來滙豐銀行股份的所有權，逐漸由倫敦轉移至香港，目前資本額中約有百分之七十爲香港人所持有。他表示滙豐股份將繼續在倫敦上市，但將效法其他在倫敦上市的香港公司採用的方式，另作安排。

談及最近收購美國海洋密蘭銀行一事時，沈弼稱，雙方均有意把這「合夥」辦好，使其資產在全球最大銀行中列爲二十四名之內。初步收購所需成本，會儲備使用儲存於紐約尚未動用的款項撥付，而無計劃以發行股權方式向股東收集資金。

滙豐銀行本港分行總數現在共一百五十間。恒生銀行、獲多利有限公司、滙行投資公司等業務去年均有進展。

沈弼在股東大會中建議提出較高額港幣六千萬元作爲公佈的公積金。如所宣佈，董事會向本會建議派發末期股息每股港幣四角七分。連同一九七七年九月內所發之中期股息每股港幣一角八分合併計算，即對於去年每十股送一紅股增資後之資本額，本年發給股息總計每股港幣六角五分。此數與一九七六年對於舊資本額所發每股港幣六角之股息相較，計增加百分之十九，相信股東將認爲滿意。

董事會今年仍能向本會完成後舉行之股東非常會議建議對於本年四月十四日所持有之股份每十股派發紅股一股，如獲通過，其因此需增加之資本將由公佈之公積金內提出港幣約一億零五百萬元撥充。一面另由本行之內部準備提出同樣金額補足之，俾未分配盈餘之金額仍得保持不動。

董事會相信對於上項建議中之增資額，本年度仍能至少發給每股港幣六角五分同樣之股息。

海上高樓
並非陸上行舟，卻是海市蜃樓。一艘舊船昨午載着一幢四層高的綠色樓宇，在蔚藍色的維多利亞港內，由兩艘拖輪前呼後擁地駛過，吸引港九兩岸及渡輪中人注視，蔚爲奇觀。（本報記者梁熾冰攝）

錢世年議員指出
改善與公務員關係 要看政府有無誠意

【本報訊】市政局議員錢世年昨日指出，政府與公務員改善雙方間之關係，是一個好的開始，但最主要還是政府是否有誠意。

錢世年在接受訪問時表示：政府能夠正視公務員的問題，是進步的，但能否辦得到，又是另一重要因素，此外，要有好的管理人，才可以改善雙方間的關係。

日前銓敍司在立法局辯論會議上，提議成立一中央組織，由銓敍司直接與公務員談判，解決雙方的問題。

錢世年認爲：這種制度未嘗不是一個善法，較部門談判已有進步，不過，能否成功，在乎所任命是否適當的人選，否則，不但不能發揮長處，而且更忽視了部門談判的好處。

他建議：最好的辦法，是組織一個諮詢委員會來處理公務員的問題，同時，該委員會必須包括勞方的人才，如果只是純粹是官方人員組成，相信必定不能達到要求的效果。公務員的問題存在已久，政府不應再拖延，應該有更深的誠意去解決之。

全面推行 滅罪運動
設流動展覽車招募警察 集中宣傳舉辦多項活動

【本報訊】政府新聞處已設計一輛奪目的車，作爲「警察撲滅罪行及招募流動展覽車」，車內裝有全套音響設備，作爲展覽及招募中心，以便青年男女申請加入警隊。

警察公共關係部警察社區關係總主任凌理基昨日在北九龍扶輪社中表示：警方現正進行一九七八年消滅罪行運動。

凌理基表示：「一九七八年消滅罪行」即是集所有有關與罪行鬥爭的工作，包括防止罪案，掃毒，警察，消滅毒品，撲滅罪行本身的工作，爭取青少年及市民的合作，甚至交通安全等，集而爲一互相連繫的動力，進而推廣至香港每一個家庭、學校、工廠、商行及每一個角落。

他繼續說，引導香港青年人避開罪案的深淵，避免與黑社會分子結交，及指導司機小心駕駛，行人過路安全亦係同樣重要。

凌理基說，撲滅罪行這個新方法一開始就十分成功，以招募警隊而言，以「我們需要你」的方法，招募更多青年男女參加警隊。現一共收到一萬八千多個申請，遠遠超出了訂下的目標。而「一九七八年消滅罪行」亦以此招募方法作開端。

這項包羅萬有的運動以兩個水平進行——一個吸引全港注意的中央性宣傳運動，及一連十二個月的地區性宣傳運動，將消息集中及有效地送達每一處地區。

地區性宣傳活動凌理基表示將首先在油蔴地進行。該項活動的開幕禮，將於本星期日在英皇佐治五世公園舉行，其活動的特色，包括首次「一九七八年消滅罪行」運動海上表演，在油蔴地避風塘展開宣傳活動，另舉辦一個反滅罪展覽會及由香港總商會贊助的好市民獎。

油蔴地消滅罪行運動亦包括一連串的防止罪案研討會，學校研討會，表演及討論會，由警訊少年派發宣傳刊物及其他活動。

他說：中央性宣傳運動已告開始，其中包括派發「警訊」唱片，廣泛電視及海報宣傳，播映長達一小時的「金魚缸內的孩子」電視片集，目的係警告青少年有關犯罪及黑社會團體的危險及陷阱；爲互助委員會及類似組織印製一本完整的指南手册及在警察總部設立一個永久性的多項用途的展覽室。

王世昭陳禮傳 書法展今開幕

【本報訊】名書法家王世昭陳禮傳聯合書法展覽，定於今日下午三時半假座灣仔港灣道香港藝術中心開幕。致辭者國際知名學者牟璘教授，剪采者，香港大學校長黃麗松、中華廠商會名譽會長徐季良、太平紳士蔡章閣、樂善堂中學湖州公學監督劉世仁、中國詩書畫協會名譽會長蔡念因、國際中醫中藥總會副會長陳乃煊等。據王世昭教授語記者，此次展覽內容除王陳二氏各體書法外，尚有名書家與無名書家作品二十餘件，其中包括日本國師安岡正篤與詩人事業家堤正元筆札，及書家大石隆子女士，三清等連綿草俳句。皆天壤所稀，或屬海內孤本，此項書展，極富教育意義。

被汽車撞倒女子成血人

一名婦人橫過青山公路，被一輛私家車撞倒，上圖爲肇事之私家車，下圖爲受傷之婦人。（本報記者姚錦漢攝）

【本報訊】新界青山道昨晚發生一宗交通意外，一名女子慘被私家車撞至重傷，拋離百碼，雙腳折斷，左眼爆裂，重傷倒臥於路邊，後由救傷車將傷者送院急救。

意外發生於昨晚七時十五分左右，一輛私家車由新界沿青山道駛出九龍，途經廿二咪半近青松觀附近時，突有名年約卅餘歲女子橫過馬路，司機見狀連忙煞掣，但爲時已晚，隆然一聲，該女子已被撞離約百碼，身受重傷，倒於路邊，司機立刻下車報警，將傷者送院救治。

警方現已展開調查這次意外原因。

周樹鎬博士透露
加大入學資格已降低

【本報訊】加拿大新移民法案雖然對海外學生增加不少困難，但由於部份大學缺乏學生，入學資格反而相對降低。

加拿大多倫多伊士頓書院周樹鎬博士昨日接受記者訪問時稱，雖然加拿大新移民法案四月十日生效後，海外學生再不能藉旅遊之便，在加境申請學生簽證，而且赴加留學入境程序亦更加嚴格，但由於加國大學有缺學生現象，故申請入境該地大學，却比年前容易。

周博士舉例稱，現時加拿大安大略省十五所大學，要求托福試分數大概從五百二十分起至六百分止，部份更只需在加留居一年或二年攻讀中學，並不考慮托福分數。

對於負笈加國，周博士表示現時入大學費用，包括生活費及學費，不等約四千加幣一年。而銀行担保金額，約需二千五百加幣。

在周博士留港期間，將舉辦兩次公開講座——「加拿大中學及專上院校近況簡報及青年升學研討會」免費入場，歡迎各同學及家長參加。

講座內容除闡述最新法例含義外，并介紹加拿大現行教育制度，解析加港兩地學制分別，如何使其銜接，如何循正常途徑前往就讀，指導學生如何適應環境及該校入學手續，報考辦法等，特備電影及幻燈片輔導講解。

第一次講座定於四月十五日（星期六）下午三時至五時三十分假灣仔軒尼詩道十五號溫莎公爵大廈社會服務聯會禮堂舉行，第二次講座四月十七日（星期一）下午五時半至八時假紅磡理工學院A507演講室舉行。

周樹鎬博士表示，加拿大大學入學資格，已略爲降低。（本報記者楊志長攝）

英前首相希斯將來港 參加工業多元化會議
約有逾三百名海外工商界出席

【本報訊】英國前首相希斯將專程來港，參加五月廿六日舉行的「香港工業多元化」會議，並作專題演講，該會議特由財政司夏鼎基主持開幕。

香港管理專業協會聯同香港工業總會一九七八年度「香港多元化」籌備委員會主席李唯勇表示，這個會議，目的是使香港管理人員更加認識工業實行多元化的需要，及向管理人員提供一次機會，對重新支配各種資源問題多加思索，以期獲得健全的經濟發展，會議後將討論所得報告，提供港府的工業多元化咨詢委員會參考。

李唯勇表示，該爲期一天的會議，將在喜來登酒店舉行，預算約有三百多名的工商業人士參加，除本港的工商業高層管理人員外，約有十分之一的參加者是海外的工商界特來港參加，尤其以日本及星加坡人員爲主。

他強調工業多元化的在港推行的重要時說，去年紡織與製衣共佔本港出口總值內分之四十六，僱用製造工業工人總數百分之四十七，這表示依賴這兩種工業發展爲生的人甚衆，因此，本港管理人員急需要檢討經濟分散問題，因爲我們應有更廣濶的工業基礎，這是對本港生存的要素。

李唯勇指出：是次會議將說明的問題之一是，我們可以在什麼範圍實行多元化？我們可以在某些工業比次要工業集中更大努力。如何調和各種需要，提供其他就業機會，同時獲得繼續不斷的經濟發。

他介紹多元化會議的內容說，主要演講者將係英國前任首相希斯，他將就「國際貿易對工業的改變及其影響」一題發表演說。

希斯在一九七一年負責英國簽署加入歐洲共同市場，他將檢討改變中的經濟環境，並估計此種經濟環境在未來數年內對國際貿易會發生的可能影響。

第二位演講者將係香港付貨人姓員會主席原劉葉珊夫人。原夫人時常被人稱爲「香港助產士」，她與服務本港工商業人士的許多主要機構——香港工業總會，香港管理專業協會，香港貿易發展局，香港生產力促進局的誕生有關。她將就「面對香港製造工業多元化的挑戰」一題向參加人士致詞，並指出對香港製造商獲得經濟擴展開放的可能途徑。

下午將研討多元化主題的另一方面，香港滙豐銀行副主席鮑約翰先生將就「香港經濟基礎擴大」一題發表演講。鮑約翰先生現任有利銀行，恒生銀行與許多其他公司的董事。他並在工商業諮詢委員會，銀行業諮詢委員會，香港貿易發展局，證券委員會及香港公益金等各構服務。

隨後，南海紡織股份有限公司董事長兼總經理唐驥千先生將就「貿易保護主義的挑戰與應付貿易壁壘的有效措施」一題演講。過去二十年在紡織業中的唐先生將對香港紡織及製衣業在過去二十多年多元化工作中的經驗發表意見。

唐君係紡織品諮詢委員會委員，廣南工商管理研究院諮詢委員會委員及香港中英工商協會香港分會理事。

除此四人外，財政司夏鼎基議員將主持會議開幕儀式，並致開幕詞。

爲達成此次會議的目的，在每次會議中提出論文後，參加人士將分爲各討論小組，深入研究該項課題。

十二個討論小組（上午六個與下午六個）的每一組將由本港社會中一位知名人士領導。

圖爲前英首相希斯將來港參加香港工業多元化會議

屋邨店戶反對加租 房屋署已覆文拒絕

【本報訊】房屋署發言人昨日提醒乙類屋邨之店戶不要爲別人所騙，相信所謂房屋署並未向上月因乙類屋邨店舖加租而請願之兩批人士，提出答覆。

發言人說：「房屋署對於請願人士聲稱各點，加以適當考慮後，決定必須予以拒絕，而本署已於四月三日用郵政寄出答覆，向他們通知此點。」

該房屋署獲悉有關之兩批人士，仍然聲稱未曾接到答覆時，已分別於四月八日及四月十日另將覆文派人送至上述兩個團體之地址，並經由其中一個團體之秘書及另一個團體之主席之太太簽收。

發言人說：「因此該兩個團體聲稱未接到本署之答覆，實屬不確。」

加水費 反對聲四起
多種工業必受打擊 勢將引起通貨膨脹

【本報訊】港府昨日宣佈當局即將加水費後，引起各方面強烈反應，均認如增加水費的幅度太高，更會導致通貨膨脹。

據中華廠商聯合會發言人昨日表示，港府現時不應加水費，因這樣會加速本港的通貨膨脹，同時更影響工業如紡織業遭受嚴重打擊，其他洗衣、理髮業等會因此加價，令市民增加負担。

該會發言人表示，此次港府準備增加水費幅度達百分之卅五，實在太高。財政司夏鼎基以水務賬目不平衡，在七七至七八年度出現二億元赤字而加水費，但財政司却不能解釋出現赤字的因素，能否避免亦不作解釋。該發言人又指出，在海水化淡廠上，已耗去一億元支出，若減少此項支出而開闢其他水源，或多用東江水，赤字相信不會出現。

同時發言人又表示，政府去年有拾億盈餘，港府應整體計算，不應單就水務一項出現赤字而要求增加水費。

廠商會發言人強調工業用水是無可避免，並非浪費，港府的加價無疑是扼殺工業的發展，對社會治安亦有影響。

另一方面，市民對加水費亦表不滿，因這會引起惡性連鎖反應，希望港府能體諒小市民的困難。

又對於港府恢復供養父母免稅額一項，中華廠商聯會發言人表示此事實屬可喜，但恐政府只是象徵式。

此外，該發言人指出現時本港生活水準高漲，個人免稅額應該提高，如真的需要增加收入，可向其他奢侈消費品稅項想辦法，以免影響大多數中下層人士。

尖沙咀街坊會理事長余緣祐在接受訪問時表示：港府對水費的增幅實在太大，況且財政出現盈餘，對區區之水費赤字實在不應加此計較。

港九酒樓茶室總會主席區新指出：水費一旦劇增，勢必使茶價及點心加價，在惡性的循環下，勢必引起不利後果，目前一般酒樓一季的水費已達萬餘元之巨，加價後，祇有向顧客加價，所謂「羊毛出在羊身上」。

基督教工業委員總幹事馮煒文抨擊增加水費的政策不當，他指出：水務的支出，雖然多年來都出現赤字，但其他部門的巨額盈餘已經加以彌補，他認爲港府此舉是不合理的。

布廠商會會長劉世仁，昨晚在接受本報記者訪問時指責當局，對日常必需的食水突然巨幅增加收費，乃屬不合理的措施，何況港府其他部門已有超過十億元的盈餘，水務的赤字，不過是區區之數。

他認爲當局此舉所引起的通貨膨脹，將會更形惡劣，市民的生活負担增加是最直接而又最快有所反應者，最嚴重的無疑是對本港工業的打擊，成本的增加，以後對外競爭就更爲不利。

天氣．潮水

吹輕微至和緩東南風，密雲，沿岸有霧，間中有驟雨。

最高氣溫爲攝氏廿六度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿三度，濕度爲百分之九十二。

高潮：下午一時廿分。

低潮：下午十時零七分。

本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜淡水湖之存水量二千八百七十六萬立方米，本港各水塘存水量一億四千二百九十三萬立方米，即佔總容量百分之四十六點八。

去年同日之存水量爲一億六千六百三十九萬立方米，即佔總容量百分之五十四點四。

遠東航空學校日夜班招生

教育司註册香港民航局批准倫敦城市工聯學院承認

遠東航空學校日夜班招生

各科新生定五月一日開課

科別：飛機工程、無綫電工程、報務、電視，各科日夜班

考試：四月十九日及廿四日下午二時半及七時半（相片三張身份證）

校址：九龍城宋皇台道啓德機場內 電話：③—○二四八八三。

名貴中藥煉製

保心安油

驅風救急，萬應萬靈

家庭必備良藥

各藥行，藥店，均有代售

譚達堂 尿病丸

專治口喝思飲小便頻頻或紅或白遍身疲倦等病本丸六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明確屬有效斷尾購買請認明譚達堂字號標本兼治功效卓著

詳細病狀說明書函索即寄

誠和堂參茸藥行總代理

著名補腎武溪蛤蚧大補茶，爲利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸

地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四○六六三

屯門

田氏中心廠倉租售

光線充足	四面單邊
使用率高	方整實用
上落方便	電梯六部
電源充足	三座火牛
工源充足	鄰近新村

售價：每呎90餘元起

月租：每呎7角6分起

歡迎簽頂，長期租約

本年四月完成申請入伙

接洽處：九龍彌敦道72號昌興大廈902室

電話：3－673091－4

各界諸君惠登工商日晚報廣告，於繳交廣告費時，除以工商日晚報抬頭劃線支票繳付者外，務請索回本公司正式收條，以清手續，否則恕難承認，謹此聲明，敬祈亮察。

工商日報有限公司啓

原日廣州許仁醫院院長創製

許仁補腎丸 補腎藥王

專醫男子虧弱，有心無力，工作過度，子嗣艱難，耳鳴昏花，夜多幻夢，腰酸背痛，神經衰弱，先天不足，暈眩善忘，體弱無能，水火不濟，發育不全，後天失調，未老先衰，氣血兩虧，腎部疾病，不論如何嚴重，久患殘症，一經服用，保證藥到回春，轉弱爲強，百發百中，奏效如神

五十丸庄每盒只售十元，一百二十丸庄每盒廉售弍十元

各處藥行均有代理（總行）彌敦道四九一號三樓電話③851495（總代理）大埔道中正藥房電話③809500

珠海校外部 公民班招生

珠海書院校外課程部爲幫助有志投考台灣各私立大學之考生，歷年均開設「升大公民」專修班，用最短時間，重點講授「公民」課程，卓著成效，我國所有大學之入學考試，無論投考者之志願爲理、工、農、文、商、法、數、列，任何科系，「公民」爲必考科目之一（「公民」與中文、英文同屬必考科目），而目前本港一般中學生，對此科多未涉獵，致茫無頭緒，殊爲可惜，現聞該班經定於五月一日開課，六月六日結業，每週逢星期一、二、四、五授課四天，每天由下午四時半至六時，全部課程共二十二講，內容包括：倫理、道德、社會、經濟、政治、法律、文化學等各方面之知識，現已開始接受報名，額滿即止。詳細情形可電九龍○一五二二四四查詢。

通告

旅港陽江同鄉會會長關勳琳先生德配楊太夫人於中華民國六十七年四月十二日下午八時卅分病逝九龍明愛醫院享壽七十四歲遵禮奉移九龍紅磡世界殯儀館治喪定於四月十六日（星期日）下午四時大殮隨即舉行公祭翌（十七）日上午十時出殯安葬長洲公衆墳場。謹此通告

關母楊太夫人治喪委員會

主任委員 梁衍椒

副主任委員 陳百吉 許達燊 曾廣德 陳偉

委員：吳光福 曾芳 黃龍 梁達光 梁德 翟福中 盧介仁 黃光源 鄭采權 馮興 陳文創

中華民國六十七年四月十四日

廣嗣藥露

瑞芬氏

商標註册

萬壽無疆

經中英政府註册化驗無毒發給證明

男性專用強身妙藥

廣嗣藥露

外療固本

總代理惠民藥行

皇后大道東廿四號二樓 電話：二七二三○二

毒販詭計多端
空運鴉片託雜貨行收貨
探員化粧搬貨智擒疑犯

【本報訊】海販偷運毒品屢出新招，利用燕窩掩飾後再以郵寄方式託一間洋雜貨行收貨，收貨人不知就裡，險變成代罪羔羊，幸魔高一尺道高一丈，海販的奸計，逃不過本港的海關人員的銳利眼光，前天在機場中搜獲四十八磅時值六十七萬元之熟鴉片，一名男子現正協助調查該案。

據海關調查科主任唐錦熙助理監督表示：前日當駐啓德機場的海關人員進行例行檢查時，在一箱由馬來西亞寄來的燕窩內發現四十八磅熟鴉片，當時海關人員打開該個高約三呎，闊呎半的木箱時，表面舖滿燕窩，但燕窩的重量有限，故引起海關人員思疑，將燕窩倒出，果然，發現燕窩下藏有一個膠包袋，在膠包袋內又有七罐五磅之奶粉罐，海關人員立即將奶粉罐開啓，結果發現罐內共藏有四十八包用膠袋包着的熟鴉片，每包重一磅。

海關人員隨即展開調查，從木箱上獲知該批燕窩是寄往中環一間頗有規模及歷史的洋雜貨行收貨，連忙趕赴前往該行偵查，經調查後始知該行於兩日前接獲一個姓黃的馬來西亞籍男子電話，託其代收該箱貨物，並聲言貨到後前往提取及付欵，該男子並什多次來電詢問貨物已否到達，海關人員於是喬裝成行內職員，等候物主出現。

迄至前日傍晚六時許，有一名自稱姓黃的馬來西亞籍男子抵達該行，聲稱取貨，並出示貨單，隨即付上運費五千元。海關探員知道目標已出現，但恐其有同黨在附近，便不動聲色，替該男子搬貨。

該名姓黃男子離開該行後，向假扮職員之探員表示有貨車泊於附近，着他們將貨搬上車，探員照辦。詎料該男子非常機警，早已洞悉有探員埋伏，突然發足狂奔，探員見狀立刻啣尾窮追，經過一番追逐後，終將該男子拘捕，帶返海關總部調查，於昨晚落案控以藏毒作非法用途之罪名。

現時，海關調查科探員仍在追緝數名男子歸案。他們包括馬來西亞籍及本港人，同時又通知馬來西亞海關方面協助調查。

據悉：該名姓黃男子是於兩日前由馬來西亞之亞比港乘國泰班機抵港，該箱毒品相信是同時到港，知故意託洋雜行收貨，企圖避過海關人員的偵查，但結果仍難逃法網。

秀茂坪邨强姦案
警方尋一對夫婦

【本報訊】警方呼籲市民提供一對年青夫婦的下落消息，兩人涉嫌與三月廿一日在秀茂坪發生的一宗强姦案有關。

該案目前已有一名年約廿五歲的涉嫌男子被捕，日前在觀塘裁判署提堂，並押後至本月十九日再審。

警方現時更需請一名的士司機與觀塘警署聯絡，以協助調查。案發當日，該名的士司機曾在秀茂坪邨四十三座後面安樂村的無門牌木屋區附近，接載兩名男子及一名受害女子。

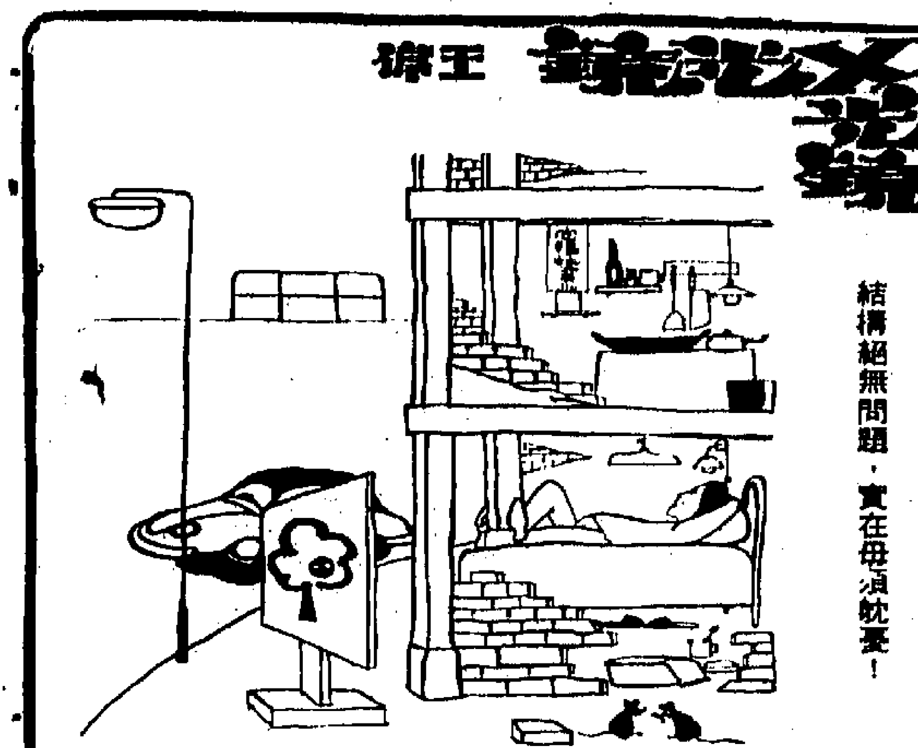
至於警方呼籲找尋的一對年青夫婦，男子為黃耀安，廿五歲，現時相信已留有鬍子。女子為蔡惠卿，十八歲，最後地址為觀塘翠屏道邨第六座四三八室。任何市民如獲悉該對夫婦的下落者，請撥電三一四五〇一六一內綫廿七號觀塘警署。

該宗强姦案發生在三月廿一日下午九時左右，一名廿一歲女子懷疑遭遇兩名男子在秀茂坪邨四十三座後面安樂村一無門牌木屋內强姦，

被姦的女子事前曾向一名相識之的士司機借欵一百元，及後的士司機向兩名與女事主相識的男子追償，該兩名男子當時曾聲言教訓該名女子一頓。

據調查所得，約兩個半鐘頭後，一名的士司機在附近接送兩名男子及受害者，駛往月華街女事主下車，另兩名男子則繼續其旅程，據報該女子曾在的士內大哭一番。

圖為涉嫌與秀茂坪一宗强姦案有關的一對青年夫婦。



深水灣海面 截獲14名 越南難民

【本報訊】水警人員昨日在深水灣海面，截獲十四名企圖駕船偷渡入境的越南難民，當局現正考慮是否准許他們作有限期居留。

十四名越南難民為五男三女，三女孩三男孩，昨日下午四時十五分左右，在深水灣對開海面為水警人員發現，水警立即用一艘舢舨泊近，將各人帶往水警輪，然後送往尖沙咀海運大廈移民局辦理。

草擬官契修訂法案
規定續期地稅率

【本報訊】政府憲報昨日刊登之一九七八年官契（修訂）法案將於短期內提交立法局，以便澄清官契條例之若干項規定。

一九七三年制訂的官契條例規定，凡可以續期之官契，均可自動續期，每年地稅為該產業之應課差餉租值之百份之三，由新契開始生效之日起計。此地稅率在新契有效期間內將維持不變，除非該產業有所更改或再行發展，則在此情況下，其地稅則為已更改或再行發展後之產業之應課差餉租值的百份之三。

布政司署環境科發言人昨述此修訂法案時表示，是項修訂旨在澄清現行各項規定，並非尋求更改原有條例所釐定之地稅，但可免除對有關產業之再行發展作出雙重估價的可能性。

發言人又謂，趁此機會修訂現行法例，以防止須要首先繳交地稅之代理人或住客，向該產業之業主以外之任何人士取回已繳之欵項。

爆水管

【本報訊】昨午一時四十五分左右，有數名工務局人員在亞皆老街及洗衣街交界進行修補交通燈綫路工程，一名工人正用電鑽鑽洞，詎料竟鑽破一條鹹水管，大量鹹水頓時形成一條水柱噴出，高約廿餘呎，工人立即通知水務局派員到場搶修，經個半小時後，終於制止鹹水噴出。

洗衣街昨日爆水管，水花射高達兩層樓，高蔚為奇觀。（本報記者姚漢錦攝）

上圖為海關高級監督貝士琦，在招待會中展示搜獲之熟鴉片。下圖為毒販掩飾所用的燕窩。（本報記者呂國榮攝）

港督傷手肘 入醫院治療

【本報訊】港督麥理浩爵士昨晚入瑪麗醫院，治理其左肘輕微扭傷，港督將於今日稍後出院，返回港督府。

據該院醫生表示：港督只是輕微扭傷，並無大礙，很快便會復元。

最後經濟行情

金價

（香港時間四月十五日凌晨二時電）

（倫敦金價）

頭盤一七八．二〇

二盤一七八．五〇

收市：

（入）一七八．〇〇

（出）一七八．五〇

（紐約金價）

（六月份一百安士期貨）

一七七．九〇

（加拿大金價）

（七月份四百安士期貨）

一七九．二〇

股市

（紐約股市）

美元在外滙市場堅挺，加上美元貨幣供應增加，美股在受重挫下，開市時即先上揚，交投暢旺。

開市半小時後杜鍾斯指數曾升十點三，三小時半後，再徙遞前上漲十一點八七報七八七點零八，榮多辱少。

（倫敦股市）

週五日收市時金融時報指數下降五點五報四四七點四

明星．妓女
肉彈雲妮坦率答問
邊樣錢多就做邊樣

賣淫案控方一名女証人昨晨再被帶上法庭，用布遮頭。（本報記者龔柏枝攝）

【本報訊】哄動一時之肉彈新星賣淫醜聞疑案，昨續於維多利亞地方法院由法官艾迪生作第二天審訊，上午繼續由肉彈新星雲妮劉出庭接受辯方律師盤問，當問及她想做明星抑或想做妓女時，她很率直地答稱：「邊樣賺錢多就做邊樣！」

第三名控方證人為當日偕同賓尼幫辦作遊客等旁之歐籍幫辦霍文供述，與首被告所介紹之女名莎莎返華都酒店房間，當脫衣上床準備「行動」時，他突借故入浴室用機打訊號通知其他警探到場。

第四名證人為當日奉命到華都酒店接應，並拘捕兩肉彈，及後到首、次被告寓所搜查之佐治幫辦，當辯方律師問及證人有否搜出一名冊時，證人答有，律師問他何以不繼續偵查下去，證人答：他事後將名冊交與上司，只奉命調查冊內有關人物鄭淑英及施惠英兩名女子而已。

第四至第六名證人俱為當日奉命前往首、次被告家人搜查之「保護婦孺組」女警。昨日因控方證人供未完，押候星期一日上午續訊。

昨晨開庭後，繼續由所謂新星肉彈之名雲薇（又名雲妮劉）出庭作供，證人打扮又與前天不同，既沒有那麼樸素，且薄施脂粉，淡掃蛾眉，身穿舊色格仔西裝裙，戴上一對黑眼鏡，可能前天作供，由於不斷飲泣，致眼部亦有不適，證人作供時，不時取出面紙巾拭淚。

首先檢察官鄧勳，拿出兩張呈堂証物收條，一張是有証人的簽名，同時又有「彼得」名字的簽署（按這是番扮嫖客賓尼幫辦所簽），收條內容大意寫着，租用拍片費用六百元。

証人在答覆檢察官的問話時稱：她認識首被告後，從未拍過片，收條上六百元，實際上是她與客人發生性關係的報酬。

至此証人作供完畢，繼續由代表首、次被告的律師何丹盤問。

律師問証人，知否被告公司內，根本沒有給客人看「貨式」的相簿存在，証人答，不知道，不過首被告曾經給她看過拍片中的明星照片。

律師問：妳如有機會，是否會想做明星呢？証人答，她不想。律師跟着又說：妳不想做明星難道是想做妓女嗎？証人答，如果邊樣賺得錢多，她就做邊樣。

律師問：做明星如果成了名，片酬便會很多，那時豈不是好過做妓女嗎？証人表示同意。

律師問：多數的明星，出身都是模特兒，你對此同意否？証人答同意。

律師問：知否很多大規模的影片公司，都有派出旗下女星招呼外地客人作導遊？答：不知。律師又問，去年八月十一日，當妳被拘捕返灣仔差館，是否很慌呢，證人答，是，且驚慌喊起來，後獲保釋返家。

律師問：保釋後，有否再到差館去？證人說，去過多次。

律師問：以前有否試過這樣保釋？答：未試過。

律師再轉話題盤問證人，是否首被告曾指謂證人的面貌輪廓最上鏡？證人答：是。律師問：後來首被告有否叫你拍裸照？證人答：沒有，首被告祇叫她拍一些普通照片，但她亦沒有答應。

至是證人全部供詞完畢，法官叫證人在庭外稍候，法庭通常對證人謂，她到庭作供是有證人費領取的，（按證人前日整一天證人費卅六元，而昨日半天則有十八元，合共五十四元），但證人却說，「我唔要」。

証人霍文偵探幫辦作供稱：去年八月九日，他駐守灣仔警署時，其上司曾召見，並給予他加幣一百元，港幣二千元，同時面授機宜，叫他協助賓尼幫辦番裝遊客，到華都酒店開房，計由九日起，一連三天，至十一日，在羅蘭餐廳內，他都有份參加演出，証人認出首被告安娜任就是當日賓尼幫辦偕他按址到禮頓道石英影業公司內見到的女人，次被告當時坐在寫字台後，後來首被告偕他倆到羅蘭餐廳，見有兩女子在，首被告介紹一名雲妮，一名朱迪，因朱迪不懂英語，首被告還叫她另召一女至，名莎莎的介紹給他，首被告還說莎莎祇收五百元，但雲妮則是新星，要收六百元，於是他取了五張已記錄下號碼的百元港幣交給首被告，但首被告堅持要他們簽名在收據上，並謂這是保障免被警方查究，同時可用假名，因此他簽了佐治之名，而賓尼則簽上彼得之名。

他與香港幫辦召的士偕兩女返華都酒店後，他先入房，十分鐘後，莎莎掩入，叫他落下窗簾，這時莎莎取出香煙來吸食，他則倒了杯酒與莎莎共飲，跟着替莎莎脫下衣裳，莎莎卸衣登床，玉體橫陳，他亦脫衣上床，當剝衣及履及之際，他突然謂要入洗手間，隨即下床走入浴室，從行李衣篋下取出訊號機打訊號，祇十五秒鐘，即有人拍門，他取了兩條毛巾，一給莎莎遮蓋，另一則將其圍於自己腰下，開門見佐治幫辦率警掩至，他乃取回衣服給莎莎穿上，然後偕同返警署去。

前隸灣仔警署保護婦孺組，現轉調入罪案調查科之佐治偵緝幫辦供稱：他是奉命配合偵探幫辦賓尼及霍文之行動而及時予以接應，當下午五時許，他首先接賓尼幫辦訊號，乃上華都酒店二二八號拍門，見一全身赤裸之肉彈躲於門後，乃着女警給衣服她穿回，跟着又接到霍文幫辦訊號，又拍二二〇房門，肉彈一絲不掛臥於床上，亦命女警取衣服給與她穿上，及將兩人帶返署後，於下午六時偕女警出發，往禮頓道十四號九樓首、次被告寓所，見大隊警探已在場，於是分別在九樓及十樓搜查，並召警方攝影員到場拍攝照片呈堂。

當證人接受辯方律師盤問，知否該處九樓有兩女人同住，一為顧鳴，另一為丹鳳？證人答：據調查所知，丹鳳是住在百德新街，祇間中返該處。問：有否將事告訴任何人？答：有。問：知否報章大事刊登，哄動一時？答：曾看到一些報紙有刊出。問：知否有些肉彈如鄭淑英等因此舉行記者招待會？答：不知。問：是否搜出一本名冊？答：是。問：其中有很多人名，是嗎？答：我沒有看過。問：那麼，這本名冊呢？答：帶返警署後即呈交上司處理。問：有否繼續追查冊內人物？答：不知到。不過我祇奉命追查鄭淑英和施惠英兩人。問：如追查的人答允與警方合作，則不予追究，是嗎？至此主控檢察官對此問題提出反對，控辯雙方曾引起劇辯法官乃着證人暫避席，退出庭外，此問題將在內庭解決，故下午四時半散庭後，控辯雙方曾在內庭，對此問題研訊。

第一五四六七號女警龔桂英續稱：她隸屬灣仔警署保護婦孺組，案發之日下午，她在偵緝主任率領下，到禮頓道十四號九樓及十樓首、次被告寓所搜查，當時奉命點收獲有關呈堂証物一百一十七件，返署後女警第一一一五〇號又交來証物十件，即共一百廿七件呈堂。

灣仔保護婦孺組女警長朱笑霞續稱：她在傾文輝幫辦率領下，於案發之日下午，先在禮頓中心等候了兩小時多，才於下午五時半奉命採取行動，走過對面羅蘭餐廳二樓，見有兩女人在，即表露身份，該兩人一為首被告安娜任，另一為顧鳴，隨要求首被告引領返家搜查，抵達時見偵緝主任和一隊警探經已在該處。

保護婦孺組另一女警第一一一五〇號李月貞續稱：當日她在首、次被告家中時，偵緝主任命她搜查首被告安娜任之手袋，計手袋內有港幣數百元，兩本支票簿，一些支票，一本收條簿，一張身份証，一些演員照片，一張鳴所簽的三千元借據，及一條銀行保險箱鎖匙，返署後即將証物全部交與女警袁桂英點收。

脫衣登床突然縮沙
幫辦裸體報訊拿人

銅鑼灣圍捕刦匪
地毡式逐屋搜索
歷四小時拘一疑匪另一逃脫

【本報訊】銅鑼灣舒梁街美蘭閣，昨午出現緊張場面，近五十名軍裝便裝警員圍捕兩名涉嫌行刧一名印尼女華僑不遂，施辣手把她斬傷的悍匪，結果警方經近四小時地毡式搜索，卒將一名疑匪擒獲，另一疑匪則乘混亂中逃逸。

被捕疑匪逃警時，曾撃毀梯間玻璃窗企圖跨窗逃走，並與警員發生糾纏，糾纏間，疑匪被制服時亦告受傷，事後與遇刧受傷女事主分別獲送院醫治。

案發現場為一幢樓高二十四層住宅式洋樓，位於銅鑼灣一至七號「美蘭閣」，遇刧受傷女事主姚慧心，二十四歲，是一名印尼女華僑，甫於一個月前由印尼來港定居，任文員，獨居上址五樓C座一住宅單位。

被捕受傷疑匪陳某，二十七歲，目前仍留醫在醫院犯人病留所內，接受對方盤查，情況正常。

案發於昨午四時三十五分左右，女事主姚慧心自外下班返回五樓C座住所，當她正擬用門匙啓門之際，被兩名早已埋伏梯間之匪徒撲出，其中一匪從後向她箍頸，另一匪則持有一柄十多吋長利刀指嚇，要脅她入屋搜掠，由於事出倉卒，女事主大叫一聲，匪徒以為她反抗，持刀的匪徒舉刀向她肚部揮去，血如泉湧，受傷女事主支持不住，立告昏迷倒地。

此時，隔鄰突聞走廊傳來少女尖叫聲，不敢怠慢，立即撥電告知地下管理員，管理員聞訊，一方面撥電報警，另一方面將地下大閘關上。

警方接獲報後，立即派出多隊衝鋒隊員趕抵現場調查，並封鎖大廈所有通道，禁止任何人出入，一時間情況緊張，如臨大敵。

警員到場後先將遇刧受傷女事主送院急救，並由手持轟牌警棍警員在大廈展開大圍捕，搜索匪徒蹤跡，結果當警員逐層搜索至二十樓梯間時，發現一名身材健碩身穿花點恤衫，西褲，足履皮鞋可疑男子，擊破梯間玻璃窗擬跨窗逃走，詎料疑匪置若罔聞，並與上前採取行動之警員發生糾纏，但他孔武有力，在二十樓逃脫警員拘捕，並拚命向下層逃走，最後他逃至七樓梯間，卒被另一隊警員攔截，雙方又一番糾纏後，始將他制服，糾纏間，疑匪頭、手及胸受傷，刧案中事主並無財物損失。

事後警方人員繼續在現場搜索另一名疑匪，惟經近四小時搜索，卒無所獲，懷疑漏網疑匪乘混亂中已逃去無踪。

（上）被捕疑匪被警方人員押離現場。（下）疑匪（上身赤裸者）被押上警車帶署調查。（本報記者李大偉攝）

銅鑼灣舒梁街刧匪傷人案，大批警方人員在場進行調查之情形。

九龍城道火警
一製衣廠被焚

【本報訊】九龍城道一七七號六樓意利製衣廠昨晚十時許，突然冒出濃烟，而且屋內火光紅紅，途人見狀，即撥電報警。由於工人均已下班，大門上鎖，消防員到場後，破門入搶救，廠內布匹及製成品，容易着火，火勢一度十分猛烈，消防員努力灌救後，終於在十一時十一分將火勢救熄，但全廠已焦黑，付諸一炬。損失數字仍在調查中。

至於起火原因，初步調查懷疑是漏電引致，幸而火警中並無傷亡。

外地來港人士
可領暫准
駕駛執照

【本報訊】本港將於短期內實施一套新規例，使運輸署長有權向持有某些海外國家駕駛執照而來港居留的人士，簽發暫准駕駛執照。此類人士所持之駕駛執照，因未列入本港的認可名單而不能直接獲得簽發香港正式駕駛執照。

一九七八年道路交通（駕駛執照）（修訂）（第二號）規例，昨日已在政府憲報中刊登，與衆週知。

運輸署發言人說：根據現行政策，來港居留的人士未經駕駛考試，一概不得領取香港駕駛執照，除非該人已持有認可名單上的國家所發給之有效駕駛執照，則當別論。現時參加駕駛考試之輪候時間約為七個月，上述修訂規例旨在授權運輸署長向彼等簽發為期十二個月的暫准駕駛執照，俾能在等候考試的期間駕駛車輛。

發言人補充說，在這段期間，倘若彼等參加駕駛考試不合格，則須將其暫准駕駛執照交還運輸署註銷。但凡來港居留的人士，其居留時間一旦超逾十二個月，即喪失領取駕駛執照的資格。

倒運壽星公擺酒費被刦

【本報訊】一名壽星公準備今日擺酒賀壽，預先從銀行提取一萬元回家以支付酒席費，豈料遭兩名匪徒闖入住所內，將欵刧走。

賀壽前夕被綁刧的壽星公名黃新，今日是他六十八歲壽辰。昨晨十時許，他獨自在旺角砵蘭街四十四號十一樓的寓所內，突有兩名匪徒用鎖匙開門闖進，各持牛肉刀指嚇他，並用繩綑綁其手脚和用布蒙眼。匪徒在屋內大肆搜掠，將黃氏較早時從銀行提返家的一萬元現欵，包括二千元硬幣，及男女庄手表各一隻，共值一千一百元，全部掠走。

六合彩

【本報訊】第廿九期六合彩派彩，昨日攪珠揭曉，今期攪出的六個幸運號碼為：一、二、十一、卅二、卅四、卅六，特別號碼為廿一。

頭、二獎派彩將於今日中午公佈，中獎者請在中午前撥電話五一七九四八二七登記。

三獎：共二百卅八注中獎，每注派五千零九元。

特別獎：共四百六十九點五注中獎，每注派彩一百元。

安慰獎：共八千八百四十注中獎，每注派五十元。

今期可供派彩之獎金基金為三百四十六萬九千零六十三元二角。

中獎者請於今日上午九時起，往各場外投注站領獎。

油蔴地兩大厦相連處
出現百呎長裂縫
疑因地鐵爆石影響

【本報訊】分別位於港島干德道及九龍油蔴地的三幢大厦，日前分別發現百多呎長之裂縫，而油蔴地兩幢大厦之裂痕，相信是由於地下鐵路爆石所引致，地下鐵公司發言人認為這些裂痕對大厦結構安全並無影響。

九龍油蔴地發現裂縫之兩幢大厦，位於彌敦道二三〇號孔燕樓及毗鄰二三二至二三八之華英昌大厦。兩幢大厦均高十五層，前座部份相連，天台可相通，兩幢大厦對開彌敦道正是地下鐵路佐敦車站的建築地盤。

該兩幢大厦的相連處，出現闊約三分，長近百呎的裂縫，而且孔燕的內牆，更出現裂縫。

據大厦住客稱：上述裂痕是於近兩、三個月才發現，而且有逐漸擴大趨勢，他們大多數懷疑裂痕是由於地下鐵路公司在該地盤爆石所引致。

住客指出：該地盤差不多每日都進行三至四次爆石，每次爆石，都使人感到整幢大厦都發生震動。目前，他們已通知大厦管理處，該處已答應派人查察，不過，大厦並未向地下鐵路公司投訴。目前，他們等待視察結果，才採取進一步行動。

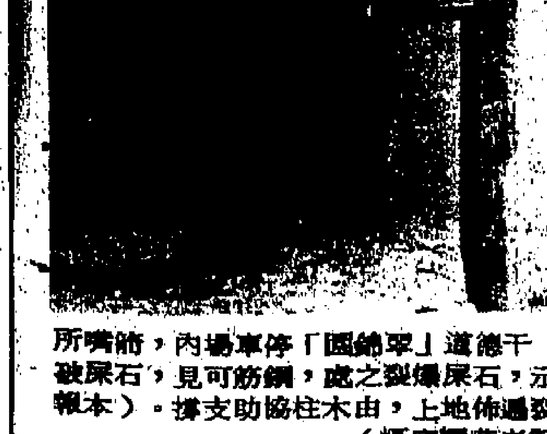
干諾道一大廈 車場出現裂縫

另一宗發現裂痕的大厦，位於港島干德道三十九號翠錦園，該大厦樓高廿層，共有一百二十個單位，由政府向一間建築公司租用，供政府高級公務員住宿。

大厦住客稱：他們於個多月前，在地下停車場四周的牆壁發現數十條裂痕，而且日漸擴大，日前，部份石屎已脫落，可以看到裡面的鋼筋，現時，停車場的四周，都以木樁支撐着，以防下塌，他們已通知建築公司，正着手進行修補。

住客表示：幸而只在停車場發現裂痕，樓上各層均沒有發現，該大厦於七五年才落成入伙，距今只有三年多。

上址每一單位均有二千八百呎，四房一廳。工務局已派人員檢驗該大厦，認為對樓宇安全並無影響。



干德道「翠錦園」停車場內，牆壁所示，石屎爆裂之處，鋼筋可見，石屎破裂遍地上，由木柱協助支撐。（本報記者莊耀家攝）

油蔴地兩幢大厦孔燕樓及華英昌大厦連接處沿水渠出現百多呎長的裂痕。（本報記者姚漢錦攝）

公開隨筆

宗教與宣傳

宗教，是思想信仰，是屬於意識範疇，一切宗教都有一個相同的涵義，勸人從善，勸人博愛，而宗教則強調主宰者確實存在，他既能救活人的於前，死後於地獄。

因為宗教宣傳到底於不同商品推銷，無論如何，必須維持其一定的嚴肅性，否則亂鑼打鼓吹喇叭，更甚於「處尾大出血」，這太過份了。不但不起宣傳宗教的效果，反而使人產生一種懷疑：主宰（上帝或者神）既然無處不在，主宰既然萬能，為甚麼竟用如此方法鼓吹？

或者，也有人會懷疑，宗教團體絕非牟利機構，為何竟花費巨大的費用去宣傳？

最近，本港到處有「你找到了」的宗教宣傳，其規模之大，也是創本港之先河，不能不使人有種疑問。

宗教的宣傳，必須樹立主宰公的共形象，這種形象的建立，不在於他是否「萬能」，而在於心靈的慰藉，尤其是今天科學昌明，恐怕無人真的會相信有人或神能把靈魂從地獄中送上天堂，也無人能相信主宰的萬能，否則，人間又怎會有戰爭與貧窮。

教會在公眾中形象的建立，最主要在於教友（或會員）的行動，和對社會的貢獻，像天主教對婚姻的嚴肅（當然，有人也有非議，認為幸福的婚姻應有離婚的可能性）為此宗教團體對教育、醫療機構及許多社會福利的努力，都是人們立身處世的典範，尤其是某些宗教人士道德品質的崇高，都是為人所敬仰，這一切，才是宗教團體最佳的公共關係的表現。

當然，宗教團體還應根據地區性的不同，而相應地因地制宜，但不能忽客了其嚴肅性，更不能濫施他法，否則，給人們的印象會大打折扣。

宗教需要宣傳，傳教講道本來就是宣傳手法之一，但宣傳是不能與「喊冷」等同，否則，宗教給人某種威嚴與信心，則不知從何說起了。

周啟邦的天人界

重遇幼年人

很多年前，眼科醫生周錫年爵士的醫務所來了一位小男孩，身穿馬褲，打橫掛着一把中國俠士的劍，每到要打針時，便拔腳就跑，使護士在診所內跑來跑去捉他，及至打針前，醫生還給了他幾塊錢，他才肯乖乖就縛，這想是兒時的周啟邦了！

小時的啟邦，熱愛中國粵劇，時常嚷着跟大人去看戲，買了把木劍，更時常佩在身，視如珍寶。那時候的他，因為鼻有些少問題，須要打針治療，但他是最怕打針的，每次皆要大人哄哄鬧鬧才肯聽話，就好像他爸周錫年爵士說：「別人來看醫生，須要付錢給我，而你來看醫生，就要我付錢給你，你說是不是笑話。」

雖然如此，啟邦拿了錢是放入錢箱的！

這一幕幕的童年回憶，並非無端而來的。那天我家司機請假，啟邦下班後，獨自乘巴士從中環回城乡利道的家，誰知上車後才發覺沒五毫輔幣，祇得一個一元硬幣，車上一個慈祥的中年婦人自動給他一元的碎銀，於是大家便談起來。

由於大家都在同一地區居住，於是便互問在街的那一號，啟邦說出我家號碼後，那婦人便問，那不是周啟邦的家嗎？啟邦答道，那就是我。

那位女士驚叫道，怎麼，你不認得我了！

那她於是娓娓敘述了上面的童年故事，然後才自我介紹，原來她就是當時診所的一位女護士馮小姐。

馮小姐在啟邦父親診所工作了數年後，便考作政府護士，目前已經退了休。由於她尚屬單身，了無牽掛，於是將經年積蓄，用作環遊世界之用，久不久出外洋遊玩，累了又回港休息，週而復始，聽說，不久後她又將再踏上環遊世界之途。

小時的啟邦，一心希望將來可以做導演，但在家人堅持下，學習了法律；而馮小姐當時是位辛勤忙碌的護士，如今卻卸下塵世包袱，一心遨遊四海，人生之旅途，變化何等大，豈能為人所逆料。而在茫茫人海中，竟再碰到數十年前的朋友，更是不可思議！

一「濕滯」天氣嘅風濕經驗談

呢幾排香港嘅天氣認真「濕滯」，落咗成個月雨又一連幾日大霧。呢種霧大到得人驚，唔祇人會容易患風濕，電話電梯都會患風濕也。香港天文台預測今年嘅雨水，話恐怕會乾多過濕，水務局因此要從長打算，而且要積碑打算，實行長期制水，如果照衛曆正月二月嘅雨水睇嚟，雖然唔算得係大把水頭滿到瀉，亦可以講得係水頭充足矣。天文台有時靈亦有時唔靈，好難話靈到十足也。睇下「通勝」戊午年嘅春牛圖，個位農夫「打赤腳」，上面係紅日當頭，詩曰：「剛輸戊午是常年，比較從前稍變遷。楊楚竟遭洪水氾，荊吳偏遇暴風顛。所欣豆麥宜低地，尚覺禾苗秀大田。若問蠶娘情狀好，絲多葉賤樂豐天。」所講唔係香港嘅天氣同埋農作，係講大陸長江有風水之災也。香港人毋須睇「通勝」，祇係睇呢幾排嘅雨霧霧，就要認真講究一下衛生之道矣。有老人家，遇着呢種天氣就咪話唔掉忌矣。人患風濕，物亦會患風濕，壞咗地都係濕立立，即係回南天氣染上風濕症，我家中嘅電話機係患有嚴重風濕症者，用咗幾年都冇打整過，屬於老爺機個類，撥號碼有時撥唔郁，以為佢壞咗，但冇幾耐又安然無事，自己會好番晒。正如老人患風濕一樣，毋須食藥亦自然會好也。同樣嘅情形，但冇幾慣咗一架中文打字老爺機，忽然打唔郁，但有幾耐又會郁番。電梯亦係一樣。大廈兩架電梯同時失靈失準。據修理電梯嘅師傅話：「呢幾排係咁濕氣太重所致。」呢種道理我係第一次聽到，係因嘅嘲，回南天吖嗎？電梯個條纜會伸長的，總而言之，電梯亦係會在呢種天氣之下染風濕症也。今早落巴士碰上大霧。幾位「晨運客」被一位「派報紙工人」彈生晒。佢話：「山上咁大霧，你地上山去吸霧，週身毛孔吸埋個的濕氣，唔去行重唔會容易患風濕也。」一但似乎講得好有道理，我同埋幾位「晨運客」卻唔贊成。照我自己嘅經驗，醫風濕症有乜妙方，經常保持適當嘅運動，有風濕痛固然要行，有風濕症同樣要行，行下自然會唔痛。回南天氣係行好過唔行，動好過唔動也。此乃個人經驗之談，祇管講出嚟，嗰啲就係「見仁見智」矣。

在本港，發現偽鈔的事情時有所聞，尤以美鈔偽鈔最為常見；本文給你提供一些辨別美鈔真偽的方法。

近年間，有關當局在本港破獲的印製偽鈔機關中，被檢出的偽鈔，向來都以美鈔居於首位。雖然，當局對於偽製美鈔的來源，偵緝一向均不懈，但由於偽美鈔目前尚未有可能在本港市面絕跡，尤其是一般普通商人，在收取美鈔時倘一不小心就很容易「假嘢」。因此，對於有關美鈔的收支，必須小心辨別才可以避免損失。

怎樣才可以分辨一張美鈔的真偽呢？據一位從事找換業多年的專業人士指出，鑑別美鈔的真偽，首先要緊記下列六項要點：一、偽鈔的紙質軟而薄，真鈔的紙質較厚；二、偽鈔的顏色較淺，真鈔的色澤較濃；三、偽鈔背面的線條粗糙，真鈔的線條秀麗清晰；四、偽鈔上的號碼字體瘦長，真鈔的號碼字體則較圓；五、偽鈔的長度通常都比較真鈔為短；六、偽鈔背面的白宮天上顏色模糊，真鈔則較為清晰。

除了上述六項要點之外，還可以從票面上的人像，來辨別美鈔的真偽。美鈔票面下方的小英文字母及票面上的小英文字母，都是有特別規定的，如果該鈔票的號碼除以六餘數是一，則票面右下方的小英文字母便為A或G，如餘數是二則為B或H，餘數是三則為C或I，餘數是四則為D或J，餘數是五則為E或K，若無餘數則為F或L。至於真美鈔對票面上的人像，也均有劃一規定：計為一元面額的總統像是華盛頓，二元面額是傑佛遜，五元面額是林肯，十元面額是咸美頓，二十元面額是積臣，五十元面額是格蘭特，一百元面額是富蘭克林。能熟悉不同面額的不同人像，對鑑別偽美鈔，也具有一定的幫助。

除上述六項要點及從票面下方的英文小字母、人像來鑑別美鈔的真偽外，對於從事找換生意的專業人士來說，單從觸覺上往往亦可以辨別美鈔的真偽，因為偽美鈔的紙質較鬆，在觸覺上會感到化比真鈔稍厚，所以，即使在一疊鈔票中，藏有一張偽鈔，當他們進行核數時，亦可以憑着觸覺的不同而將偽美鈔檢出，不過，要憑觸覺分辨美鈔的真偽，必須是訓練有素的專業人士才行，普通市民是很難懂得其中的奧秘。

總的來說，儘管對鑑別真偽美鈔具有一定的常識，但若遇到對一張美鈔有懷疑時，則還是將它交給專業人士研究為上策。（自求）

萬象

老香港

林則徐與義律

有一次，一名家境不錯的青年誤交損友，因好奇到鴉片煙窟去吸鴉片，剛巧被警方拘捕，由于罪證確鑿，青年的父母祇有延聘律師要求法官輕判。該名外籍律師在陳詞時竟然說出這樣的話，他（律師）說：「中國人吸食鴉片並非吸毒。」照該律師的陳詞，他的原意是想使到法官也認為吸食鴉片已不當一回事，猶如食藥一樣。

對于庭內的中國人聽來，則是絕大的侮辱，也提起鴉片，也無法扯開林則徐和義律。前者是滿清時民族意識非常强的官員，後者是把鴉片公開輸入中國的英國人。但兩人都是鴉片戰爭中的核心人物。同時在鴉片戰爭中，義律雖然是贏了（由于清廷腐敗），但他對林則徐十分畏懼和敬佩。

鴉片戰爭前，英國祇是處心積慮把鴉片運到中國來以港害中國人民和賺錢，這是最典型的帝國主義的本色。當時，英國人並不注重香港，一方面香港是一塊沒有天然資源的山地，另一方面香港當時是一個荒島，但英國當時很喜歡澳門，不過澳門已為葡萄牙所佔有，而當時的鴉片頭子義律，他把鴉片運來後，先行放在香港，然後偷偷地運去澳門，而臧鴉片運鴉片的船隻，也停泊在澳門，由于這個原因，不少英國人在澳門活動。

一八四一年初，正是鴉片戰爭醞釀大戰前夕，所謂萬木無聲待雨來。是年四月廿二日，林則徐深知義律把鴉片分別藏在香港和澳門，由于地理環境和時間問題，他遂決定巡視澳門。

半閒掃地帶 · 丹尼

供養父母的免稅額，財神終於接納中國人的意願，表示在下年度恢復了。

提高個人入息免稅額之議，恐怕必被擱置了。

× × ×

樂富邨三座梅式廉租樓宇之天台，已改為四十八個獨立式的居住單位，以供該屋邨之人多家庭入住。設備、空氣、陽光均佳，大受居民歡迎。

轉眼間，更是接受「太陽能」最多的居住單位了。

× × ×

中共要求俄軍撤出蒙古，蒙古向中共抗議，指中共嚴重干涉蒙古內政，說俄軍是應邀而來。

蒙古的話，可謂「有血有淚」了。

畫裡真真

陳德華

增開「水」源

拆字

趙德鄰讀者，最近因為生意問題，與夥友頗發生了一些不愉快的爭執，意欲退股另謀出路，不知是否適宜，測一「却」字。

却字左是去 應分手必佳

「却」字的左邊，已經是「去」字，而邊右邊則是一把「斧頭」。

這種字形，意思是說，在斧頭相逼之下，非「去」不可，也可以說是形勢使然。

既然如此，自然以分手為佳，事實上，既有不快，也無須留戀了。

孟以培讀者，家中兄弟姊妹眾多，感於父母負擔沉重，欲想出而工作，以減輕負擔，不知道以那一項工作為宜，測一「酉」字。

酉有水成酒 做酒店較宜

「酉」字而欲有水，則成「酒」字。因此，如果欲希望能獲得一點好待遇，似乎比較適宜於做酒店方面的工作，或者是與售酒有關的行業，但開頭的地位會很低微，因為「酉」字亦為「倅」字頭足不全也。

許美蘭讀者，欲想與男友在今年之內結婚，不知是否適宜，測一「許」字。

「許」字拆開，為「言午」，言者說也，午屬馬，今年是馬年，也就是說「應該馬年相許」，妙極！

內衣天使

絕食

梁師奶生下第二胎，是個女嬰，母女皆平安無事，但祇見女嬰面色微黃，醫生認為可能是黃疸病，不准梁師奶帶BB出院，留在嬰兒病房檢驗觀察，梁師奶惟有隔兩天便到病房探望愛女。

梁師奶最近數星期每次到病房探望愛女時，發覺BB女不但不見增肥，反而日漸消瘦，問起原因，原來愛女近來不喜歡啜奶嘴吃奶，姑娘每日餵奶時大費心機，花了整整一個小時才餵得三四安士。

不單祇梁師奶的BB女不肯吃奶，嬰兒病房內的其他BB，最近亦忽然對奶瓶不大感興趣，姑娘餵奶時，初時勉强啜了三兩啖，但後來竟然停了嘴。

嬰兒病房的主管最初以為嬰兒忽然集體鬧肚子，又或者奶粉轉了味道，但後來發現上述兩樣推測均無事實根據，最後才明白原來最近的奶嘴已從以往的「鴨嘴」形變嘴，換了圓形的一種。嬰兒未能習慣新奶嘴，唯有「絕食」。病房主管向院方查詢是否可以用以往「鴨嘴」形的奶嘴，但所得答覆是院方正簽合約，由製造商供應一年的圓形奶嘴，價錢據稱平了兩三毫子。

在「節約」的大前提下，BB惟有要「餓」下肚子了。

鬼迷

有些男人談起自己艷遇，會忘形口沫橫飛，一位處男教師往泰國旅行，遇到不尋常鬼迷故事。

近年來太平山下掀起旅遊風氣，由於市民收入普遍好轉，大家乘着假期去旅行，一方面增廣見聞，舒暢身心，但亦有人去旅行不在於萬里路，祇是為了玩女人，滿足一嘗異國女人的心理。

香港人愛去旅行的地區，以菲、泰、台最多，因為這些地區消費力平，女人收了錢，對男人倍加熱情溫柔，與港女的高寶大有分別。大記者認識各階層人物，溜佬遊埠為玩女人者不少，其實打工仔亦好此道，有些人下了飛機，第一件事便打聽去那裡玩女人。

話說新界有一位私校教師，是某校的副校長，年逾卅歲，依然未婚，他樣子長得不錯，收入也好，他所以沒有女朋友，由於他見了女人便臉紅，女人即使主動要追他，也會感到無從下手。

前年一個夏天，亞蛇隨團去泰國遊埠，團員多是教育界人士，到了彼邦，那些壬老五分頭去玩女人，亞蛇雖然蠢蠢欲動，但却沒有膽色，一個人在酒店又太無聊，獨自溜出外面散步，突然有三名泰女迎面而至，他發時感到意亂情迷，不由自主，跟她們登上私家車，結果演出一幕三女一男的香艷故事，亞蛇對自己怎樣回去酒店，始終是蒙查查。

第二天早上，亞蛇對昨晚之事回味不已，驅車往原地去，亞蛇記得清楚，三女帶他進入一間別墅內，外面種有一棵大樹，可是到了那裡，大樹依然存在，旁邊却是一個荒塚，墓碑上刻着三姊妹已故幕誌，亞蛇道一驚病了，至今見到女人便發抖……

大千世界

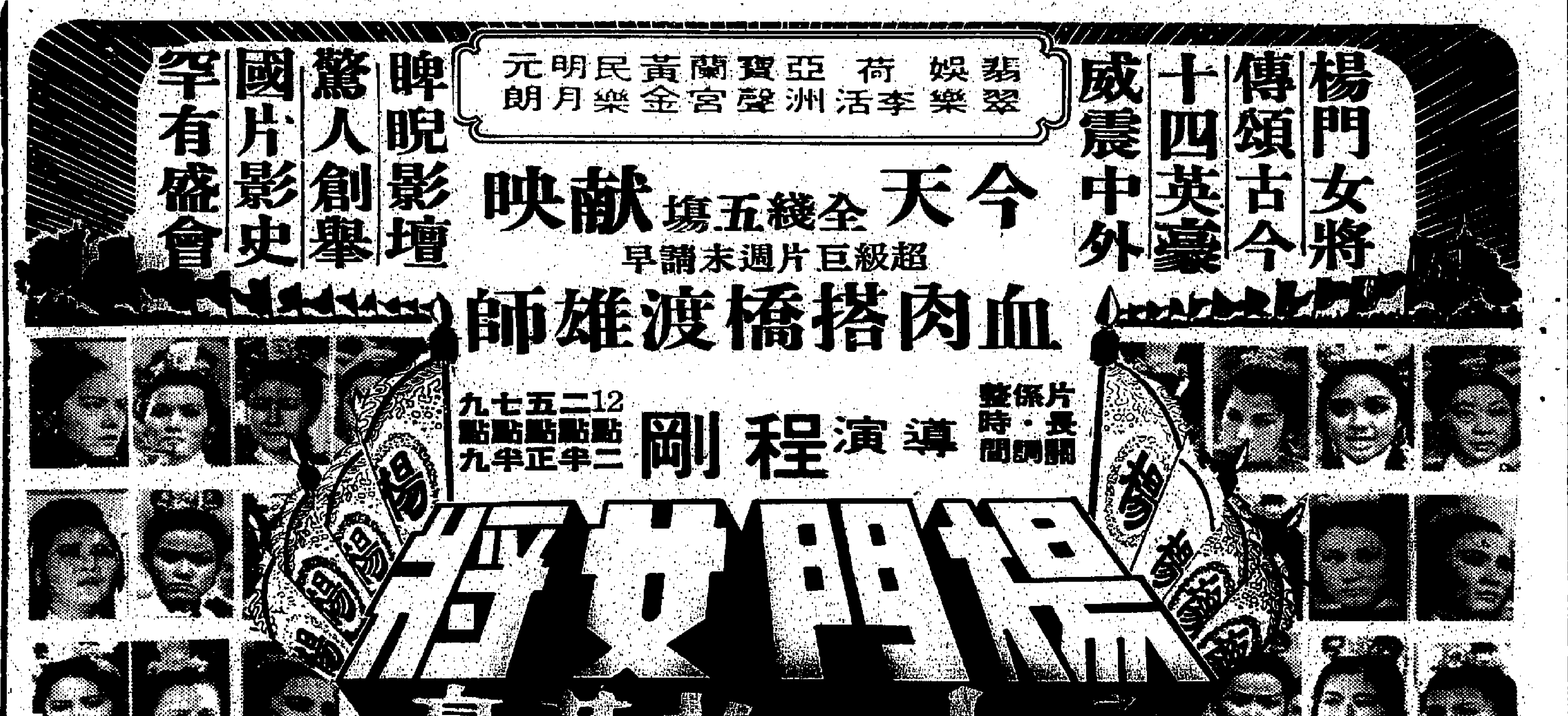
冒牌官員

元朗青山有條細村，最近因政府要擴闊馬路，決定拆遷該條村的幾十間木屋，並已作出賠償和遷徙計劃，但村民認為佐旺咁耐，一旦要搬出安置區，幾大都唔肯，連續開咗幾次會，商討應付辦法，又選出代表到有關當局交涉，希望保留木屋，或者將賠償增多，但係當局一味麥太極，令到居民好憤怒。

過咗大概一個星期，有兩個着制服嘅男人嚟到，話要調查每戶人家嘅戶口，準備一個月後就要動手遷拆。該村民自然充滿敵意，一於採取唔合作態度，甚至有人又話要打要劏。兩個穿制服男子連忙雙手搖頭地說：「你地唔好咁衝動，我有辦法對你地，你地快的揾個代表同我傾吓，自然萬大事情都搞掂。」

村民果然揾咗個代表同官員斟盤。兩個官員表示有辦法擔起責任，攬到妥當，可以一間都唔使拆，但係責任重大，上頭一定會實落嚟，所以要揾番的補償。代表就問要有乜嘢條件。兩個官員表示，每間屋要收番兩百銀，呢條村一共有五十三間屋，換言之要一萬零六百銀，如果少個仙都唔肯。代表認為事關重大，要同班村民商量過至得，議決三日後答覆。

代表同班村民商量過，認為事態可疑，為咗避免又拆屋又被騙，所以決定報警。三日後，由警方派人假扮村民，將萬幾銀交俾兩個官員，隨即表明身份，將兩人拘捕，帶番警署調查，果然發現係冒牌官員，想混水摸魚，乘機發財。



分類廣告 醫藥

婦科 廣州市博濟醫院女主任梁敏

皮膚專科 江少卿 皮膚 痕 癢 癬 上海街182號二樓近佐敦道 早上九時至晚九時 診金五元

喉 全科病 上海街57號二樓 下午二至八時

特效 耳鳴丸

善補靈藥 外施

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

黃昏惡客

湯嘉 文　塘新 圖

她是一個相當隨便的女人，不大整齊。衣服是可以騙人的，沒有了衣服，就騙不了人了。她仍然有着一具很有春彈性的身體。假如再過一年，她的身體就會變殘了，但是現在還沒有。也許她是幹了不很久的。

她在他的身邊坐下來，拍拍他的腿子，說：「怎麼你不把衣服脫下來？」

「我們談談不是更好嗎？」杜當對她微笑。

那個女郎瞥了他一眼，問道：「談到什麼時候呢？」她顯然覺得這個人是相當笨的。她這種行業，雖然美其名曰談話，卻是最不喜歡談話的。床上的事情，很可能在一兩分鐘之內就可以解決，但是談話卻可能是永無休止的。

「我給你一百元一個鐘頭怎麼樣？」杜當說着數出鈔票來，「反正你現在也差不多休息了，再遲也不會有多少個客人，那我就包你到天亮好了。」

他把鈔票一張一張地數出來。大概到天亮會有多少個鐘頭，他就數出多少張鈔票。那個女子懷疑地看着他。既然這個男人是會算這一條數的，那麼他也許就不是如她想像中的那麼笨了。於是她又有了另一種懷疑了。她說：「祇是聊嗎？」

杜當點點頭：「是的。」

「講好了這麼多就是這麼多，」那個女郎說，「別的我是不肯幹的。」這個「別的」包含着很多其他的意義，包括最可能的虐待狂之類的玩意。那種玩意並不好玩，因此多數女人是多多錢都不肯幹的。」

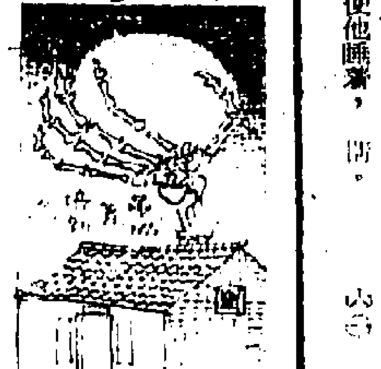
「是的，」杜當微笑着說，「講好了那麼多，就是那麼多了。」

「那很好，」那個女郎說着拿了他的鈔票，「我得先打一個電話回去，告訴家裏的人我不回去。」

她把鈔票放進她的手袋之內，然後拿起電話打出去，低聲地講話，她當然不是打電話「回家」那麼簡單而已，她可能有一個男人是與她住在一起的，她亦可能是通知那些控制她的人，對這種事情，杜當是知道得不少的。

她放下電話，轉過來對着杜當，微笑：「你要聽些甚麼呢？」她一隻手放在他的腿上，挑撥作地，她還是希望用他一貫的方法解決這件事情，一解決了之後，她就可以使他睡着，那麼以後那幾個鐘頭的錢就很容易賺了。要她運用嘴巴講到天亮，那實在不是一件舒服的事情。（六三）

坊間怪譚



說書的

午後，茶館裡的生意是最清淡的，在那個渡口，這家茶館祇是小小的規模。

但見這兒店面狹窄、簡陋，桌位大抵祇有十來張，此刻，祇有兩個老漢，伏在桌上，不知是打瞌睡，還是在發白日夢。

一個麼師，斜倚在茶館門外，遙望着江邊，無神的兩眼，不知在爲什麼迷惘。

茶館的壁上，掛着一塊黑漆木牌，木牌上有些白字：四月初三，下午六時，敦請海先生爲大家主講鄉野奇聞。

今天正是四月初三，不過，此刻才是午後，距離黃昏還有好長時間，茶館的聽衆，還未聚集起來。

然而，在館內正中靠牆小台上，面前已陳放了一張條桌，前面懸着紅圍布，桌上放置了一塊醒木，一個小蓋碗。

且說這家小小的茶館，平時做的都是些腳夫、縴家的生意，在江邊屹立的衆茶館來說，這一家生意是最清淡的。

然而，自從這兒的老闆，請了說野書的海先生來駐唱之後，這家小茶館，得到黃昏，何止是坐無虛席，就連茶館的門前，也堆滿人。

海先生在講書時，時而聲似洪鐘，時而嬌聲鶯氣，他將書中人的舉止、神態，一顰一笑，仿效得有聲有色，維肖維妙。

一般說野書的，講的不外是三國演義、水滸，或者封神演義，可是，海先生所說的，全不是這些，都是些鄉野傳奇，可怖而又荒誕的鬼神故事。

許多時，海先生說到緊張處，整個茶館裡的人，連麼師在內，都聽得屏着氣息，有一回，還鬧過一個笑話，麼師在給客人泡茶時，由於聽得緊張處，竟忘了形，一壺滾燙的水，直澆得茶客滿身滿頭都是。（一）

羽七殺刀

●高手文●丹青圖●

他收回目光，投向葛愚道：「葛兄弟，你倒是蠻享受的。」

葛愚無端端的面色一紅，道：「這也算是享受？你真是少見多怪。」

藍也白想不到葛愚浪跡江湖，竟會如此靦腆，一句玩笑話也會臉紅，他不想造成彼此的不快，遂扭轉話題道：「算我說錯了，葛兄弟不要見怪，你也該累了，咱們睡吧。」

葛愚搖搖頭道：「不成，我……不能……」

藍也白一怔道：「你是怎麼啦？兄弟。」

葛愚道：「洗劍莊的東方老兒心狠手辣，甚麼事都做得出來……」

藍也白道：「兄弟：你是要守望？」

葛愚道：「人心難測，咱們不能不防着一點。」

藍也白道：「你說的對，不過要守望也該由我來，你睡吧。」

葛愚道：「甚麼話？這麼說你就見外了，何況你明午有一場狠拚，非養足精神不可，這樣吧，咱們分班守望，你先睡，兩個時辰之後我再叫你。」

藍也白道：「好是好，祇是讓你如此辛苦，倒叫我過意不去。」

葛愚道：「別囉嗦了，快睡吧」彈身一躍，向廟外奔了出去。

別人是一番好意，藍也白不便拂逆，祇得低下頭鑽了進去。他展開棉被合衣睡了下去，鼻頭立即嗅到一股淡淡的幽香，不由搖搖頭道：「要飯的會有潔癖，這倒是少見得很。」

他原想睡一會就起來換班的，誰知當他醒來之時，已是日上三竿了。

他爬出神座，祇見殿中已擺好了食物，及洗臉用具，卻獨不見葛愚。

他正待出廟去找，葛愚已捧着個洗臉用具走了進來。

「啊，醒來了還早」

「對不起，葛兄弟，一睡就睡過頭了，你怎麼不叫我？」

「還有甚麼要緊，我還不是睡過了，來，快洗洗臉咱們吃飯。」

藍也白想不到對這位小兄弟竟如此投緣，如果將「謝」字掛在口上就太俗氣了，也就不再客套，洗漱一下就與他同進飲食。

飯後午時將屆，他們拾掇了一下就到廟外等候與洗劍莊了斷過節。

約莫未時分，葛愚面色一變道：「好傢伙，來了這麼多。」

來人的確不少，老老少少幾乎有三四十口子。

領頭的是一名身着黃衫，年約五旬的老者，他身後跟着兩名身材頎長的白衣少年，及一名紅衫翠袖，艷光四射的少女。（一三）

香港生意經

何行

郭羅運十分冷靜的說：「你教我下來說，我對你沒有甚麼反感，不過是遇到你是千萬：不！是億萬大富翁，我的身份配不上，所以我不想再和你在一起，你對付我，我知難而退，卻是反效果。」

彼得抱她到房內，放到了床上，然後要吻她，郭羅運沒有拒絕，但亦沒有反應，由他去吻，彼得要脫她衫，她是由他去脫，可是口中卻說：「你不以爲太過份一點？」

「這是無恥的，我已很久沒有這樣做了。」彼得笑笑說：「以前你是一座火山，現在怎變成了冰山？」

郭羅運並不回答，但心中卻是翻覆在想，如何對付？一瞬間有不少念頭轉過，那是既然是和他有上這種關係，這樣他不過是想發洩，就由他發洩好了，郭羅運決定採取不抵抗，逆來順受，看他怎樣？

當她變成了大體，彼得在欣賞她的胴體，她是毫無表情，他對她看，她亦對他看，看他如何了，彼得脫掉自己衫，坐到床沿說：「你用豔屍方式對付我！」

「一個男人，他沒有情趣時，可以不衝動，一個女人在情緒不好時，就是這樣子。」郭羅運說：「你對女人不是沒有經驗，當然是知道這種情形的，我不拒絕你對我侵犯，但我不會和你合作，因爲你祇有自己，沒有別人。我是隨便你如何對我了。」

「羅蓮！你是不是有了男朋友？若是有亦不妨說好了。」彼得說：「否則你不會對我這樣的，一直在避我。」

郭羅蓮是坐了起來，她是雙手抱住膝蓋，對彼得在作說：「我們祇是一份男女朋友的情份，我沒有要你供養過，亦沒有答應做你情婦或是和你同居，我亦沒有許下諾言，說是祇有你一個情人，不再和第二個男人交往。」

「我有了男朋友這事，和你是無關的，這是我個人之事，譬喻說你搭了別的女人去外埠，還有和別的女人交往，我來問起過你嗎？你可隨便，我難道要規規矩矩？老實說，你似乎從來沒有盡過一點義務，卻是想享受權利，你問得出這一句話，可見得你是淺薄和無聊了。」

彼得的臉是一陣紅，一陣青的，紅是被郭羅蓮說得窮，青是一份氣惱，因爲郭羅蓮說的話是實在的，使彼得氣的，因爲他從未爲女人這樣小看過，對女人有感情，卻是遭這個女人丟棄似的。

沉默好一會，郭羅蓮卻是重文躺到床上了，彼得是對她看看，那具胴體是有一股引誘力，在向他引誘似的，躺下去不好，走又不捨得，對彼得來說，第一次有這種尷尬的事，他不知如何好？照說應當穿了衫走。（五〇九）

信是胡奴祇識酥

五鳳樓

宋婁俞，字才叔，又字少愚，西蜀人（文彥博治蜀，得梁宰寄賊由由落以處之，號曰婁先生，有由袁集）。幼鋭於學，久而愈勁，心慕至道，應制科，辭理俊暢聡博，意得必擢高第，有司推其文評鯁太直，不可進，無由是不得意，尤爲議者所惜，益不樂。日與朋儕豪高大醉，久乃還蜀，更不以進取爲事，亦多往來京索間，所過有山水之奇，未嘗不往觀焉。既觀，未嘗不吟咏，反覆爛熳，終日嘯遨，至有臨時不能去。俞嘗命一僕荷酒肉，一僕攜紙筆。

一日，與三四友人遊驪山，俞謂其友人曰：「吾走天下有日矣，足跡幾遍於四海，而山水宜乎厭飫。道也終不能使人忘情，吾之志如是也。驪山吾已數遊，不須再登也，不若山下見老叟，求古遺事。」乃同友遍歷民家，皆曰：「惟田翁好耆古書文籍，博覽古今。」俞乃偕一耕者導至田翁家。翁久乃出，髮鬢如雪，進趨甚有禮，視聽不少衰。既坐，翁謂俞曰：「山野閒居，門無長者車騎久矣。君子忽然見過，何也？」俞曰：「余好古者也，聞翁有壽且知古，此來誠有意也。」翁即欣然而揖，終則愧而謝，且曰：「吾今年九十三矣，亦嘗見大父泊曾祖言往事，皆當時吾不知也，唯目明限而下者爲所記，」就衣帶間取鐵匙，命其子開鑰，取書櫃中某書來。

及啓，乃一幅圖也，即驪山宮殿圖。凡二門，大小九殿，台亭六十二處，回廊屈曲，莫知其數。東曰日華門，西曰月華門，東大殿曰飛霜殿，一殿曰迎陽，又一曰長生，又一曰集靈，又一曰宜春林，又一曰宜春，又一曰明和，又一曰文德，自日華門入，即太安殿，自月華門入，即萬壽殿。大安殿後三殿：一曰迎陽，一曰紫極，一曰長生，萬壽殿後三殿：一曰會昌，一曰寶林，一曰明和。六殿後又一殿，曰文德也，後即翠華門，乃入後宮，東即紫雲閣，閣東即先春館，西即桂香堂。西又有明珠閣，閣東即晴花館，西即蕭月堂。紫雲閣即望瑤池，瑤池對東即賞春台，西即御釣台，明霞閣，宮中流水瀰注，環遶台榭，宮外又有台殿，或峯巒嶺，或橫危巔，皆有佳名，不知紀。翁按圖指示，豁然在目前，俞嘗曰：「驪宮吾已知之矣。」

既久，翁復言曰：「吾之遠祖嘗爲守宮使，常出入禁中，故宮中事亦可得而言也。祖常言，明皇時天下無事，太平日久，常多幸驪山宮，從獵侍衛祇五六千人，百官供給亦有三四千人，常不滿萬，皆給於宮，而不少乏。如當時府庫之積丘山，米布之貨堆積不恒，民間米賤帛不知紀極，斗米不滿三十錢。帝又好花木，詔近郡送花赴驪宮。當時有獻牡丹者，謂之楊家紅，乃衛尉卿楊勉家花也。其花微紅，上甚愛之。命高力士將花上貴妃，貴妃方對妝，妃用手拈花，時匀面手脂在上，遂印於花上。帝見之，問其故，妃以狀對。詔其花栽於先春館。」（五鳳樓）

山川人物

南北運河話滄桑

沿微山湖東岸濟寧（魯），至汶上縣西南「南旺」鎮，此地號稱北運河「天台」，地勢向北漸高，一直到黃河邊，渡河爲彼岸阿城聊城臨清，復轉東北爲冀魯邊重鎮德州，越此而東北行爲冀省滄州、青縣、靜海、天津，向北爲香河，達北運河終點之通縣，

通縣城爲宋時「金國」之通州，故都北平東面重鎮，嗚呼！隋代迄今，此運河又是歷盡多少滄桑？

夫長江、錢塘江名江也，黃河、海河名河也，自天津塘沽出口之海河，包括冀省永定、子牙、大清河、北運河、衛河五水系，爲黃河北側名河，太湖、洪澤湖均名湖，前者在江南，後者江北（均在蘇省境內），次爲杭州西湖、魯省微山湖，至於江南之蘇州，江北之揚州、徐州（註：運河祇從徐州外圍經過），魯省之濟寧德州，冀省之天津通縣，均華北之名城也。

早說北運河起點古通州，記得戰前有所謂「冀東廿四縣自治」，係由敵方支持下之華北大漢奸殷汝耕爲負責人，由於冀東爲北平東面軍事重鎮，東出薊縣平谷，梭東南控天津市更爲重要，薊縣即古漁陽，長恨歌有云：「漁陽鼙鼓動地來，驚破霓裳羽衣曲！」漁陽指薊縣平谷一帶而言，按唐玄宗天寶十四年「安史之亂」，「東平郡王」兼河東節度史安祿山，擁兵達十八萬，地盤包括今日遼熱冀晉四省，安祿山係胡人，或云係西域康居（漢大宛國北），今之哈薩克族（生地在今中亞俄境），通州東北外圍薊縣平谷遵化，均在「明邊牆」裡，北通熱河，自古爲兵家必爭之地，如明末遼薊總督洪承疇，除負責遼西及冀東軍事外，並負責「京城外圍」固守，官銜內之薊是地名，其重要性可見一斑。按遵化馬蘭峪係清代「皇陵」所在（指關內而言），從通縣經薊縣抵「皇陵」，清代向以兩「總兵」所部駐守，據說成「皇陵」清兵在二千人以上，每總兵（？）相當近代一軍編制。讀唐詩燕歌行：「少婦城南欲斷腸，征人薊北空回首，邊風飄颻那可度，絕域蒼茫更何有？」薊北指古漁陽以北，筆者偶讀燕歌行，憶華北戡亂末期，曾由通縣東出漁陽……沿運河下天津，僅止於靜海城，惜夫北運河未窺全豹爲憾耳。撫今追昔，不禁擲筆三嘆。·戈且·（下）

秦淮月

南宮博

又被勒索

此時，孔灰孫事件正滿城風雨，而且與平財發有關的消息也有一些熟人知道，他入茶樓，一名同行中人過坐來，一開口就問孔灰孫的事，道一下，把平財發嚇得魂飛魄散。

「我自然見過這個混混兒，可是，我和他從無往來！」平財發在抖顫中說。

「有人說，孔灰孫的事和你有關——」那位同行說。

「別亂說，事關人命，我可擔當不起！」平財發又說，神情顯得慌張以及厭惡，

那名特差故意咳了一聲，叫麵吃。

平財發想走，但又明白再走更不好，也胡亂叫了食物吃了。對另外的熟人上來招呼，也不大理會，接着，他推說還有事，草草吃了就走，那特差和他同時，相隨而出，到了外面，又趕上一步招呼，隨着說：

「平老闆，你的同行都知道你和孔灰孫有關，事情到此，我們祇有請你老人家到平中和孔灰孫對質一下，好才，這是私事，官面上，無人會知道的！」

平財發明白不花錢不行了，他說：

「你們六位找上我姓平的，那也沒法，我送每人二十兩！」

那特差板了面孔，冷峻地說：

「那樣就算了，我們走着瞧吧，平老闆，若經經官，你的身價性命都不保，我們每人祇要你二百兩銀子！而且以後爲保全你，不使你再有麻煩，花一千二百兩銀子，保全身家性命，這可是着數的，大老闆，別那樣小氣，總共祇一千二百兩銀子！」

平財發的雙目瞪大了，好像要噴出火來，這一瞬，他頗有與之拼命的意圖，但是，那又祇是一瞬而已，他是平民，又沾惹了與叛逆有關的麻煩，若然一發脾氣，那末，自己的性命會有問題，即使沒事，也會換刑。

一轉念之間，他的火氣下降了。

一轉念之間，他垂下頭來，嘆氣——像一隻鬥敗的雞。

那名特差很通達，此刻，轉現出溫和笑容：

「平老闆，不必急，這原不是大事，我們兄弟能幫你時，總會幫你的。」

平財發欲拒絕，但是，他說不出口，此時，他四肢發軟，一背脊的冷汗。（一〇四）

歸客

黃思騁

「可是你也得小心一點，綁架也是有可能的。」

「我有姊姊也有哥哥，爲什麼要選中我？」

「因爲你年紀最小，綁架比較容易。」

烈艷聳一聳肩，說道：「這麼多有錢人的女兒不去綁，倒來綁我，多麼有意思。」

「你不能不防的。」

正在談着，外面傳來汽車門撞上的聲音。烈芬抬頭聽一聽，說道：「一定是媽回來了。」

不到兩分鐘，伍蔼英出現在入門的地方。

「媽！」

她應了一聲，就徑自進房去了。

「這時候回來，不知道吃過飯沒有？」烈芬說。

「當然是吃過啦，」烈艷說：「我知道她回家以後的第一件事就是沖涼。」

話剛說完，伍蔼英就穿一件浴衣，拿着替換的衣服走出房門來。等她進了浴室以後，烈艷說：「你看我猜得多準。」

「我覺得媽媽變了，她已不像從前那樣關心我們了，」烈芬說。

「她好像爲許多事忙碌似的。」

「我想知道她到底忙些甚麼。」

「會不會也像爸爸一樣，在外面——」

「那是不會的，她一點也不隨便。」

「不過我聽人說，女人一到更年期性格就會變。」

「她還沒有到更年期。」

「爲期不會太遠啦。」

「我覺得你懂得太多了。」

「我隨便胡說而已。」

「不過你可能說得有理。」

烈艷嘆口氣，說道：「不知道爸爸是不是知道家裏所發生的事？」

「他當然不會知道，他早就樂不思蜀了。」

「二姊，我說那個女人一定比媽漂亮。」

「至少比媽年輕。」

「我真想看一看這個女人到底長成甚麼樣子。」

「你不會有這種機會的。」

「如果我們上門去找爸爸，料想這個女人一定會接待我們。」

「別這樣想，爸爸決不希望我們見時這個女人，他希望我們對他的形象保持完整。」（一〇〇）

千載風流夢

石人

王茜說完，又回復了平靜。因爲看得出，趙雙城的眼中，顯然也露出了一種感動的神色。終於，她迴過了臉來：

「妹妹，謝謝你救我一命之恩。」

「不干我的事，我祇是盡心，還得盡力的，」王茜向她笑了笑，「要不要見見那位盡力的？」

「他怎麼樣？要不要見我？」

「當然願意，讓我把他叫進來。」

王茜走到外面，卻發覺石達開已在非常和氣地與住持老尼在閒談。

她向他招了招手，石達開向老尼道歉了一聲，馬上走了過來，含笑道：

「怎麼樣，我這些神藥確有奇效吧？」

王茜點了點頭，也笑道：

「不止是醫傷口有奇效，似乎連醫人也有奇效，她希望能夠見一見你。」

「見我？爲甚麼？」

「因爲要伏枕叩謝你的再造之恩。」

「胡說！像她這樣一個倔強的姑娘，而且將我們太平天國恨得要死，怎麼會對我這樣客氣？祇是你編造出來的。」

石達開故意沉下了臉。

「但她真的想見一見你。」

石達開笑了笑：「好吧，你先進去，說我馬上便來。」

「爲甚麼不一道進去？」

「她是女孩子，見到男人之前，也許需要有些甚麼準備，我自然不好一闖便闖進去。」

「好吧！我進去一會兒，你便可以跟着來。」

王茜走了進去，低聲對趙雙城道：

「他來了，暫時你不要提到我們在女館中是認識的，且看他怎麼樣再說。」

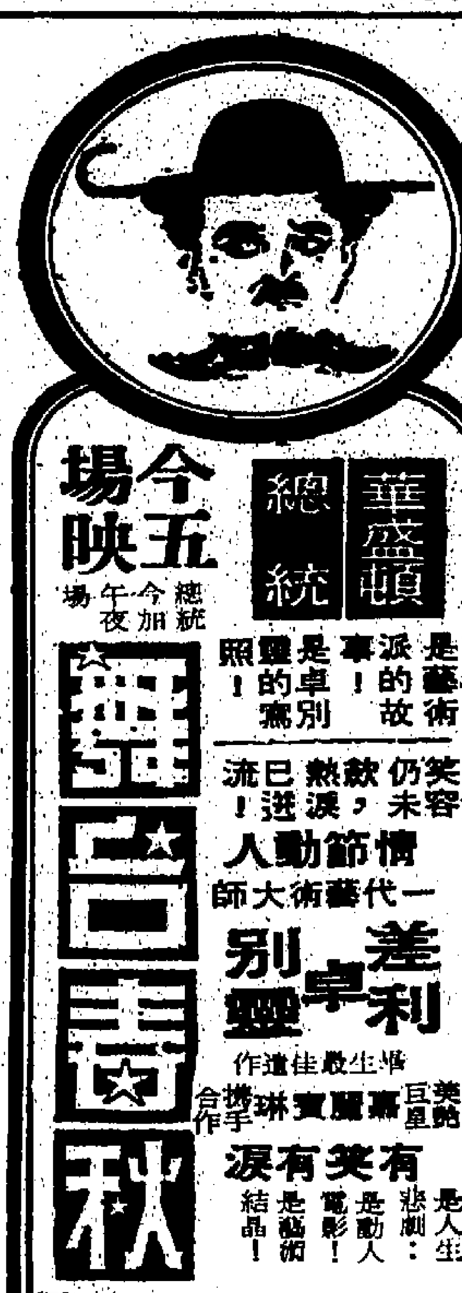
趙雙城點了點頭。

門外輕輕咳嗽了一聲，石達開已經踱進了這間黝黑的房子，先向四面望了望，馬上便露出不滿的神色：

「茜兒，回頭你告訴老尼，趙姑娘是來出家的，不是來囚禁的，得給她好好準備一間淨室。」（六八）

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八八號

八八八八



蕭芳芳自資拍林亞珍 為宣傳度橋心情緊張

蕭芳芳入商台搞宣傳，接受記者訪問。

△蕭芳芳昨午出現商業電台，她爲了「林亞珍」的上映，與商討宣傳事宜，並且進入電台，爲「林亞珍」錄音。

從今日開始，商業二台將會每日不斷播出「林亞珍」的主題曲，令到聽衆們對該歌曲熟悉後，便可參加商台公司，百代唱片公司及商業二台舉辦的「林亞珍化粧歌唱比賽」。

蕭芳芳表示，這項比賽老幼咸宜，將不受年齡及性別的限制，祇要有模倣天才及音樂天賦的觀衆，則去參加比賽，扮演林亞珍的假髮及服飾，將會由主辦機構供應。

優勝者將會獲得名貴獎品，包括有電子琴，手表，助學金及獲得某飲品的一年贈飲券。

該項比賽將在五月二十日截止報名，六月廿四日舉行初賽，六月廿八日舉行決賽，比賽地點均在百代唱片公司的錄音室舉行，同時商台將會實地轉播。

對於「林亞珍」上映，蕭芳芳將會努力在宣傳方面度橋，芳芳表示，「林亞珍」是她投資拍電影的第一部，心裡上自然緊張萬分了。

△張徹力捧的新人之一羅莽，在片場中被傳與人打架，記者獲得該消息後，便直接找羅莽，而問詳情。羅莽都不願意說，記者追問他，他才含糊其詞表示：

有一天，他自己一個人去酒吧喝酒，出來的時候，竟被三個男人圍攻。首先一個人拍他肩頭，與他作老友狀，跟着就出刀子，羅莽說，他雖有醉意，但總算把這個人的攻擊擋住。接着又有兩個人圍攻他，也被他擋住了。

這些人看到羅莽反抗便走了，雙方沒有受傷。羅莽說他不知道爲何別人會打他，他表示，與這些攻擊他的人，有數臉之緣，但他相信自己並未得罪任何人。所以，爲免謠話與事實有出入，他不允透露詳情。

劉永收回美孚樓 完全爲母親健康

△劉永在美孚新邨的一層樓已經收回來，目前在裝修，他指出，因爲母親身體不健康，家裡請了傭人，清水灣道路途遙遠，女傭也難請人。加上父母年老，如果劉永拍戲，就沒有人送他們出來遊玩了。劉永爲了此事，寧願給他們在市區居住，以免麻煩。

劉永昨午一早收工，便與文寶兒出去拍拖，劉永說，他與文寶兒最近感情不錯。記者問他，文寶兒年紀那麼小，他們是否溝通。劉永說，文寶兒是世界女，兩個人很適合。至於高度呢，他說，已叫文寶兒穿了五吋半的高跟鞋，與他拍拖了。

△金漢、凌波昨午送別朋友，與記者巧遇在機場，問及他的「新紅樓夢」，究竟在何時上映。

金漢表示，院商原本是安排該片暑假檔期上映，金漢則以時間拖延太久，恐黃梅調熱潮已過，又不想爲了影片，再夜長夢多起見，與院商商量後，又決定五月份在香港上映。

他目前祇在考慮，是否應該安排午夜場上映。金漢指出，香港的觀衆，一向祇喜歡在午夜場，尋求一些官能上的刺激，祇喜歡看一些現實電影。所以，他相信「新紅樓夢」之午夜場，收入也不會太理想。金漢就唯恐影片開了頭，對賣座不佳有影響。

金漢又表示，他相信影片上午夜場，雖然祇有二、三萬，但對票房，也會有幫助。所以，他十五十六，仍然未能決定。

是否專用

嘉禾要劉永履行合約拍戲，邵氏敎他詐病不拍，若拍的話每個鏡頭可NG三十次。不知道此種「絕橋」陳觀泰是否可以學習？

孰令致之

李翰祥喻拍電影有如妓女接客。但妓女是怎樣當起來的？是因爲丈夫活兒迫不得已？是被惡人威脅難於自拔？還是貪慕虛榮自甘墮落？

觀衆讀者

名作家嚴沁說：林青霞、秦祥林、林鳳嬌和秦漢這些文藝片大明星，在香港觀衆眼中，祇不過是紙上明星而已，因爲他們的影片在港難有排映機會。同樣在他們眼中，香港觀衆也祇不過是電影雜誌中他們起居注消息的讀者而已。

閒話兩句

子秋

許氏兄弟賣身契 望打入歐洲市場

△許冠傑、許冠文、許冠英在嘉禾片場攝拍「賣身契」，許冠文透露，他們將在下月中旬外景隊到台北拍片，該片目前已拍了卅多個工作天，來高希望在餘下的十多個工作日，儘快趕拍該片。

許冠文上一部作品「半斤八両」，因一幕影院集體打劫的鏡頭，因意識問題，無法在台灣上映。記者一般相信，來高這次到台北拍片，是爲了與有關方面打招呼，並藉此爲下一部影片上映鋪路。

「我祇是在台北找到幾個適合拍片的外景地，才到台北拍片。」許冠文說，他並不是存心鋪路，也不是有企圖。

他指出：他拍這部片，動作多、對白少，相信也不會引起甚麼問題。

一直以來，許冠文希望爲國片打開歐美市場，他表示，這個心願，一直沒有放棄。

張玲官司告一段落 邵老闆挽留黃天楨

【本報台北航訊】△以「保鑣」一劇走紅台灣的武俠女星張玲，被人檢舉非法收受美金，違反國家總動員法一案，經過台北地方法院多次開庭調查，日前終於宣判無罪。

這件案子是由張玲與她的「前經紀人」陳成之間的糾紛引起，六十五年五月十五日，張玲與新加坡萬金傳劇院夜總會訂約，陳成認爲他居中介紹，要索取佣金，但張玲認爲不是陳成介紹的，拒付佣金，於是雙方發生了爭執。

此案發生時，引起很多影劇明星注意，因爲大家都知道，有不少影劇明星都在海外收外幣酬勞，發生新聞，張玲這還是第一次。

張玲之會獲判無罪，主要是罪證不足：第一、對方付五千美金時，她不在現場，正在中華電視台錄影，有導播恒漫脉作證。第二、五千元美金對方是交給「經紀人」陳成，由陳成兌換成新台幣十八萬五千元再交給她。契約上雖以美金爲酬，仍不能作爲她收受美金之證據。

張玲本是台灣影視界中之「小富婆」，做人也不錯，沒想到這次「小事」處理不慎，幾乎吃上官司，因爲陳成與她與陳明華導演，都是多年好友。

△台灣邵氏公司最近有意結束在台影片發行業務，負責影片發行的業務經理黃天楨，以「健康欠佳」爲由，有意求去，請辭的報告呈給香港總公司老闆邵逸夫時，邵大老闆遂趕到台北，親自慰留黃天楨，要他繼續再幫忙下去，在大老闆一再的慰留下，黃天楨只好暫時打消辭意。

黃天楨主持台灣邵氏的發行業務將近十年，在台灣全省大小城市鄉鎮每一角落，都建立了發行網，邵氏院綫在台灣可說非常健全，因此每年都爲邵氏賺不少錢，而邵逸夫待黃天楨也不錯，每年年終都給一隻紅包，傳說大前年是台幣一百萬，去年是三百萬，賺錢的多寡增加獎金，一撥金之高，在台灣無第二位。不過，撥院綫發行也很辛苦，是一門很深的學問，黃天楨在台一手建立邵氏發行網，個中艱苦非局外人所能知。

黃天楨是爲邵氏在台賺鈔票的，邵逸夫當然不會放他走。（上）

林建明請假被拒 指編導無人情味

△林建明昨日心情惡劣，對着記者大發牢騷，謂某編導太無人情味，連有事要請假也不獲批准，氣得她排戲也沒有心情，拿着香煙狂抽。

林建明很早已經表示要在四月十二號赴泰國一行，怎料上週她向其中一位「歡樂今宵」編導請假，三番四次不獲批准，林建明表示她請假無綫要扣人工，又不是白白攞人情，而且自己在「歡樂今宵」中又不是主要角色，祇做幾個趣劇，並非一定要她演才成，編導不肯放人實屬多餘，她又曾向與灝萍提出，但與灝萍不在，她的助手不敢作主，結果十二號那天無法去得成，爲此事她感到十分不滿，認爲無綫不重視她，加上每次安排她演電視劇都做壞女人，幾件事連在一起，林建明氣得不停駡人，她表示今日一定會偸鷄赴泰，下週才飛返香港。

△「李後主」昨日錄映，但下午卻突然停止錄映，原來劇中女主角之一的張惠儀突然胃抽筋，幾乎暈倒錄映室，在此情形下，編導只好讓她離去，待她回家休息，若情況許可，晚上再行錄映。

張惠儀的胃一直有問題，連日來又在趕「李後主」，幾乎沒有一天吃得正常，所以才會鬧胃病，她表示一直以來心情不佳，可能也是胃病的原因之一，她準備做完「李後主」請假出外藉此鬆馳一下緊張的神經。

群星會

林建明賺錢 全靠拍影片

林建明近兩年來星運好，電視方面的發展也很順利，因此，她說有兩個原因，其一是到泰國去拜了佛，有佛保祐自然一帆風順。其二，她搬住太子道之後，風水極佳，故此，她比往年賺錢多了。其實，除這兩點外，也因林建明的名氣在進展中，一年比一年賺錢多乃是必然的事，風水及神祐只是其中因素而已。

林建明在電視並不算太有表現，但是，她在電影方面的運氣確很好，可以說一片接一片開拍，根本沒有冷過場，怪不得她說：「演電視只可以供吃飽，要供房子、買靚衫，便得靠拍片了。」

在「問你怕未」一片中，林建明有十分大膽的演出，老實說，這是她一貫的作風，毫無新鮮之感。不過，加上她成熟深刻的演技，確是叫人覺得看得很有癮。在「問」片中她與鍾凌的戲是完全不同的，她走的是柔和、嬌俏引男人動心的戲，而鍾凌則是硬橋硬馬的女警戲，然而，兩位女主角看來，仍是那麼叫人有好感。林建明對鍾凌相當老友，雖然兩人的性格大大的不同，但是，談起來則十分投契，拍「問你怕未」一片時，鍾凌在香港住上一段日子，對香港鍾凌雖不陌生，卻也並沒有多少朋友，祇是和合作過的一些朋友來往而已，說到談得來的，則只有一個性格爽朗、可和任何人交朋友的林建明，平日裏，只要林建明有空，便會約鍾凌一起喝喝茶，逛逛街、買買東西，所以，她們在一起是頗爲快樂的，惟是，林建明電視、電影都忙，能陪鍾凌的時間太少，怪不得拍完「問你怕未」，鍾凌急急回台灣去了。

林建明說要去泰國還神，她向神許下的願一定得去還，即使只有一天時間，也會去一趟。現在，林建明又接了幾部新片，她的片事是不會隨便停下來的。（楊翠）

超精神力量變魔力 造成飛機撞毀大厦

最近引起一般人注意，科學家研究的，便是精神力量，有許多大學的心理學部門，皆在研究傳心術，人在催眠下可作出超體能的事，人是否能用精神力量來控制事物等。以色列一個「神眼通」，尤里吉拉成爲心理學家研究的對象，因爲他能在聚精會神之時，將一條金屬匙彎弄彎，又能知道隔壁的人在看什麼。

如果人的精神力量，確實如科學家深信，是一種未開發的潛能的話，那麼，在我們當中，有個超級的尤里吉拉，能運用他的精神力量，上至推毀太空機械、珍寶機，下至殺死與他作對的人時，這樣的人存在於世界上，對人類是好是壞？

「魔力」就在探討這個問題，「魔力」的原名是「米杜沙之觸」，米杜沙是地獄中三個惡鬼之一，但後來米杜沙的頭給柏西斯斬斷，獻給雅典娜女神。在「魔力」中，擁有魔力的李察波頓，從小就將他憎恨的褓姆、父母親、教師、通姦妻子用他的特殊力量弄死。這股力量越來越大，甚至可以使飛機引擎失靈，教堂翻倒，造成大災難。即使將他打到奄奄一息，他的腦力還是能控制千里以外的活動，這樣的人怎辦？

大製片家陸格烈在「火車大災難」之後，再傾力拍攝的「魔力」，動用李察波頓、「凶兆」女主角李麗娟、法國拳師出身的性格巨星連諾美杜拉以外，還請英國的硬漢子哈利安德遜、詩頓拔遜合演，更讓人有機會一睹以「長腿」見稱的法國女星瑪蓮絲汀芭洛的風采，這角色就是「碧血長空」「新戰」的飛高，而使全片氣氛緊湊，場面逼真，在官能刺激之外，更引人深思。

武術顧問多多 且看張徹調度

張徹手下一個劇務曾說：「我們導演喜歡你，一見到你人就，他會笑。」聽了有點飄飄然，我的那些台灣女同業就說：「張徹是不理會女記者的。」那兒話？張徹的這個劇務就可以代我反駁她們。

有時，我去逛邵氏影城，當我還在一個棚一個棚的串門時，張徹還坐在他的抽水馬桶上寫分鏡本。所以，雖然張徹見到我會笑，但，我們很少碰面。

這一天，我從李翰祥拍「鬼叫春」的棚裏出來，張徹手下一個工作人員跑來說：「我們導演在找你，請移步到『廣東十虎』棚裏一談。」

於是去啦。嘩！今天人頭湧湧，從廿歲到七十，從熟悉的到素未謀面的，有好幾十人，熱鬧得緊啦。「導演呢？導演呢？」好不容易在人群中找到張先生，張先生交給我一張名單，「哈！這是我們的武術顧問名單。」

名單上有教譚家三展拳和鄒家八卦棍的譚漢——這位是陳惠敏的師父。現在，傅聲又拜在門下學三展拳；有教洪拳的趙威，趙師父也是陸阿采的後人，從陸阿采數，他是第五代，與我們的劉師父劉家良是平輩；有學俠家拳的羅威強，教黑虎門的黃祥。據張徹的武術指導梁挺說：黃祥是蘇黑虎（廣東十虎之一）的傳人，香港唯一教黑虎門功夫的師父。

一位記者附着「十虎」——包括狄龍、傅聲等九個（所缺的一虎是在醫院割盲腸未回的羅莽）和這幾個武術顧問拍照，我把她們說的武林規矩：要跟師父學武功，一定要斟茶行拜師禮，他們不把武功傳給非本門人，於是大聲的問：「是否要斟茶拜師？」這句話才溜出咀，手臂發麻，被人用手踭撞了一下，回頭一看，那是狄龍。

狄龍大概怕造成尷尬場面，情急之下使制止我，我問梁挺：「這不是武林規矩嗎？」「是的，一定要拜師的，傅聲已經拜了譚漢爲師，其他人，日後也是要擇日拜師的。」

四個武術顧問，三個武術指導（梁挺、儲陸案、戴民賢），且看張徹怎樣人盡其才啦。

今日電視節目

無綫翡翠台

- 7.30 粵片「龍虎鬥」吳君麗、何非凡主演（黑白）
- 9.00 粵片「艷陽長照牡丹紅」張瑛、芳艷芬主演（黑白）
- 10.30 粵片「嚟香香疑雲」新馬仔、夏萍主演（黑白）
- 12.00 森林小英雄
- 30 「親情」片集
- 50 午間新聞
- 1.10 無敵女金剛
- 2.10 星辰大探俏嬌娃
- 3.10 英國足球大賽
- 4.10 「生死關頭」片集
- 5.05 「七海小英雄」片集
- 30 跳飛機
- 6.00 溫故知新
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 街坊士多
- 05 男人女人
- 35 獅子山下
- 8.00 K100
- 30 翡翠精選
- 9.30 「俠骨無情關」片集
- 10.30 金玉盟
- 12.15 最後新聞報導
- 30 翡翠名片
- 2.00 「鐵窗柔情」片集
- 3.00 國片「碧海同舟」穆虹、唐菁主演（黑白）
- 4.30 全日播映完畢

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 8.30 粵片「女俠盜金鳳」林家聲、羅艷卿主演（黑白）
- 10.00 偷得浮生半日閒
- 12.00 節目預告
- 02 頑童歷險記
- 30 新聞及天氣報導
- 45 瑞士家庭魯賓遜（重播）
- 1.35 學以致用
- 2.00 德國足球大賽
- 50 三D班
- 3.35 四重彩
- 4.05 卡通片
- 30 粵片「情賊黑牡丹」謝賢、江雪主演（黑白）
- 6.00 電腦奇俠
- 25 新聞報導
- 30 益智片時間
- 7.00 屋簷下
- 30 荷里活風光
- 8.00 星期六晚會
- 9.30 三兄弟
- 10.00 新聞及天氣報導
- 25 賽馬結果
- 11.10 美國怪異錄
- 12.00 國片「少林高徒」
- 1.30 全日播映完畢

佳藝電視台

- 6.00 節目預告
- 02 急救組卡通
- 25 新聞及天氣報告
- 55 偷得浮生半日閒
- 7.00 少年行
- 8.00 生命之歌
- 9.30 節目新聞精華
- 35 美國流行音樂會
- 10.55 英語片「地獄邊緣」

港九影院聯合廣告

海運·百樂 H702412 K678091
百樂中環售票處：恒星戲院
今天五場
羅渣哥曼 一人一車大殺人片
大衛·卡拉甸·潔蒂積遜 領銜主演
高空飛車奇技驚人！拳腳驚人功夫了得！
閃電小子 特麗七彩
兩院今晚午夜場：熊廷弼
百樂明早十點半：封神榜

紐約·凱聲 3 816656 5 768721
第二週四場映 十二點三十 六點九點正
教父 The Godfather
最佳影片·最佳男主角
凱聲明早天明場十點半：絕戀

新都·快樂 K666148 H773496
新都中環售票處：恒星戲院
第二週今天五場
不宜兒童
大戰役
今晚午夜場：飛車走壁勇神偷
新都今早十點半 快樂 探花賊

京都·麗聲
今天五場獻映
請即定座
天皇巨星 占士高賓 金像影帝 洛史加德 聯合主演
"DUCK YOU SUCKER"
龍虎大鬥千軍
兒童不宜
動作爆炸 情節緊張 場面偉大 娛樂性強
從頭到尾全部刺激動作！

利舞台·倫敦·國都·影都
今天五場 利舞台今天 羅文演唱
金像獎作曲家 約瑟布士 自製自編自導 特別介紹 少女新星 狄康 成名作
哥倫比亞貢獻
你照亮我的生命
榮獲本屆奧斯卡金像獎！

龍華·恒星·油麻地·福星
今天三院聯映 福星今天四場
陳星 衛子 張一道 功夫片
螳螂醉虎無影脚
李察哈里斯主演 海上大騎劫
今晚午夜場：上官靈鳳·白鷹·田鶴 一代猛將熊廷弼 大忠正勇！明烈義薄！

豪華·大華·華聲
狂滿！今五場請早！
歐洲公司發行緊張恐怖巨片
女神童 蘭狄艾蓮 一鳴驚人之作
恐怖過驅魔人！緊張過凶兆！
七彩銀幕 不宜兒童

麗華·英華 K211655 K921958
狂滿五場請早
楊群 林建明 鍾凌 喬宏 領銜主演
問你怕未？
兒童不宜

總統·華盛頓·金冠
今五場 總統今加午夜場
情節動人 有笑有淚
差利卓別靈 Limelight 舞台春秋
金冠五場 有你想不到的享受 性的遊戲
華盛頓今午夜場：性的遊戲

金門·樂聲
第二週日夜五場
大戰役
兒童不宜
今天五場獻映 正宗法國成人電影 兒童不宜
家鄉俱樂部
西歐春色派群脫星大膽性感相繼演出！
上流社會無邊艷色花招百出銷魂蝕骨

今天五場盛大獻映
12 兩點半 五點正 七點半 九點半
十四女英豪 導演 程剛
今晚全線再午夜場 絕殺 狄龍 林珍奇 主演 華山導演

今天隆重獻映 火速購票入座
楊門女將 遠播威名 / 楊門女將 彪炳功績 / 楊門女將 流芳萬世
十四女英豪 導演 程剛
今晚全線再午夜場 絕殺 狄龍 林珍奇 主演 華山導演

文華·明珠
進入第二週映 今天五場請早
上週房收入票一枝獨秀
多謝各位老友熱烈捧場
奧莉花絲苞高 領銜主演
今晚全線再午夜場 絕殺 狄龍 林珍奇 主演 華山導演

新華·東方·新聲
今天盛大獻映
巴黎最後探戈姊妹作！
羅渣華丁導演 瑪麗雪妮黛主演
夏日最後探戈 LAST TANGO OF SUMMER
兒童不宜

皇后·皇都·嘉禾
今天五場獻映
楊群 自導自演 自監自製
問你怕未？
喬宏·林建明·鍾凌·合演
楊群泡製喜劇另有一手
笑料之多以噸計
嘉禾廉價早場：鬼馬姑爺仔
今晚午夜場：不擇手段

清香兩三朵

很多人都喜歡花，因此挺挺貪多，將許多花朵一起的插在膽瓶之中。

其實花香不在多，只要兩三朵便已足夠，過多了反而覺得窒息不通氣，並且看不出每一枝花朵的美態，還顯得雜亂無章。

所以會插花的人，雖用兩三朵花，從枝的高低，花的大小，研究插法，才能安排妥當，陳設在書桌上，就比將束的插在瓶中，雅緻多了。

圖中所示，係兩三朵白色菜花，配以綠葉扶持，插在一個高身灰白色花瓶中，經過一番精密的修飾後，可強調出菜的特性，高雅而大方的格調。

面膜新里程

·芳芳·

化粧品是日新月異的，以前所有的化粧品及美容品都利用最原始的自然法，利用天然的滲透形式使美容能進入皮膚的內層，補足天然資源的不夠。

但是這些作用多是緩慢結時的，例如面膜，我們都知道檸檬可以漂白皮膚，有人以檸檬切片貼在臉上，是可以除去皮膚上的黑印或是老死皮膚，

但是這些物質，不及利用檸檬汁混合了麵粉而成的面膜來得溫和與滲透力也較好，後來由於自製的麵粉面膜過份的浪費，而皮膚吸收情況不算良好，所以在美容界亦有了經配方而組合美容面膜，只需把之塗在臉上，它便會由揮發作用，藉毛孔的收縮而把養分或是其他作用全部發揮在臉上，至今這些面膜收效都被公認的方便，有效，不過到了今天，面膜這種美容品也有了更新一步的進展，就是針對過去我們憑經驗觀感判定皮膚種類而規定皮膚應接受何種面膜的程序。

因為人的觀察力有時錯誤，如果判斷錯了，可能破壞了皮膚的天然美，所以新的面膜是附有判斷皮膚性質的指示，我們叫這些面膜叫變膚面膜，第一階段，是由面膜的一種來判斷臉部皮膚每一部份的特質，這面膜會成圓形顯示，然後進行第二階段，把適當的油性或中性的面膜敷上，除了清除作用外，還有促進皮膚機能的超然作用。

購衣參照

□艾菲□

有人曾經說過，當某某的婚姻破裂後，她的衣櫃就變得多采多姿。由此可見，服裝對一個女人的影響多大。

當然，假若我們有足夠金錢揮霍時，亦同樣可以有個多姿多采的衣櫃，但可能當我們打開衣櫃時，發覺滿布那十多件襯衣或衣裳竟然是沒用的，因為我們根本沒有一條相襯的裙子或褲子。

所以，購買衣服的學問亦相當重要，不但令我們的金錢花得更有價值，亦更能顯出自己的心思，和襯托自己的性格。

首先，我們須列一張清單，將自己所有各類衣服及其件數記下，並在記錄中衡量一下各件衣服對妳的價值。

問問自己，那件漂亮的綢衣應如何處置？它是否需有一件相襯的褲子的，但假如妳不想穿這麼一套服裝，又或我相不來的，還是將那件置衣丟棄吧，任何不適合妳的衣服，縱使其本身美麗，昂貴，亦於妳無補。

但，其實在今日服裝潮流如此寬濶之際，很多古老而美麗的衣服亦可以重穿的，譬如是一件袖歎的綠質白袖衫，就大可與牛仔褲齊穿，它會成為晚間上街的好衣着。

可能妳衣櫃中有些衣服的確襯得妳很漂亮，但卻因多穿而殘舊，正所謂之棄之無用，棄之可惜，假若如此，大可請朋友或裁縫照做一件，並且可試用其他顏色或衣料。

清單列好後，看看每類衣服有多少件，又是否足夠，然後剔除褲的，不合用的，再物色同類款式和足夠的件數。在清單上寫必需而又最實用的項目旁打個符號，如此，將來購衣物時就有了好的參效指示。

通常來說，儘是購買最必需及常用的衣服是最實際的做法，懂得穿衣服的女人通常只穿一類的衣服，那就是最適合她們的衣服，她們大多年來不斷穿同一類型的衣服，旁人不容易察覺她有任何改變，但她卻有一種魔力令自己的衣服永遠保持新淨與新鮮。

購物時，請勿情感用事，清單以外的，請不要買。換季時，最好是在季節前即購入所需衣服，進入百貨公司後，勿左顧右盼，想着是買冬衣的就去冬衣部，別留足看泳裝，那只會令妳多花無謂金錢。

假如是職業女性，穿衣服之道就更簡潔，最好時常穿上令人覺得妳是身處其位的人的衣服，那就是舒服而高雅的衣服，請勿作新奇多姿，但到中午已經消失美態的裝扮。運動式的，有纖式的或隨便的衣着是不適合辦公室的，那會令妳看來輕佻。

當購買上班服時，最好選一些耐久而不會變型的，買時最要緊是穿着坐坐，看看有無跡象，直身而緊貼的裙子是最壞的選擇，因為一直坐久了，便留下很多紋，令妳覺得有殘舊感覺，假若這樣的裙子令妳好，那麼最好挑一條前後皆有單摺的。

恤衫最好是絲質的，予妳女性化的感覺，外衣最好是西裝上衣或毛衣，因為不妨「走樣」或「走樣」一，適當的加一條絲巾，整個人便精神而整潔了。

你有人緣嗎

每個人都在社會中生活，和他人交朋友，是不可避免的事，但如何能使自己得人緣，卻是各有各的方式方法，不過，人人都希望自己人緣好，結交更多的朋友，則是一種共同的心理。

這裡有些測驗題，是位心理學家依據實驗結果設計出來的，目的使你知道自己交友的才能，你祇須回答「是」或「否」，記錄下，參看答案，便可揭示結果。

問題如下：

㈠你會把你的意見，自動，圓滿地表達出來嗎？

㈡你會看報紙上尋人廣告的兒戲案嗎？

㈢你會對人談的理想，你失望的事，和你的私事嗎？

㈣你常向人借東西嗎？

㈤你願意參加各人自己集資的宴會嗎？

㈥你覺得自己比你那幾個最要好的朋友更夠一論嗎？

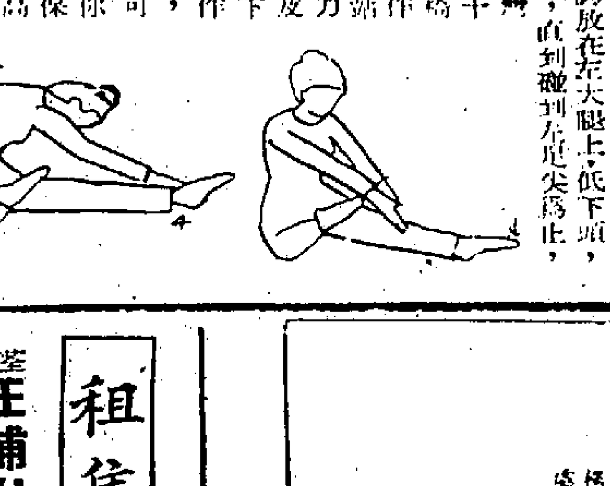
㈦你喜不喜歡一個人吃飯？

㈧你對這種心理測驗感到有興趣嗎？

·安妮姐·(一)

十分鐘健美

3 4 屈起右腿，腳放在左大腿上，低下頭，雙腰雙手盡量往前伸，直到碰到左足尖為止，當然左腿膝蓋決不能彎曲，兩腿輪流着各做十次。如果你有穩固的椅子，不妨利用椅子來作擴胸運動，方法是：站在椅旁，右手扶椅，盡力提起左腿，使膝蓋觸及胸部，靜止數秒，放下再輪到右腿。反覆地作，若是無足夠的地方，用原地跑步的方法亦可，原地跑步除了可令你腿部曲線美好，還可保持身體健康。不過跑步時要注意，膝部需要高舉，步伐要穩定，足趾和腳板都要用力，但每天五分鐘就行了。



蟹肉蛋絲炒飯

揚州炒飯，你在茶樓吃得多了，何不回家自己炒一碟蟹肉蛋絲炒飯，它的特點是鮮甜香美。

用料：

蟹肉一両
瘦肉三両
火腿五錢
雞蛋兩隻
白飯三碗
芫茜葱二錢，鹽少許

製法：

㈠瘦肉切絲，用少許生白豆粉水拌勻，蟹肉拆碎，火腿切幼絲，雞蛋打爛，放下油鑊煎成薄餅，取起切絲，芫茜葱洗乾淨，切去頭尾，然後切為碎粒，白飯攤凍，弄散。

㈡燒紅油鑊，放下生油，把瘦肉絲泡嫩油約五秒，迅速撈起，撇去油。再另外放下少許油到鑊中，把蟹肉、火腿肉兜炒，隨將白飯、肉絲、蛋絲、芫茜葱放下一同兜炒，加入調味便可。

窈窕羽衣

窈窕多姿

·白蓮達·

最近本港的時裝表演又進行得如火如荼了，看時裝表演在富麗華酒店的翡翠廳，有一種怡情溫柔的享受，永安公司將於四月十一日假上址舉行一九七八年春夏時裝展，美麗的時裝均來自歐美：由美國、義大利、巴黎等國家專機運到。

今夏時裝主要色調為粉紅，粉藍，白，最突出的是充滿羅曼蒂克氣氛的紫，深、淺的紫色，像一層層迷人的海浪，將人俗念淹沒了。

裙仍流行及膝及中庸兩種，此乃七八年款式的延續，（本欄早報導並無大變化），質料以棉和絲質為主，女士穿起來更顯溫文典雅，窈窕多姿。

肺結核自覺症狀

·明麗·

肺結核是一種比較頑固、討厭和很可怕的傳染性疾病。由於一般的人對肺結核病沒有正確的認識，不清楚患了肺結核病會有甚麼的症候，雖然患的是肺部，但是它所產生的毒素，可通過血液循環，神經系統，以及新陳代謝而影響到全身的各部器官。而且，同時患肺結核的病人，其病情會各有不同，有輕有重。

肺結核的自覺病狀，會有以下各項：

㈠潮熱：在下午或晚間臉上出現潮紅和發熱，但熱度不會過高。

㈡咳嗽吐痰：而咳嗽是主要症狀之一

㈢吐血：祇是在吐痰時會有少量血的絲帶着，若大量的吐血時會引致阻塞氣管的現象。

㈣疲倦和消瘦：由於結核菌毒素作用引起的發熱，體力過份消耗和食慾不振的結果，往往就會消瘦起來。

㈤夜汗和胸痛：病人在睡眠時往往會出汗，夜汗是最常見的病象之一。胸痛像有一種壓縮和緊張的感覺，常會隱隱發痛。

若感覺有以上的症狀時，就要盡早請醫生診治為是。

西瓜汁解酒醉

·梓軒·

妳家裏有人喝醉酒嗎？家庭主婦不用手足無措，西瓜汁是可以解酒的，因為西瓜含有豐富的維他命C，是水果中營養相當高的一種。並且含有其它成份，像葡萄糖、蔗糖及磷酸等。

我們便不要忘記，西瓜含有的水份約佔百份之九十四，所以夏天吃西瓜真有消暑解渴的功效，平常在家裏準備一些西瓜，可將它放進冰箱裏，一旦遇上家人喝過量的酒，可立刻將西瓜切開，擠出西瓜汁，加上一些少精鹽，混和後，給醉酒者喝，可使他情緒安定，逐漸甦醒過來。

西瓜不但有解渴安神之效，同時還可消睡清解肺火。小孩和成年人皆宜。

解酒另一方法是：人參也有特別功用，將花旗參切片，用溫水浸一些時間，水變成微黃色，給醉者喝下，很快也收清醒功效。

醉酒的人，要替他解鬆衣服束縛，用熱毛巾敷面，也是很快便醒酒的。

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個。每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元）。醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（一日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

一 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二七五四九五、二七壹六三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七、二八零七零八
三 彌敦道壹零零號東英大廈六零壹室生記租務處
四 旺角荔枝角道廿二號惠興大廈生記租務處
五 油麻地上海街三壹九號
六 九龍城周生生珠寶金行有限公司 大子道四三二號
七 青山道周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
八 油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
九 旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十一 佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十二 紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十三 荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
十四 元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十五 柴灣新區華廿六座十七號中寧藥行

租售

荃灣旺舖出售 海壩街97號昌泰樓地下，人衆地旺，宜各行生意，電K七三六八二一九馬洽

唐樓吉售 太子道131號四樓八佰餘呎，有71年期，合者請電⑫七七三六六七江洽

唐樓吉售 新蒲崗爵祿街三樓低層六佰呎，新裝修，下午二時至五時半，電話二一〇九四三三四

出國急售 九龍城岩 五樓四佰餘呎三萬餘圓，免差餉水電廁全，五時電K六二二一四七 下午二

荃灣租售 1200呎住宅商業診所，幼稚園貨倉手工業合用，特價比政府抵買，平租半價以上認真樓，請親到大光明戲院門口，后華大廈⑫洽或謝

元朗兆豐樓 全新裝修兩房廳，水電齊備，平售…元朗新摩登全新裝修兩房廳…元朗大平售…出租…委託律師自理…歡迎業主直接…成交快捷，免佣 公司電話：⑫七七〇五六 七八〇七 每日下午五時後及星期日請電⑫七六六〇五六

王興記地產洽

廠房租售 禾寮涌尾街致華工廠大廈14樓…二千四百餘呎或要一半 電⑫四二八五零二范洽

石屋出售 上水古洞大馬路上，適合各種用途，一千二百呎，連地… 電⑫九一六二二六余洽

唐樓平售 新蒲崗康強街一號裕富大廈八樓 K231161黃洽

商業樓售 旺角道角 王子大廈一樓CDE 97另每間有平台200呎 管理處引看 電2580066

銅鑼灣 百德酒樓對面加寧街登大廈D座一樓租售 電話七六七一八五

吉樓急售 官塘恒安街31號式樓七百五十呎 合理十四萬伍仟 醫務所住宅免裝修 電⑫3863639

招租

(香港)中環舖位寫字樓 威靈頓街壹百號，24號旺舖，租每呎六元起，寫字樓每呎八元起，免費管理…代理…電話：⑤四三〇一六…

(九龍)石屋廉租 九龍鑽石山地下一廳三房，空地數百呎，廚廁水井俱全，電話③201673

聘請

後生 大機構請男後生，月薪四百五十元起，有晉升機會，刻苦耐勞，為公司辦公時間內電⑤三七二二九一洽

女練習生 行請女練習生，時間好，月薪六百元，旺角郵箱八九八八號

柯式印刷練習生 招請柯式印刷練習生，有經驗者優先 …W三九號

彩色冲印 請學徒…

聘請什工 …

招請學生 午晚分班…

牙科技工 …

工藝學徒 …

急聘文員 某大機構急聘中學程度文員，月薪五百元起…

出讓

黃金地帶新商業二樓吉讓 …

衣車平賣 …

九龍旺舖 …

元朗旺舖租 …

唐樓出租 …

廠房出租 …

徵求

收買酸枝 …

專買酸枝 …

高價收購 …

幸福婚姻 …

啟事 甄湯中山堂聯誼會 省墓通告

快樂之道 …

聘請花王 …

荃灣某校聘 …

男女青年 …

女練習生 …

請看更 …

裝修傢俬 …

置業工程 …

尋訪

尋人 會道通多月未晤，請即與陸光聯絡 電話③650088 ③686444

遺失啟事

遺失聲明 …

結束聲明 …

司徒宗會 …

修理電視 …

美利襪裡 …

裝修傢俬 …

最高價收音響電視 …③617329 ③866920

25元修電視 黑白彩色電召即到 H691054 快達

智明女士 祖傳哲學 掌相命 欲求真理請速駕臨定必圓滿…九龍旺角彌敦道六七六號…

吳文紀 卦命哲學專家研究卜易命理廿餘年未算奧妙近數年無時或息專心研學得其精微每年禍福姻緣事業疑難等事立斷分明 香港灣仔莊士敦道128號二樓電748488

彩色電視半價清貨
美國名廠17 原價$1900 半價$980
英國名廠20 原價$2500 半價$1550
英國名廠22 原價$2700 半價$1350
英國名廠26 原價$3100 半價$1550
大量存貨，半價銷售，歡迎參觀選購，免費保用壹年。油麻地上海街168號地下合源公司 TEL：⑤311835

金輪單車行 電K932431 K932179

最新款十波賽車 原價四百七折買一送二

聯記裝修 …

電視特平 …石塘咀德輔道西430號…H403014…

瑞香園 貨倉有限公司 …H448221 K927793 H448872 K928457

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

一流八米影片 春季酬賓 請電話：K660890

平價機票 美加珍寶747平 美加台特快簽証 專寄行李外埠 成功旅運公司 德付道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問 5-440550 448271

遊艇租賃 …

黑白換彩色 …

高價收購彩色電視 不論好壞 均往H403014

興業搬屋公司 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元 ③957235

誠立搬屋 …

立榮搬屋 香港783183, 780179 荃灣840811, 888434 土瓜灣310866, 308818

合勝 …

安樂專業搬屋 搬屋·寫字樓 3-267838 3-203280 12-292475

大新搬屋公司 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

立勝專門搬屋 九885280 848810 香773544 772755 北角703300 703332

萬勝搬屋公司 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元

搬運

烘記裝修 …

工商日報分類廣告 除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據。

教授麻將術 …

古箏二胡琵琶 横眉館 3-806290

觀塘路德會青年中心 實用網印 廣告攝影冲放 廣告設計 週末攝影初級 週末描繪畫 晚上到觀塘路德會學校 K433856

舞 世界大舞師…

傳授洞玄術 …

英美仕人 個別會話文法 銅鑼灣 H793314

英美仕人 實用會話文法 ③308065 ③843816

招生

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

搬屋龍運 小家庭120元 九957351 九958805

暈頭 元氣虛弱…

靜林氏 …

真正醫治十年頭癬 皮膚癬 診藥五元 …

老中醫梁達良 …

香港分院 中國皮膚專科 國內皮膚科名醫主治 暗瘡粉刺·濕疹皮炎·汗斑頑癬·手汗臭狐·白蝕黑痣·雞眼濕疣·刺痛流膿·外皮改良· 診症時間上午10.00—下午9.00 掛號⑤779268 分院址：銅鑼灣軒尼詩道511號2樓近紐約戲院

葉玉欽秘方指壓推拿 矯醫骨節炎跌打風濕手腳痺脊椎骨痛麻手無力 骨骼刺痛骨節失靈週身骨痛無須服藥用藥物 配合指壓推拿治療功效神速不取巧吹牛經施手術即見效服藥針服藥無效請來一試。灣仔道177號九樓G八座 診症早十時晚八時 電話掛號：H七四一四九一號

醫藥 男性恩物 外用妙品 樂的露 補精強身 有意想不到之效 各藥行均有售

彩色黑房班 官塘瑞和街8號巴黎中心 4月20日晚8時開課 …巴黎報名

專科中醫師 七十九高齡老 歐威廉 前上海六合路太和大樓專治白蝕鶴膝癩皮指甲權威 有國府合格中醫執照

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方悟今是而非昨相見恨晚

利便工友假日不停貧病減贈

▲不少家庭有此現象▼

讀書磕眼睏，做事冇精神，整日躲在家裡，垂頭喪志，悒悒不歡，謝絕一切應酬，甚至不敢上學，不敢結交朋友，即親友們亦不敢與之接近，他常常埋怨造物者太不公平，將災難降臨到他身上，剝削了他一生幸福，雖有父母之愛，但悠長歲月，別人均有幸福可享而我獨無，心中苦悶向誰訴，他在想，認為世界上有他這個人是多餘的，甚至恨不得將自己毀滅了，以上情形，乃典型之白蝕患者，倘能下決心從速來診治，則一切改觀，可重享人生幸福矣。

白蝕 白癜瘋

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，屢雙皆白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認爲確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽四十年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

白蝕專藥用郵售方式供應全世界四十多個國家一千多個城市。

▲忠告白蝕患者▼

白蝕非普通之皮膚病治不得法有損無益蝕藥亂投病家所忌不獨痊癒無望抑且更爲惡化急性者一月內蔓延全身延及七歎即成不治之症勿將自己身體供人作試驗品虧耗金錢延誤時機。

結婚年齡男女注意

白蝕有遺傳性，年青男女，如發覺患上白蝕症，應及早就醫，至治癒後方可結婚，免致貽害下一代。

診所香港東區波斯富街二十號三樓 由紐約戲院向海傍行二三十步即到

早十時至六時候診 電話：七七二〇一五

注意：本人廣告每月一日，十五日此兩天在工商日報晚報同時登出

出口商大量吸入下 混紡紗布價格上揚

台韓產品接滿今年訂單 本港製衣廠已難獲供應

【本報訊】出口商繼續搜購混紡紗及工包布，在求過於供的情形下，刺激港市價格大漲，比三個月前漲了百分之三十，成爲特殊發展。

據紗布商指稱，現在出口商繼續搜購混紡紗及工包布，由於出口商採用現金購貨，本港製衣廠不能與出口商競購，布匹商當然歡迎現款交易，不願以放賬方式供應本地製衣廠，故此現貨應疏，則製衣廠就難獲得工包布供應了。現在台灣工包布訂價續升，九至十月付船的一一〇×七六工包賬布，每碼升至四毫七仙美金，在較早時候，本港布匹商向台灣訂購的工包布，只能逐步運來。

昨日混紡紗及工包布價格又告上升，四十五支混紡紗，離岸價每磅升至一元五毫七仙美金。本港幾家紗廠已無較大量近期貨供應。工包賬布一一〇×七六每碼二元二毫五仙，九六×七二每碼二元一毫，八八×六四每碼二元。

漂白及染色的工包布，價格更高，採用台灣布匹在本港漂白的，每碼二元五毫，雜色每碼二元六毫。來自日本的一一〇×七六漂白每碼三元二毫，雜色每碼三元四毫。來自日本白一三六×七二漂白每碼三元七毫。雜色每碼三元九毫。

布匹商表示，混紡紗及工包布的疏價情形，將可延續至九月以後，因爲南韓產品今年底以前仍是大量輸往日本，台灣方面接入日本、歐洲、新加坡訂單排至十月交貨，供應仍是緊絀的。

美元在國際市場回昇

外圍金價普跌 港金跌近六元

美電美鈔呆定日元市價轉軟

【本報訊】由於美元在國際市場回升，據倫敦外匯市場報來收市價行情，美元兌馬克爲弍·〇弍一〇（前市爲二·〇三三五），對瑞士法郎爲一·八七三〇（前市爲一·八六八〇），同時，美股又回升近九點，因此，國際市場金價，亦告全面回落，本港金價亦跌近六元。

週四外圍行情，金價方面：倫敦報一七八·六〇美元（跌一元四角），瑞士入價報一七八·二五美元，出價報一七九·〇美元（跌一元兩角半）。巴黎報一八〇·四〇美元（跌一美元）。加拿大期貨報一八一·〇美元（跌一元三角），美國紐約報一元六角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·八六七五美元（縮九錢四厘），美國告老士報一·八六六〇美元（縮八錢五厘）。

本港金市，前市尾盤爲九八八·六，昨日上午開市報九八五·五，最高報九八五·五，最低報九八二·〇，收市價九八三·五。息價訂去息兩角，上牌現貨交收共一千二百両，公價定九八二·五，上午收市價比前市跌五·一元。

下午開市報九八三·一，最高報九八四·〇，最低報九八一·三，收市報九八二·七。將日波幅四·弍元，收市價與前市比較，跌幅爲五·九元。

美鈔報呆定，大鈔報四·六〇三，普鈔報四·五九九，美電最高報四·六一五，最低報四·六一二。

日元報跌，大紙報二〇九·五，細紙報二〇八·五，台幣報一二二·〇，西德馬克報二二六·五，法國法郎報一〇〇·〇，瑞士法郎報二四六·五。

昨日外滙牌價

（一律電滙價）

幣別		價格	漲跌
英鎊	出	八·六七	跌〇·〇四
	入	八·五三	跌〇·〇四
美元	出	四·六四〇〇	無起跌
	入	四·五八〇〇	無起跌
加拿大	出	四·〇七〇〇	跌〇·〇九〇
	入	三·九六〇〇	跌〇·〇八五
西德馬克	出	二·三一五五	跌〇·〇一六五
	入	二·二五四五	跌〇·〇一七五
法國法郎	出	一·〇〇二七五	跌〇·〇〇五五
	入	〇·九七二五	跌〇·〇〇五五
瑞士法郎	出	二·五〇五〇	跌〇·〇八〇
	入	二·四三〇五	跌〇·〇一四五
日元	出	二·一三五	跌〇·〇二五
	入	二·〇五五	跌〇·〇二五
人民幣	出	三·六四九	無起跌
	入	三·六六七	無起跌

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 438.29	上午 2026.09	上午 381.65	上午 399.82	上午 372.64
下午 436.96	下午 2025.07	下午 380.22	下午 397.08	下午 371.93
跌5.17	跌22.46	跌4.09	跌5.64	跌1.25

四會總成交額：四千四百八十九萬元（香港交易所佔……萬元，遠東交易所佔……萬元，金銀交易所佔……萬元，九龍交易所佔四十萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	14.90	14.80	15.00	14.70	-0.10	291,556
恒生銀行	137.00	136.00	137.00	136.00	-3.00	3,500
東亞銀行（認股權）	22.00	22.00	22.00	21.00	——	3,002
海外信託銀行	2.40	2.40	2.40	2.40	——	38,000
友聯銀行	7.40	7.40	7.40	7.40	——	3,000
（公用類）						
香港電燈	4.35	4.25	4.35	4.20	0.10	341,180
九龍電燈	21.40	21.40	21.40	21.40	0.20	15,136
中華電力	20.10	19.90	20.10	19.90	0.10	19,300
電話公司	29.20	28.70	29.20	28.60	0.40	58,564
中華巴士	34.50	34.50	34.50	34.50	0.50	600
九龍巴士	4.75	4.70	4.75	4.675	0.075	80,600
油麻地小輪	24.60	24.70	24.80	24.30	——	10,400
香港電車	11.40	11.30	11.40	11.40	0.10	7,000
（倉塢類）						
九龍倉	17.60	17.30	17.60	17.10	0.20	367,000
九倉債（八六年）	142.00	139.00	142.00	139.00	+4.00	1,295
九倉（認股證）	26.00	26.00	26.00	26.00		768
黃埔船塢	15.30	15.20	15.30	15.20		17,500
（航業類）						
香港航業	4.10	4.10	4.10	4.10	——	2,000
會德豐船務（A）	3.10	3.10	3.10	3.05	+0.025	20,600
會德豐船務（B）	0.31	0.31	0.31	0.31	——	10,000
興亞航業	0.33	0.33	0.33	0.33	——	70,800
中華造船	0.79	0.79	0.79	0.79	+0.02	6,000
萬邦航業	3.25	3.25	3.25	3.25	——	4,000
維德航業	4.20	4.20	4.20	4.20	0.05	22,852
華光航業	3.10	3.10	3.10	3.10		14,800
信德船務	1.29	1.31	1.31	1.29	+0.02	124,000
寶福發展	0.65	0.65	0.65	0.65	——	2,000
東方貨櫃	3.70	3.675	3.70	3.65	——	73,400
（建築類）						
保華	1.96	1.96	1.96	1.96	——	42,630
新昌	2.10	2.075	2.10	2.05	-0.025	70,000
夾新（公和）	2.05	2.075	2.075	2.05	+0.025	11,000
青洲英泥	19.20	18.70	19.20	18.60	-0.60	169,240
安達臣大亞集團	3.475	3.425	3.50	3.425	-0.05	168,000
（投資類）						
地鐵債券	5400.00	5400.00	5400.00	5400.00	——	3
聯合企業	5.75	5.75	5.75	5.75	——	1,200
怡和證券	6.30	6.15	6.30	6.15	-0.15	35,940
太古證券	10.20	10.20	10.20	10.20		10,359
新鴻基證券	1.48	1.48	1.48	1.47	——	460,000
得心投資	0.15	0.15	0.15	0.15	——	2,000
遠東東方	1.70	1.70	1.70	1.70	——	16,000
永利財務	0.15	0.15	0.15	0.15	——	8,000
上海[illegible]	2.45	2.45	2.45	2.45	——	10,000
（地產類）						
置地公司	7.30	7.25	7.30	7.20	-0.05	415,500
置地除認股權	4080.00	4080.00	4080.00	4080.00	+20.00	3
志正國際	1.21	1.21	1.21	1.21	-0.01	8,000
大信置業	0.65	0.65	0.65	0.65	——	2,000
至祥置業	0.85	0.85	0.85	0.85	——	4,000
鉅利基業	0.42	0.42	0.42	0.42	——	10,000
昌生興業	0.77	0.77	0.77	0.77	——	10,000
永泰建業	3.05	3.05	3.05	3.05	——	45,000
廣聯企業	0.35	0.35	0.36	0.35	——	14,000
富聯企業	1.16	1.16	1.16	1.16	——	4,000
明仁企業	0.45	0.45	0.45	0.45	——	4,000
捷聯企業	1.59	1.57	1.59	1.57	-0.02	125,000
美漢企業	0.86	0.86	0.86	0.86	——	50,600
長江實業	5.80	5.70	5.80	5.70	-0.10	39,220
鷹君地產	4.05	4.00	4.05	4.00	-0.025	40,100
金山地產	1.06	1.06	1.06	1.06	——	2,000
大昌地產	1.24	1.24	1.24	1.22	——	336,000
嘉年地產	4.50	4.50	4.50	4.50	——	4,000
聯邦地產（A）	1.79	1.78	1.79	1.78	+0.01	50,000
和記地產	8.45	8.40	8.45	8.30	-0.05	18,000
萬邦地產	4.05	4.00	4.175	4.00	0.175	4,000
成都地產	1.12	1.12	1.12	1.12		190,000
亨隆地產	1.22	1.21	1.22	1.21	——	30,000
四海地產	1.65	1.65	1.65	1.65	——	6,000
利安地產	1.28	1.28	1.28	1.28	-0.01	16,000
大生地產	1.43	1.42	1.43	1.42	-0.03	34,000
華人地產	0.78	0.78	0.78	0.77	+0.01	254,000
利興地產	0.63	0.63	0.63	0.63	+0.01	6,000
新時代地產	0.18	0.18	0.18	0.18	——	2,000
大昌地產	2.675	2.675	2.675	2.65	——	147,000
合和實業	3.20	3.20	3.20	3.20	——	192,400
世界[illegible]	5.30	5.15	5.30	5.20	-0.15	145,380
中華地產	3.85	3.85	3.875	3.85	0.025	73,050
建南[illegible]	0.60	0.60	0.60	0.60	0.01	40,000
南洋[illegible]	0.50	0.50	0.50	0.50	——	4,000
信託公司（A）	2.55	2.525	2.55	2.525	-0.05	20,300
信託公司（B）	0.49	0.49	0.49	0.49	——	15,000
德昌	0.98	0.97	0.98	0.97	——	56,000
萬生	0.20	0.20	0.20	0.20	——	28,000
金衛	0.51	0.51	0.51	0.51	——	2,000
明輝發展	0.69	0.69	0.69	0.69	——	10,000
利興發展	0.90	0.90	0.90	0.90	——	21,000
多寶發展	0.86	0.86	0.86	0.85	——	51,680
世界發展	0.76	0.77	0.77	0.76	+0.01	19,000
遠東發展	1.25	1.28	1.28	1.25	+0.01	28,000
海南發展	1.47	1.47	1.47	1.47	0.01	60,000
新世界發展	1.54	1.52	1.54	1.52	-0.01	556,400
（工商類）						
怡和公司	13.10	12.80	13.10	12.80	-0.30	100,718
怡和七四年債券	84.50	84.50	84.50	84.50	——	2,278
和記黃埔	4.225	4.15	4.25	4.125	-0.05	745,787
和記黃埔（認股證）	0.99	0.90	0.99	0.99	——	241,025
太古洋行（A）	6.70	6.55	6.70	6.50	——	916,450
太古洋行（B）	1.30	1.30	1.31	1.28	+0.03	578,500
會德豐（A）	2.20	2.15	2.20	2.15	-0.075	98,000
潮化大同	3.70	3.725	3.725	3.70	+0.025	16,500
星島報業	7.80	7.90	7.90	7.80	+0.10	10,500
聯合修船	1.85	1.85	1.85	1.83	——	56,000
橡膠信託	2.40	2.50	2.50	2.375	+0.15	138,000
紅寶石	0.80	0.80	0.80	0.80	——	7,000
非凡	0.1475	0.1475	0.1475	0.1475	——	20,000
周生生	1.01	1.01	1.01	1.01	+0.01	12,000
捷臣氏	5.00	5.00	5.00	5.00	+0.05	1,000
生力啤	12.30	12.20	12.30	12.20	0.10	10,000
森那美	8.00	8.00	8.00	7.80	+0.30	1,500
信昌	2.50	2.40	2.525	2.40	-0.10	123,000
文興	3.70	3.70	3.70	3.70	——	1,741
南順	2.40	2.40	2.40	2.40	——	10,000
寶光	2.00	2.025	2.025	1.98	——	10,000
仁孚	1.08	1.07	1.08	1.07	-0.01	100,000
（百貨類）						
永安公司	3.20	3.20	3.20	3.20	0.05	23,000
綠角[illegible]	1.96	1.96	1.96	1.96	+0.01	8,000
（紡織類）						
南豐紗廠	6.70	6.70	6.70	6.70	——	1,331
協興針織	2.525	2.525	2.525	2.525	+0.025	3,990
南聯實業	2.20	2.175	2.20	2.15	0.025	136,000
麗新製衣	3.20	3.20	3.20	3.20	——	2,000
建生	4.50	4.50	4.50	4.50	——	1,000
（酒店類）						
大酒店	13.40	13.10	13.40	13.10	0.20	5,200
海港公司	16.20	16.10	16.20	16.10	0.10	10,000
凱聯酒店	2.725	2.675	2.725	2.675	0.05	85,000
百樂酒店	1.10	1.07	1.10	1.07	-0.03	72,000
山頂國酒店	1.30	1.30	1.30	1.26	+0.02	230,400
美麗華酒店	19.60	19.60	19.80	19.60	-0.2	2,000

股市淡勢持續 指數跌五點多

昨成交總值四千四百餘萬元 九燈第二期中期息二角三分

每日股市

【本報訊】外圍行情，英股報跌，美股上升，港市承著前市頹勢繼續報跌，交投平靜，成交總值爲四千四百八十九萬元。

昨市走勢，上午開市後即呈軟順，上午十一時恒生香港指數報四四一·九一，跌〇·二二，上午收市時報四三八·二九，跌三·八四。午後，稍見疲淡，恒生香港指數報四三六·九六，跌五·一七，在日指數與前市比較，跌五·一七。股票收市價如下：滙豐一四·八元，港燈收四·二五元，九燈收二一·四元，電話收二八·七元，九龍倉收一七·三元，置地收七·二五元，怡和收一二·八元，和記黃埔收四·一五元，會德豐收二·一五元。

本港股票週四在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一四·六七五元，怡和一三·〇五元，和黃埔四·二四元，會德豐二·一四元，置地七·三元。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二八·三三，跌一五·五，公用類二〇〇四·四六，跌三三·三五，地產建築類二三〇一·三七，跌一七·二四，工商企業類一六八六·五八，跌二八·三八，倉塢類四三一五·一七，跌四九·九九，酒店類一七五五·〇八，跌二六·二〇，投資類二四九四·三四，跌四八·四六，航業類八二三·九九，跌四·三四，紡織類一一五九·一二，跌一〇·三，橡膠類一一四六，升四一·四四。

九龍燈第二次中期息二角三分，截止過戶五月十三日。又萬邦地產末期息三角，截止過戶五月四日至五月十八日。荏士集團中期息三分，恒隆中期息一角四分，截止五月九日至五月十九日。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交五十張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
五月	——		——	57.00
七月	56.80／56.70	57.50	56.70	57.55
十月	57.80／56.80	58.60		58.60
十二月	59.00／58.99	——		59.30
明年三月	60.50／60.49	——		60.45

原糖（全日共成交十張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
五月	7.99／7.92		7.94	8.13
七月	8.26／8.17		——	8.29
九月	8.45／8.35		——	8.50
十月	8.58／8.53		8.52	8.67
明年一月	8.90／8.70		——	8.90
明年三月	9.38／9.25		——	9.40

每日公定現貨糖價七點七〇美仙

地下鐵第二期需用資金 已陸續向銀行提取

銀行同業拆息繼續扳硬

【本報訊】昨日銀行同業拆息續升，活期拆息成五厘七五，隔夜錢成五厘六二五，因爲需求較多，對同業拆息自然有影響。

美滙價格續降，銀行業內成交每美元兌四·六一一港元至四·六一三港元，賣單每鎊兌四·六四〇港元，買單每鎊兌四·五六八港元。

英鎊價亦趨軟，賣單每鎊兌八·六七〇港元，買單每鎊兌八·五〇五港元。

歐洲美元利率，一個月期六厘七五，兩個月期七厘一二五，三個月期七厘半，六個月期七厘七五。

亞洲美元利率，一個月期六厘六二五，兩個月期七厘，三個月期七厘三七五，六個月期七厘六二五。

據銀行界人士指稱：現在本港銀行內部頭寸並不緊，但資金流通較速，除了地下鐵路第二期需用資金陸續提用之外，工商業用資金亦告增加，故此海外資金雖然陸續有流入，本港實需增加亦速。

臨別秋波 嬌柔無力

逆流缸客 孤掌難鳴

週五股市臨別秋波，市況還是未能有所振作，反而跌勢更見顯著，算是一週來跌幅最大，指數被追退五點一七，如今爲四三六點九六，四四〇的防衛線成爲不設防，昨市淡友估盡上風。

×　×　×

大市一片低跌之風，各股市欲升無力，最主要是連續五天的交易，祇得一天是呈下跌，其餘四天升勢，買家自然要觀望一段時期，始敢有所舉動，畢竟不論投資或投機，均要等待好時機始落手。

×　×　×

資深人士在魚缸內稱：大市應有段時間牛皮，因爲最近大公司派息頻密，必要有待截息期過了之後，市道始有作爲，因此，在該段過渡期內，股民應以不變靜待其變之心，勿操之過急。

×　×　×

保守派的三電，亦難不隨大市低沉一番，即使是牛島燈在昨日即時宣派二次中期息二角三分，比去年加息三分，但仍是阻止不了股價下沉，全日保持住廿一元四角，比起前市跌二角。

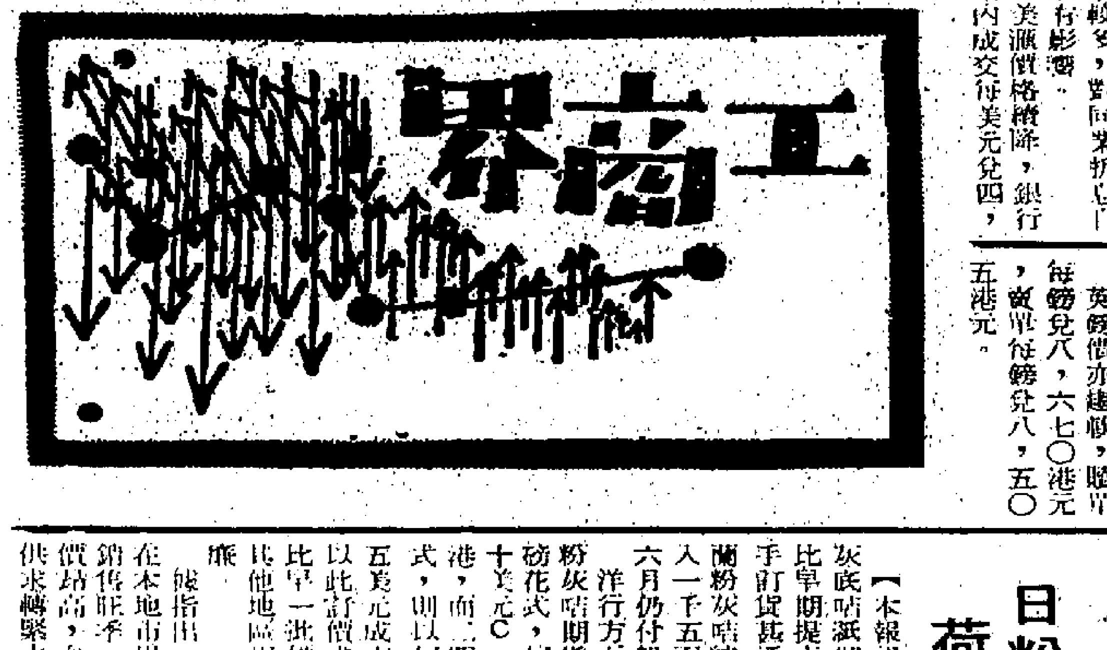
×　×　×

獅子銀行昨走勢中，出現一幕極感人的場面，在早市時，某買家欲挽此跌潮，在午新會以高價十五元購入千六股，惟在孤掌難鳴之下，隨後又被人購低，午後更被淡友踏至十四元七角，卒以升一價位十四元八角收市。

本港金鈔外幣行情表

四月十四日（星期五）

（九九K金）		（雜幣）	
開市	985.5	正鎊	8.72
收市	982.7	澳洲元	5.42
最高	985.5	加單	4.42
最低	981.3	加元（大）	4.35
（美鈔）		加元（小）	4.18
大鈔	4.603	菲幣（大）	0.62
普鈔	4.599	菲幣（小）	0.62
（美電）		大坡紙	1.92
最高	4.615	細坡紙	1.90
最低	4.612	馬來西亞元	1.95
（通天單）		新勞幣（百計）	48.00
最高	4.610	葡幣（每元）	0.92
最低	4.605	西德馬克（百計）	226.50
（日元）		法國新法郎（百計）	100.00
大紙（萬計）	209.50	瑞士新法郎（百計）	246.50
細紙（萬計）	208.50	泰幣（百計）	22.20
		台幣（千計）	122.00
		荷蘭（百計）	212.50
		仰光（百計）	25.00



日粉灰咭來價雖高 荷蘭貨行情較低廉

【本報訊】荷蘭粉面灰底咭紙期貨扳急，雖比早期提高，但紙商落手訂貨甚活躍，最近荷蘭粉灰咭綜合由紙商訂入一千五百噸，在五、六月仍付船。

洋行方面消息：荷蘭粉灰咭期貨二四〇克薄磅花式，每噸成三百三十美元C·I·F·香港，而二四〇克以上花式，則以每噸三百一十五美元成交，上述數目以此訂價成交，雖然是比早一批價略高，但與比他地區出比，都甚低廉。

據指出，粉面灰底咭在本地市場已逐漸步入銷售旺季，而在日本貨價趨高，台灣、南韓貨供求轉緊之下，紙商須向一些遠洋地區安排貨源，儘管早一批運港的荷蘭粉灰咭品質並不怎樣突出，但爲着應付今後旺季供銷，紙商仍須在此時訂入，事實上，與日本貨價相比，四〇〇克日貨爲每噸四百美元，荷蘭貨三百一十五美元，相差了每噸八十五美元，差幅百分之廿強，相信在若干用家方面會較爲適應。

目前日本粉灰咭每磅折至八角三、四分，南韓貨七角八、九分，歐洲貨七角六、七分左右。

存倉米近七萬噸 米粮市榮辱互見

【本報訊】昨日米糧市，仍然是暢滯各異，澳洲米較爲暢銷，大陸米及泰國米滯市。

據米行人士指稱：現在本港米市是個別性發展，由於澳洲米上月份未有運到，本月初旬運到三千噸，拆家及零售米商購入調劑其他白米出售，故此購入澳洲米比較多一些。現在存倉食米接近七萬噸，在季初時候，供應是充裕的。

昨日開羅沽出澳洲米六千二百五十包，其他食米則沽出一千二百包而已，金冠絲苗每担一百四十三元，袋鼠絲苗每担一百四十三元，雙羊油粘每担一百卅八元，玉子油粘每担一百廿七元，青發財新米每担一百卅二元，日字新油粘每担一百廿九元，黃三元米碎每担一百〇二元，青發財米碎每担一百一十六元，金玉環新米每担一百四十三元，金花新米每担一百卅四元，洪字新絲苗每担一百四十一元。

國際行情堅硬 菜豆油市步穩

日本來貨比港市價高

【本報訊】食油近銷情雖未回增，但在國際行情堅穩支持下，本港食油價格亦微揚，而以菜豆油較有表現，花生油只能軌穩。

食油貿易商收到國際豆油行情，每百磅爲廿六美元，雖然並不是近期最高價，但在國際豆油走勢來看，却是反覆振堅。

據指出，從歐洲、日本各地輸入的菜豆油來價均比本港高，日本菜豆油由於日元滙率上升，在本港市場統銷的機會相應減弱，不過，歐洲菜籽油來港者，新的成本亦要在每担二百一十元左右，在目前港市行情看，尚未扳到這一水平。

目前歐菜籽油淨油爲每担二百〇四元至二百〇五元，大陸菜籽油最近成沽五月份期貨爲每担二百〇七元，但市場現貨轉手成二百元，亦係跟不到來途成本，大陸豆油期價，每担二百〇二元，現貨二百〇四元，美國煉豆油現貨爲二百元。

至於南非花生油，現貨轉手每担三百九十二、四元，北越生油三百〇五元，大陸瀝香生油貨疎，爲每担三百九十六元。

食油商表示：本銷仍未轉旺，相信要進入下半年市情才活躍，在整個食油銷售計，菜豆油佔六成，花生油四成而已。

置地 金門 簽訂 皇室 大廈 建築 合約

【本報訊】香港置地有限公司董事兼總經理鮑富瀚昨日與金門建築有限公司董事總經理謝利理簽訂價值一億港元之皇室大廈建築工程合約，該大廈乃樓高四十一層之新廈乃香港置地在銅鑼灣發展之主要商業大廈。

據合約規定，由今天起動工之該建築工程，須在五百一十天內完竣。

建築工程將分兩期進行，第一期包括樓敷部份和由四樓至十八樓的寫字樓大廈，預期可於一九七九年四月一日竣工。

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
橡膠信託	2.35	2.50	6.38
中華造船	0.77	0.79	2.60
太古洋行B	1.27	1.30	2.36
會德豐船務B	0.305	0.31	1.64
利豐	0.62	0.63	1.61
利安	1.26	1.28	1.59
山帝國	1.28	1.30	1.56
信德企業	1.29	1.31	1.55
世界發展	0.76	0.77	1.32
華光地產	0.77	0.78	1.30

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
信昌	2.50	2.40	4.00
信託公司A	2.625	2.525	3.81
萬邦投資	4.15	4.00	3.61
會德豐A	2.225	2.15	3.37
青洲英坭	19.30	18.70	3.11
屈臣氏	5.15	5.00	2.91
新鴻基地產	5.30	5.15	2.83
百樂酒店	1.10	1.07	2.73
怡和證券	6.30	6.15	2.38
恒生銀行	139.00	136.00	2.16

東英大廈招租

舖位一間　六月入伙
醫生樓一間　十月入伙
中央冷氣　管理素著
日夜看更　不收雜費

彌敦道100號
電話：-673291-3
生記租務處

工商晚報 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位・每天晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以普通告爲限，故事及書籍除外。

東安大廈

醫務所　寫字樓
招租
・面對地下鐵站
・380呎起，室內水喉
・管理系統與東英大廈同
・祇餘兩間，欲租從速
通菜街　西洋菜街　太子道　交界
電話：③802038　③673293
生記租務處

亞比林哥 無綫電學校

原子粒機及電視工程實物函授科
學費20元包括書籍器材發送回家實習 每週末選時回校上課
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度
無綫電及電視全科日夜深資班 中學程度
船舶電台電訊科五月卅日開學
學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電話K862483 K789115即免費寄上

雲石枱

高雅實用
起$980.　36"
起$1200.　48"
起$1900.　36"枱連四櫈全套
起$270.　雲石櫈
台灣民生公司
四店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔

珠海書院校外課程 「升大公民」班招生

（民國六十七年五月）
（一）宗旨：用最短時間重點講授「公民」課程，爲有志投考台灣各公私立大學之考生而設。
（二）日期：由五月一日至六月六日，逢星期一、二、四、五，每日下午四時半至六時授課。
（三）費用：全期學費一百二十元，報名時繳交。
（四）報名：携備半吋近照二張，親來本校辦理。
（五）校址：九龍亞皆老街一一四號（上、下午及晚上均辦公），近火車橋。
（六）電話：③一〇一五二四一、③一〇一五二四一四及五號

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便讀者購閱起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店　台北市　忠孝西路一段三八號
中國大飯店　台北市　館前路一四號
中央大飯店　台北市　中山北路二段一二三號
六福客棧　台北市　長春路一六八號
亞士都飯店　台北市　林森北路九八號
美琪大飯店　台北市　中山北路二段民權東路口
國王大飯店　台北市　南京東路一段一一八號
統一大飯店　台北市　德惠街九號
嘉國大飯店　台北市　林森北路六〇〇號
華懋大飯店　台北市　中山北路一段八三巷一號五
台灣大飯店　台北市　長春路二八號
芝蘭大酒店　台北市　信義路四段二三二五號

足總盃賽制不合時宜 圈中人仕各發表高見

【本報訊】由四支乙丙組隊伍與合十二支甲組隊伍角逐的足總盃，經過三季來的試辦，至現時爲止，似乎收效不大，而且，更惹起部份球圈人士表示不滿，有意修改此項盃賽的章則，希望以後純由甲組球會互相競爭。

目前的足總盃是於一九七四至七五年的球季由金禧盃蛻變而成的，至今已實施了三季，本屆進入第四季。

現時的足總盃制度，有點仿效英國的足總盃賽制，首先由乙丙組參與角逐的球隊先進行比賽，淘汰至四隊加入甲組行列中角逐。

此項賽制設立的原意，是希望乙丙組隊伍在與甲組球隊作賽後，可以從中吸收經驗及學習甲組球隊的優點，從而加以改善。同時，亦希望藉着門券的分賬，令到乙丙組球隊獲得收入以資補助。

但很可惜，足總盃開辦至今，未有任何乙丙組球會並獲得此兩項好處。

前的不談，最近三場由甲組與乙丙組球隊對賽的賽事，不但雙方實力懸殊的距離甚大，而且三場入場人數共計不足一千人，首場市政擊敗九巴四比零，入場人數約五百名，次場精工淨勝南青三比零，入場球迷祇二百餘，第三場元朗更狂勝中青七比零，入場人數更少，竟不足二百名。

精工領隊黃創山謂：「甲組與乙丙組球會實力相距太遠，根本一點競爭性也沒有，而且，對於甲組球會來說，這些賽事一點意義也沒有，球員在此情況下，爲免受傷，不會拼搏，賽事自然不會精彩，故此，結果祇會令球迷生厭，而不會吸引到球迷的興趣。」

元朗的教練黃根旭在七比零大勝中青之役後謂：「戰情一面倒，怎會有球迷有興趣觀看。」

海蜂班主古讓垣則指出：「最近兩週的乙丙組賽事受到雨季的影響而被迫改期舉行，令到足總大受困擾，幸好獲得市政局答允將跑馬地球場的封閉日期延長，才將問題解決，不過；每年這個時候，爲雨季的來臨，難保不再受到大雨的影響而改期，故此，最大的問題，便是乙丙組的球賽次數似乎過多。」

古氏稱謂：「因此，初級足總盃似有刪改的必要，原因是甲組會實力不但遠較乙丙組爲高，而且彼此的操練是亦大有分別，根本是無法可以較量的。」

然而，古氏又謂：「初級組隊伍加入甲組行列角逐，亦有其一定的鼓勵作用，我們不能因甲組會的利益而完全忽略了這些乙丙組球會。」

古氏補充謂：「折衷的辦法，我認爲最好祇容納乙組球隊參予足總盃角逐，其好處是可以減少乙丙組球賽的次數，同時；現時的乙組球會，除了有限的一兩支球隊外，其他的班費及實力相信與部份的甲組會相距不會過遠，雖然仍有點距離，但起碼可把競爭性拉近了。至於賽制，仍與以前相若，祇是由十二支乙組球隊爭取四個出綫位置。」

市政的教練郭有則謂：「重新考慮這個足總盃賽制相信亦都是時候了。」（保獅）

足總盃南愉對壘 門票竟未見搶手

二萬八千餘張僅沽出約半數

【本報訊】足總盃初賽南華對愉園明日在大球場交鋒，爭取擠身最後八強地位，儘管兩支實力隊伍以往兩次碰頭時，一旦出現擁飛狂潮，但以昨日球票的預售情形來看，今次的「南愉」一大戰，將可能不會有「爆棚」的場面出現。

昨天的公開預售情形，成績實未如理想，完全沒有過往兩次的「人龍」出現，現時；七元的門票還有二千餘張，而五元的更剩餘達四千張，三元低價票因以上兩種門票仍未沽清，所以七千張門票原封不動，可幸的十元對號位由於數目不多，已被預購一空。

歸究原因，相信與雙方近日均有主將受傷缺陣有着甚大的關係，愉園有鍾楚維，南華有蔡育瑜與陳懷倬均於近伙中勇戰受傷，前者還有抱傷上陣的可能，但預料表現當不及以往那般勇猛，後兩者，由於傷重關係，根本已能肯定不會披上球衣在球場上奔走，所以明伕門票的預售情況未如理想，實並非無因。

足總仍將於今日繼續公賣球票，五元及七元合共的六千餘張波飛如未能沽清，則三元的七千張，將會留待明日交戰前即場售賣，不過無論如何，本屆作第三度碰頭的「南愉」大戰門票預售情形，已能肯定是近兩年來最遜色的一次。（旅）

愉園昨午練時，教練梁子明（中）、助教張子岱（右）及鄭國根（左）正在場中商量明伕對南華的對策。（本報記者黎志強攝）

足總盃初賽重燃戰火 東昇如無意外 可挫港會晉級

【本報訊】足總盃初賽，今午在花墟警察球場重燃戰火，東昇對港會，下午三時四十五分開賽，不設序幕戰，票價一律五元。

今午的足總盃初賽，雖爲甲組隊伍對賽，但全場九十分鐘，賽和加時卅分再賽，仍和則須互射十二碼球分高下。

雙方聯賽戰績及彼此實力有一段距離，預料花墟場今午門堪羅雀，何況快活谷又爲賽馬之期。東昇目前在聯賽廿一戰廿五分暫列第二位，而港會則十四戰祇得五分，位於榜末，爲降班之胆，故此兩隊今次第三度重逢，港會仍非東昇敵手，過去聯賽兩仗東昇先後以一比〇及四比一取勝。

今仗得勝的一隊將與市政爭奪準賽權。

東昇爲一支守強而鋒力弱的球隊，一班守衛如黎榮富、廖錦明、梁活武及潘長旺的破壞力頗強，中場麥天富、翁偉國及吳錦華三人本不俗，祇是太過寄歡集中於中路推進，無形中陷於攻堅，前鋒數將仍欠理門把握，而對港會的密集防禦，能否攻破，頗成疑問，但無論如何，東昇的實力是較港會佳，祇要保持最近數仗的狀態，相信今天晉級的一隊，將爲東昇。

港會雖然爲洋將隊伍，體力不俗，祇是技術仍未達甲組水準，唯一可取的是戰意旺盛，有永不言死的作戰精神，一旦對手踢來輕敵，便會被他們乘虛而入。

但是，今仗爲盃賽的淘汰賽，東昇定然謹慎從事，所以港會欲求爆冷是沒有可能的事。兩隊可能陣容如下：（神風）

（東昇）朱國權 潘長旺 梁活武 廖錦明 黎榮富 吳錦華 翁偉國 麥天富 黃啓才 張家平 梁傑榮

（港會）敖特文 格M薛哥 朋添 蘭臣馬度 哥麥哥 夫扶 施遜拔 麥托曉 格倫 榮夫士

校際獨木舟賽 逾二百人參加

【本報訊】教育司署舉辦之一九七八年全港校際獨木舟錦標賽，已於星期二（十一日）、星期三（十二日）及星期六（十五日）三天，假大埔大義務學校風帆及獨木舟中心舉行。

本屆比賽項目計有五百公尺、一千公尺長途賽，及自由艇長途賽。參加學校共有十六間，學生人數逾二百。

鍾楚維試脚．愉園昨日午練，鍾楚維猛練射門，但多數用左脚施射，而不敢太過用右脚射門，恐怕影響傷口。（本報記者黎志強攝）

荷蘭勁旅飛燕諾 有意五月中訪港

【本報訊】足總秘書處，昨午收到荷蘭航空公司駐港辦事處打來的電話通知，謂該公司收到荷蘭飛燕諾甲球隊的電訊，表示該隊有意於五月十七日、十八日、二十日及廿一日任何一天在港比賽。條件爲包攬一萬美元，另須負責招待該會職球員廿一人三晚酒店食宿。

由於飛燕諾在電訊中沒有說明欲於今年五月抑或明年五月來港，及比賽若干場，故該秘書表示會於今日去電詢問清楚，究竟飛燕諾是否今年五月來港比賽，踢多少場；同時除香港外，是否在其他地區有賽事；本屆他們在荷蘭的成績如何，陣中有沒有知名球員等等。

足總並謂最快仍須於本月十八日答覆他們。飛燕諾爲荷蘭職業勁旅，與阿積士、恩荷芬等隊齊名，但近年來戰績似乎不大理想，本屆聯賽成績不及恩荷芬、阿積士及AZ六七隊。由於足總已接納西德保路西亞文珍格勒伯於本年五月十四日在港作賽一場，因此如果飛燕諾的賽期爲今年五月的話，足總會再請多一支外隊來港的，但如果飛燕諾的賽期爲明年五月的話，則仍有商量。（北極星）

愉園昨假跑馬地午練 鍾楚維試脚明決上陣

張子岱認爲明戰南華要提高警覺

【本報訊】愉園爲了備戰明天對南華的足總盃初賽，今日在跑馬地仍作最後段操，晚上則在宿舍召開軍事會議，商量明伕的對策。

愉園昨日午練中，主要是訓練各將的射門腳頭及體力訓練，傷將鍾楚維昨午亦有參加操練，且作射門練習，以考驗腳傷如何。

鍾楚維謂：「雖然右脚背拗的傷勢已逐漸痊癒，但仍然未完全康復，且不敢太用力，恐怕對傷口有影響，多數以左脚射門，但如臨場有機會用右脚去射的話，那怕影響傷口。」照「亞維」這樣說，他明天一定上陣的。

談及南華時，「亞維」表示：「雖然南華有蔡育瑜及陳懷倬兩人養傷不能上陣，但對他們的實力影響不大，因爲李源—勝在年青力壯，在死纏爛打之下，配合梁能仁及黃文偉，南華的中場仍不俗，何況他們整隊目前狀態不錯，特別是後防的防禦力非常遜固，而前鋒上各將亦甚有狀態，所以以南華現時的人腳與愉園對抗仍爲五五波的。」

助教張子岱亦認爲：南華現時雖然有傷將的困擾，但仍有一定的潛力的，故愉園明伕未敢說可以穩勝，因爲南華可能受傷將的關係，而刺激起整隊波踢來較以往爲佳，所以愉園明伕仍要較以往數仗加倍提高警覺。

「亞香」並指出打淘汰賽的打法不同聯賽，因爲淘汰賽爲一場過，球員踢來會特別努力，所以明伕的勝負在於兩隊臨場的表現如何而定。

至於愉園明伕陣容如何，張子岱謂：屆時鍾楚維可能會上陣，但最後決定有待今日晨操後及晚上的軍事會議後才決定。（北極星）

琵琶集

難再續約

發展會已成立一個特別小組，專題討論包勳的續約問題。

包勳的合約在六月下旬屆滿，若照手續上，應在兩個月前決定，並且知會包勳，換句話說，無謂心思思，呢兩日就知。

但以現在的一般情況來看，很難續約已成定局，若果再續約，纔算是爆冷。

學習風氣

平心而論，在過去廿六個月來，包勳儘管不算得上是一個有表現的好教練，但他在這廿六個月來，並不是白拿薪水的。

一切無疑已經有很大的改變，例如教練班之類的成立，與有關方面合作設訓練班等等，都弄得有點眉目。

在包勳之前，這些在足球上的學習風氣，顯然是從未有過的。

專業人才

有人說：「包勳不是一個理想的足球教練工作者，但他卻是一個很有辦事能力的策劃人才」。

對於包勳來說，這並無疑是個很中肯的評語。

從包勳在本港足球圈出現的這段期間，我們可以了解到，此間是球圈的確欠缺了許多，教練人才之外，我們還需要策劃者。

這兩方面，都是極需要專業人才的。

草蜢仔

巴西熱身賽最渣
文珍格勒伯麻麻
大隻維夠晒坦白
南愉波飛有人撲

南、愉大戰爭奪足總盃初賽晉級，呢場比賽可以講係生死大戰，但係奇怪就唔見有人撲飛，雖然南華有兩個主將蔡育瑜同陳懷倬受傷，但係爛船亦有三斤釘，雖然呢場波唔見有人撲飛，爲獨是呢場波係響假日比賽，想唔爆都幾難。

今屆嘅世界盃決賽雖還有兩個多月至舉行決賽，因爲TVB依然播緊各組嘅外圍賽，我地本港嘅球迷對於將來邊一隊奪阿根庭捧盃，頗多對足球有興趣嘅人士特別關心，尋日我同「波叔」講起世界盃嘅外圍賽，但老人家認爲巴西屬於冇得頂嘅，點解熱身賽輸俾法國，而且打得不知所謂，眞係令佢失望。

不過我草蜢仔係落過草地踢兩吓嘅，呢D熱身賽不過係玩吓兼試陣，而且本身嘅實力亦唔想俾人知，如果我記憶冇錯，以往巴西熱身賽係最渣一隊，但係正式比賽，就前後判若兩隊，「波叔」亦讚我草蜢仔係得嘅。

講完世界盃呢件嘢，我又去到跑馬地睇吓愉園點樣備戰南華，原來佢地驚我草蜢仔洩露軍秘，實行唔試腳，去咗大石鼓個度做熱身體操，「大隻維」嘅傷勢冇乜大碍，亦有隨隊操練，我問亞維到時打唔打得，「大隻維」頗坦白對我話，你曾經打過波，如果勉強上陣當然打了一個折扣，但係自認責任心重嘅人，到時實行請纓，除非統帥唔贊成，否則幾大都要落草地。

西德個支保路西亞文珍格勒伯經已接納足總邀請，響五月十四嚟香港打一場，但地係乜嘢貨式大家都唔知，我草蜢仔雖然有手有脚，亦未跳上飛機去過西德，但係我琴日一覺醒來，知道愉園個主任林系敏最近曾經歐遊返港。

雖然我草蜢仔酒醉未醒，惟獨是要向我老闆交代，實行一搖一拐去到跑馬地，果然不負所望見到林主任，但歐遊西德有冇睇波，林主任頗坦白對我話，但無獨有偶睇咗一場文珍格勒伯嘅波，我問佢有乜感想，林主任嘅講還好，但一講嚇得我當堂跳起，佢話呢支西德隊就喺旺角隔離「油蔴地」嘅貨式嚅。

銀牌籃球淘汰賽 今演三仗負方戰

【本報訊】銀牌籃球複式淘汰賽，勝方決賽權已由警察及青年會女將分別獲得，目前均爲負方的賽事，直至剩下最後一隊，始與長勝軍爭霸，今夕九龍伊館有三場負方比賽上演，下午六時半男子組傑志對南青，七時半女子組均安對安青，八時半男子組青年會對消防，門券三圓，學生及籃聯屬會優待券二圓。

兩場男子組的比賽，南青對乙組的傑志，應可游刃有餘，甲組的南青應可晉級。青年會對消防，前者爲上屆甲二組冠軍，後者則爲甲一組球隊，因青年會下屆升上甲一組，今仗亦爲升班前的另一次實力考驗，照兩隊在銀牌賽對警察的表現，則青年會似屬較佳，勝者客高一線。

女子組均安對安青，兩隊曾在聯賽六強決賽相逢，均安以四十三比三十三取勝，此後重逢，倘均安能保持水準，仍可贏波。（玲）

欖球錦標大賽 今在港會揭幕

樂富門、國泰航空公司七人國際欖球錦標賽今日在跑馬地香港會球場開始進行，爲期二日。

是次錦標賽有十六個代表隊參加，而且多數爲強隊，條標情況無疑將非常之激烈。

今日賽事由下午四時半至晚上九時三刻舉行，明（星期日）由上午十時至下午六時十五分，門票收十五元，學生票五元。現列出今天賽序如下：

下午四時卅分 斐濟對巴林、四時五十分 日本對巴布亞新畿內亞、五時十分 澳洲對香港、五時卅分 紐西蘭對馬來西亞、五時五十分 星架坡對韓國、六時十分 斯里蘭卡對東加、六時卅分 西薩摩亞對泰國、六時五十分 夏威夷對印尼、七時十分 斐濟對星架坡、七時卅分 日本對斯里蘭卡、七時五十分 澳洲對西薩摩亞、八時十分 紐西蘭對夏威夷、八時卅分 巴林對韓國、八時五十分 巴布亞新畿內亞對東加、九時十分 香港對泰國、九時卅分 馬來西亞對印尼。

瑞士一甲組球會 將全部球員出售

最近一仗比賽盈利僅美金四毫

【蘇黎世十三日路透社電】瑞士甲組「青年之家」足球球會，本周在廿四場聯賽中，目前僅餘一仗未完賽事，但今天球會方面，突然將隊中廿位球員全部掛牌出售。

球會主席緊斯迪表示：目前該會已肯要降班，下個球季已打算放棄全部現有球員，而改組成一支充滿朝氣的球隊。

他聲稱：「我們對上一仗的球賽僅得四百五十名球迷捧場，除去所需費用，球會僅得七十五個仙（相等美金四毫）的盈利。」（旅）

雅言盃籃球賽 今晉入複賽週

香港學界體育協會港島西區小學區分會主辦，第二屆「雅言杯」校際籃球比賽，經三週以來之初賽各場角逐，實力已露端倪，汰弱留強後，本週將進入複賽階段，獲晉級參加複賽之學校，男子組有：基恒、黃竹坑天主教下午、聖伯多祿上午、中華下午、潮商上午及天主教總堂；女子組有：中華下午、鄧鏡波上午、天主教總堂及聖方濟各上午。

複賽首日賽事共兩場，均爲男子組對賽，定於四月十五日（星期六）假薄扶林道潮商學校籃球場舉行。上午十時五十分，由黃竹坑天主教下午對聖伯多祿上午；上午十一時三十分，由中華下午對潮商上午。

巴西熱身賽再告捷 兩球淨勝國際米蘭

【米蘭十三日路透社電】巴西今晚在此間一場世界盃熱身賽中以二比零輕勝國際米蘭隊。

全攻型的巴西隊在此仗控制了整個中場，同時隊長李維連奴和施里蘇不斷以準確的長傳供應前鋒射手基爾、奴尼和狄疏。

巴西老練門將李奧在這場一面倒賽事中，完全無受到威脅。

該上週在漢堡對西德射入決定勝局一球的奴尼斯於上半場廿五分鐘以前先開紀錄。下半場三分鐘，狄疏離門卅碼遠射再添一球。

巴西領隊康汀奴說，這次比賽他們僅踢出六、七成水準，到阿根廷府會完全處於顛峯狀態。

港隊集訓日期 本月份已編定

【本報訊】香港代表隊已決定本月份的集訓日期，本月共有三次集訓，計爲十九日（星期三）、廿五日（星期二）及廿九日（星期六）三天，均在南華場作集操，上午十時至中午十二時。

目前遴選小組已初步選出卅名香港代表隊隊員參加集訓。其中有加山姚偉明，愉園趙林逢、梁帥榮，南華陳懷偉，市政巫迪明及元朗林春樹六人爲首次入選，其餘廿四名爲舊將。（北極星）

樂道英文中學舉行 班際籃球賽頒獎禮

何文田樂道英文中學於本月十一日下午二時假座伊利沙伯青年館舉行班際籃球決賽及本學年各項比賽頒獎禮，到場參觀者有該校員生二千餘人。

賽後，除由該校監督洪懋誥、校董會主席李會桃、校長盧世長分別主持頒發籃球比賽、乒乓球比賽、象棋比賽、拔河比賽、中文書法比賽、烏溪沙營地足球比賽、公益金百萬行及善款籌捐運動成績優異各項獎品外，並由該校女教師與女學生聯隊、男教師與男學生聯隊作友誼賽，至下午六時始盡歡而散。附圖爲男子中組冠軍隊與監督洪懋濤（右）合攝。